工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國僑務委員會登記證台僑字第壹叁號
中華民國內政部登記證內版台報字第事字壹伍號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：採訪部：營業部：廣告部：社長室：總編輯：經理室：秘書室：中區辦事處：
七三〇七〇六　七二〇六二七　七二三四九二　七二九三〇七　七三〇七〇八　七二七二八二　七二四八五四　七二七二式二　七二七二六一　七二七二叁二　二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
新聞紙掛號第九二三九號
出紙兩大張售價壹毫

沙頭角風雲

今晨一名警員被強擄入華界

【本報訊】一名休班警員，今晨在沙頭角邊境被人强擄入華界。該警員之名字，官方迄未發表。

據說該名警員當時身穿便裝，在九時許行經沙頭角新樓街時，突然被五六名男子强行拖拉，該名休班警員曾企圖掙扎，但未果，終於被人擄進華界，事後並被一批華界人群圍毆。

港方已向共方提出知會，要求注意此不負責任及不法的行動。

最後消息

左仔將大批炸藥由澳門偷運來港

可製炸彈數百準備殺傷市民

【本報特稿】據可靠消息來源透露：一小撮垂死不悟的港共暴亂份子，最近自澳門偷運兩批數量頗大的炸藥來港。企圖製造炸彈，以對廣大的港九中國人進行卑鄙的殺傷政策。

消息來源又透露：對於最近港共自澳門偷運炸藥來港的行動，本港警方本來在澳門方面已獲得線報，曾立刻展開防範緝，但百密一疏，終被港共先後偷運了兩批炸藥到港，此兩批炸藥如果被製成炸彈，將是一個驚人的數目，大概估計可製幾百個土彈之多。

至現在爲止，警方只獲知港共確已自澳門運了兩批炸藥來港，但尚未悉運存何處？現正暗中加緊偵查。

據悉：警方曾採用一種突擊搜查的方式，對一些可疑的普通民居作突擊式的搜查，而暫不以左仔的什麼「工會」爲對象，因爲警方差不多對所有的左仔「工會」等機構都已搜查過及有了線索。

因此，近週來警方的頻頻出動搜查港九新界的一些普通屋宇，據說就是與此有關。

但截至現時爲止，仍未見警方公佈有任何結果。

一般預料，如果警方在近期搜不出這兩批炸藥，則港九的居民仍將受左仔暴徒的炸彈威脅。

天主教福利會神父痛斥左仔可恥行爲

提醒市民，勿為共黨愚弄，必須與政府合作，平息亂局……

【本報訊】天主教福利會一位神父「今晨在『觀點』」爲題，談論香港一共黨幾月來所表現的可恥行爲。

這位是堅尼地城天主教福利會的麥高根神父，他在電台上說：不要被共黨愚弄，他們以支持罷業爲號召，其實用實蠱衆，誘等被他們誘惑罷工及暴動的羣衆，失業以至被捕入獄，他們有否表現一點兒的關懷及援助呢？

麥高根神父說：在共產黨來說，是沒有所謂「人性尊嚴」的，他們處處表現物質和權力慾。自由發言攻擊他們的人，就要被謀殺，就算是中國同胞，他們爲達到目的，是不擇手段的。

其實他們所挑起的工潮，是否爲着工人的利益呢？不，港共未對提高工人工資一事着手改善，而利用工人作爲他們爭權的工具。

麥神父說：夏天騷動以來，表示了香港人的志願，他們開始饗警方，幫助警察，因此這次動亂雖對經濟有輕微影響，但是，使人們認清了共產黨的醜惡面目，爲了香港的將來，市民更應與政府合作，排除成見，打擊無惡不作的共黨。

麥神父說：騷動又証明了羣衆的力量，沒有香港市民的支持，就是再多的警察，也不可以平息亂局，故此，政府應多爲市民着想，改善市民生活，增進市民利益。

麥神父說：同情共黨無異與虎謀皮，他們視人民的生命有如草芥。

小評

「問君還有幾多愁」？

「問君還有幾多愁，恰似一江春水向東流」，自從大陸實行「鈔票掛帥」，恢復對港供水以後，「東江之水」滔滔不絕的流入香港水塘，而港共黑帮的「豪情壯志」，就像這東江之水的「泡沫」，「湧兩湧」，化爲烏有了。

正是愁懷未已，廣州的「秋季交易會」又宣佈在下月十五日舉行，雖然能否依期開鑼，事尙難料，但此項廣告已經發出，許多外國商人也接到了港共貿易機構的請柬，這清楚表示，大陸不僅要與港英「和平共存」，而且還要大做香港的生意。這個決定，對港共黑帮的圖作垂死掙扎，不止是個無情警告，更是一個沉重打擊。

還有更使港共「阿斗」們「埋憂無地」的是，他們在上月中旬，派有三名工人代表向廣州的「老廣譚」請願，要求發動軍人、學生、工人五十萬人在「十·一」舉行大示威，表示對港共黑帮的反英鬥爭，「決不坐視」，不料這三名代表被「老廣譚」扣留，還要追查受何人主使。這一來，港共黑帮聞報失驚，無不面青唇白，俗語有道：「白蟮上沙灘，唔死一身潺」，他們現在眞的變了「沙灘白蟮」了。

愁、愁、愁，問君還有幾多愁，港共黑帮們，還是參加甚麼「頹廢派」算了吧！

英聯邦事務部次官薛斐德定下週訪港

【倫敦六日合衆國際社電】英聯邦事務部一個發言人今天說：英聯邦事務部次官薛斐德勛爵，於下週訪問香港，在時間上並無特別重要意義。

他說：一個次官的通常習慣，是在於熟習他所負責那些地區的一切事情。

薛斐德勛爵將於本月十日由倫敦啓程前往吉隆坡，香港和新加坡等地訪問。

今日天氣

【本報訊】自越南附近起一股低壓槽向東北伸展，橫過南中國海及呂宋至本州之南，中國之氣壓則高。天文台預測：今日吹和緩東風，空曠地方空氣清新，天晴，午間氣溫將升至攝氏表卅度，今晨九時室外氣溫紀錄爲攝氏表廿四度，濕度爲百分之七十。

圖謀要求粵共支持港共持專函赴穗遭扣留嚴加審訊

【本報訊】共軍捕獲三名持有港共分子專函——企圖發動五十萬羣衆在十·一舉行支持反英抗暴遊行的要求，這件事涉甚廣，目前中共「中央」對此事甚爲重視：中共「中央」已下令港共分子在「交易會」的時間內，要停止一切的鬥爭。

據一名從廣州抵港的旅客稱：在中共偽慶前，約在上月中旬的時候，香港三名工人代表，他們持有一封由十餘名港共分子簽名的專函，要他們前往廣州要當權派發動當地的反毛群衆，如工人、商人及地方部隊等，糾集五十萬名之數，於十·一偽慶時，舉行一個大規模的「支持反英抗暴」遊行，可是港共的陰謀，已被穗市「文革小組」及中共軍事頭目所知道，立刻採取制止行動，同時並將該三名港共的工人代表扣留嚴加審訊，一定要將指示他們發動遊行的主使人查出。

該旅客繼續透露：這件事發生後，廣州多名市委及廣州「軍區副司令」劉殿元也被牽入漩渦。據一名從廣州抵港的據稱：中共爲了做好本年度的「交易會」，目前中共已下令各派羣衆除了要將所有的大字報剷清外，還要自行粉飾門戶，一定要擴大發揚「毛澤東思想」，中共同時下令「交易會」舉行時，港共的鬥爭羣衆也應暫時停止活動。

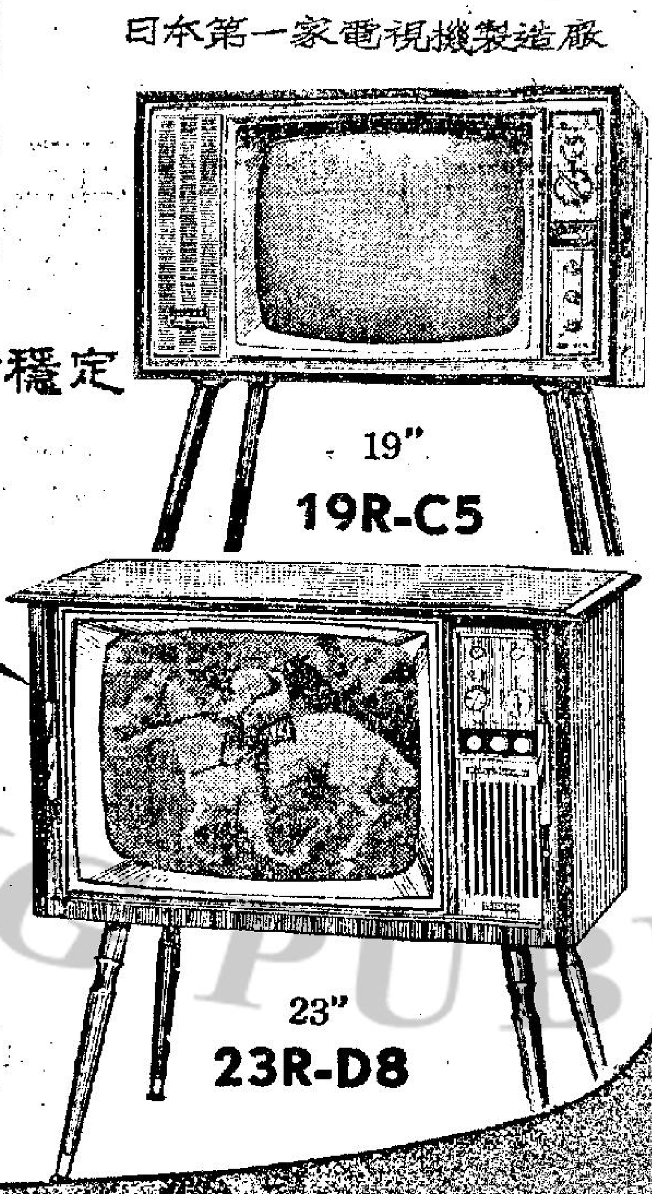
梅縣共黨內鬨雙方殘殺異己

【本報訊】禍亂不止的毛偽政權，最近又發生「廣州軍區」屬下「梅縣軍分區」被指爲支持反毛派，該區副司令李卓榮被鬥自殺。

據自梅縣來港的旅客透露：他在十月一日返原籍時，那裏仍是你死我活的奪權世界，各自使用重武力殘殺異己。

據悉：共軍「梅縣軍分區」副司令李卓榮，是軍方反毛派的代表人物，因此，被漸次抬頭的擁毛派，揪出鬥臭，故自李卓榮不堪受辱，自殺卒命。

現在應是閣下選購電視機的時候！
Sharp SHARP
日本第一家電視機製造廠
聲寶牌
獨有裝配：太空電子管 NUVISTOR·能使：画面特別清晰穩定
最新獨特設計，隱閉式 拋門 (SLIDE DOOR)
不碍地方·配有暗鎖
安全方便·美觀名貴
·請到各大無線電行參觀選購·

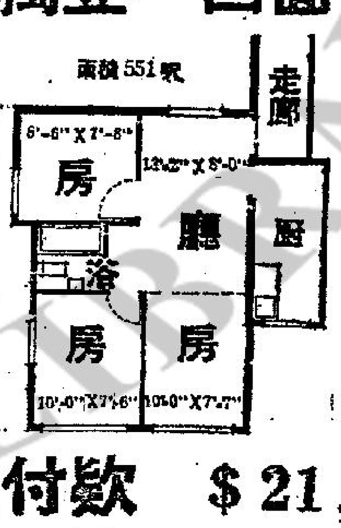


分期付款·手續簡便

款型	現售	首期	分11個月
19R-C6 無線單用	$ 720.00	$ 240.00	月付 49.00
19R-C5 兩用	$ 790.00	$ 255.00	月付 54.00
23R-D8 兩用拋門	$1,135.00	$ 375.00	月付 76.00

(免費保養一年)
總代理·樂聲電器有限公司·德付道中廣創興銀行大厦十四樓·電話：232893·239316

協和大厦　理想型樓　樓價最平
官塘協和街151號
單位獨立·四面皆窗
只餘四層　即買即住
特大降價　舖位最平



一次付欵 $21,760
分期月供 $345.00
售樓處　中央建業有限公司
官塘協和街·本地盤辦事處 電話：895134·假期照常
香港雪廠街·球義大厦404室 電話：234600·222471

工商日報
資格夠老
消息快確
言論公道
出紙多張
祇賣一毫

香港皇后大道中龍子行大厦
龍子行百貨公司
慶祝廿一週年紀念大贈送
（一九四六 至 一九六七）
名貴禮物＊酬謝顧客
禮品種類繁多·公開陳列·多購多贈
本公司特約希爾頓酒店精製生日餅 法式西餅

六十三週年紀念
大減價 大贈送
最後兩天
學生毛衫 大量上市
贈飲 世界馳名
7up 七喜 玉泉汽水
李家園百貨公司
油蔴地上海街一一七至一一九號(近佐敦道口)
電話：八五一五五八 八五一五四八

美麗華大酒店
萬壽宮戲院夜總會
澳洲著名歌星
甘嘉賓
在本夜總會演唱
紐西蘭鋼琴名手
雞拔積伴奏
中國古典舞蹈團
表演精彩節目
八時半起：餐費每位卅五元（連入場）
十一時：入場四元五角（連稅）
午市增設精美小菜
名厨主理質高味雋
訂座電話：636261內線718

刋登本報廣告請電七三零七零八接洽

……溫尼伯舉行的泛美運動會中，曾開了一個創舉，使用呢質跑道供作賽跑之用……

……十五歲的曼耶——十五歲的加州籍克拉曼多人——已保持四百公尺，八百公尺，及一千五百公尺三項世界紀錄，她還在倫敦……

本來，奧林匹克游泳項目共十八項（男女包括在內），現在增爲二十九項。從前，在奧林匹克大會中，游泳項目佔八天，現在則增至十天，這就是最近國際泳聯執行委……

……譚斌、丘振雄、梁顯駿、何廣耀、馬家熾、楊耀佳、葛原狄、袁哲本、張日林、陳森。

……男主角：麥冀豪……傑作

中共海員與倫敦碼頭工人衝突後
杭州號貨輪被杯葛 工人決定不予卸貨
北平搶先提抗議英外部一口拒絕

【倫敦七日路透社電】倫敦港口工人，在英國碼頭工人與一艘中共貨船船員，於星期四晚發生毆鬥之後，經已決定杯葛中共那艘輪船。

人員多名曾被指定在該貨船「杭州」號（重六五〇八噸）工作，但在碼頭工人群言，舉行一次集體罷工之後，他們經被取消。一個工會職員，謂求該貨船駛離倫敦，俾避免發生一項國際事件，但外交部說：將不會採取若何行動。

在該貨船船邊的一條布旗，昨天指摘英國政府對中國海員組織「法西斯暴動」——相信有一些海員曾在該次吵鬧受傷。

但另一條較薄的布旗，仍然懸有「中英人民友誼萬歲」的標語。

英國經已拒絕關於星期四門毆事件一項抗議。英國外交部一個發言人較後說：中共在昨天所致送一項照會中曾重新提出指摘，認爲這次毆鬥，是由英國政府所煽動一項嚴重的政治挑釁。外交部昨天晚上向中共外交代表團所致送的一項覆牒，再次明確拒絕那項說法，認爲是毫無根據。

外交部指出：在中共那項照會中對該等事態的說法是不正確的，警察方面所採取迅速和有效的行動，曾阻止那項事件弄到不可收拾的地步。

【倫敦六日法新社電】英國外交部本夜明確拒絕此間中共代表團所提出力謂昨天在提柏立城當碼頭工人與中共海員發生衝突時有「嚴重政治挑釁行動」的一項照會。是中共在廿四小時內，關於這種事情的第二次交涉。

年廿二歲的米高克羅里，是牽涉在英國提柏立碼頭與中共海員發生毆鬥事件的碼頭工人之一。這次糾紛，是在一個中共海員企圖把一枚毛章扣在米高克羅里襯衣上面之後，開始發生的。他拒絕接受那枚毛章，他旋即被一班中國人所襲擊。其他提柏立碼頭工人即紛紛赴援。在此次鬥毆中，有四個中國人因爲受傷在醫院接受治療。那些中共海員，是來自貨船「杭州」號的。圖爲米高克羅里於本月五日，在其家中與其未婚妻巴特所拍攝的照片。（合衆國際社無線電傳真）

康生坦謂毛派如要取勝 祇能倚賴槍桿
結束文化革命 北平承認需要極長時間

【北平六日法新社電】「新華社」今天說：中共領導階層中的第五號人物康生，於本週的一次有關親毛派的戰略的演說中，指出需要軍隊支持。該社列出由康生所提的一項四點的「毛澤東大戰略計劃」：⊖鬥私批修。⊜從革命大聯合中，建立新的無產階級秩序。⊜支持軍隊作爲中國（共）無產階級專政的台柱。⊕增加生產。

「新華社」表示：康生於星期三在歡迎阿爾巴尼亞總理謝虎訪問濟南的演說中，曾大力強調那三點。

【巴黎七日法新社電】北平革命委員會曾在最後一項決議案中，促請在該個中共首都的一切革命份子，學習毛澤東「關於鬥私批修」的最近指示。

北平電台在今晨說，星期四所通過的那項議案，促請在城內各階層設立「毛澤東思想研究班」，一如中共副主席林彪在中共國慶日，在其演說辭中所勸告者然。

那項革命委員會的決議案，幷訓令在北平市控制下的宣傳機構（「北京日報」和「北京電台」）全面出動，宣傳毛澤東對自己改造最近所發出的戰鬥號召。

【巴黎六日法新社電】北平「人民日報」今日承認中共需要一個「極長極長的時間」，始能完成「無產文化大革命」。這個中共喉舌在北平電台今晚所引述的一篇社論上稱：以毛澤東思想改造人民的頭腦，以掃除數千年來之舊思想的影響，不會好像從資產階級手上奪取政權；與推翻私有財產那麼容易。

該社論指出：無產階級從資產階級奪取權力與私產半所需時間較短。「但需要一個極長極長的時間，始能消滅數千年的傳統思想的影響。」

該報係論述近日向全國人民所發出的「戰鬥號召」——「鬥私、批修」。該報稱：「鬥私」是「無產文化大革命」的根本方針，它將確保「文化大革命」的徹底勝利，並鞏固毛澤東的「無產……

高華德提經警告後
大舉轟炸海防
印度則謂停炸可獲和談

【羅克浦六日法新社電】前美國共和黨總統候選人高華德，今天在這裏的一次記者招待會上說：美國應該發出一項正式的警告，隨後大規模地轟炸北越的海防港。

他在「尼加拉瀑布城報」上說：這項計劃將可遏制戰爭物資流入北越。

他認爲：預先警告不會增加美國飛行員的危險，也不會與蘇聯發生衝突。按蘇聯船隻正在使用該港。

【華盛頓六日路透社電】美國官員今天說：他們不知道印度的真正意思，就是說停炸北越將導致一項停火與和平談判。

印度政府人士對印度國防部長史華朗星的一項談話，表示懷疑。按史氏曾說：如果美國無條件地停止轟炸，河內將會「良好地反應」。史氏今天在聯大說：印度的信心，是根據與「各有關方面」的會談而得的。

美國官員說：他們過去曾經常聽到印度發言人類似的談話，但對新德里最近已獲知北越有意談判的消息，則不甚清楚。

美國務院歡迎 越戰盟國增兵

【華盛頓六日法新社電】美國歡迎其五個越戰盟國——澳洲、紐西蘭、南韓、菲律賓與泰國增加任何軍事貢獻。不過，國務院發言人麥克羅斯基稱：任何增加軍事貢獻的要求一定出自西貢政府，各有關國家之需要與能力亦爲重要因素。

麥克羅斯基係談及共和黨參議員培西昨日提出，並獲兩黨同僚二十二人支持的一項建議。他們呼籲詹森總統設法取得各現在派兵赴越作戰之盟國，提供更大的軍事支持。麥氏稱：任何有關此事的建議都是「有意義的」，這個問題曾在與西貢當局磋商中，提出討論。

麥克羅斯基告記者稱：「我們歡迎增派軍隊赴南越。」他暗示此事將在可能於本年底舉行的一次越戰參戰國家「高峯會議」上，加以討論。他續謂：據他所知，舉行第二次「馬尼剌式會議」的日期與地點仍未定。

美民主黨一議員謂政府
在軍方壓力下 攷慮進攻北越
五角大廈否認此說

【華盛頓七日合衆國際社電】民主黨印第安納州參議員哈特基星期五稱：政府已在國防部越來越大的壓力下，認眞考慮進攻北越。但國防部已否認此說。

哈特基告合衆國際社稱：「目前政府無疑已在認眞考慮進攻。詹森總統受越來越大的壓力，作此項考慮。」他說：過去升級的公式現正重複着——「首先是故意洩漏消息，其次是放試探氣球，然後由五角大厦鄭重否認。」

國防部在數小時後所發表的聲明內稱：「國防部現在並未考慮進攻北越。」

乃他納會詹森後說
泰國可能派遣更多軍隊援越

【華盛頓六日法新社電】泰國外長乃他納今天與詹森總統舉行一小時會談之後說：泰國可能派遣較多軍隊前往越南。

乃他納偕發展部長沙拉信同行，他極力反對若干國會議員所提出詹森總統，應向越南盟國施行壓力俾加速他們各項軍事貢獻的主張。

他說：「泰國許多以來即已深知其在東南亞對於和平和安全所負的責任。關於泰國並不做足夠事情的想法，是不符合現實的。」

他說：泰國（在越南派有三千人）並不反對停止轟炸北越，倘若河內領袖們明顯表示，……

男子跳入溶鐵爐 將自己鑄成金人

【舊金山六日法新社電】一名廿五歲的男人今天一跳進一個鑄鐵廠的溶鐵容器中自殺。事後祗找到他的頭顱。當時的金屬溫度，是攝氏一千四百廿六度。

印度對華政策分裂 支持我國顯佔優勢
除共黨外反對黨均要與毛絕交

【新德里六日法新社電】從今日副總理狄賽在此間所發表之談話，以及外交部對此項談話的反應看來，印度政府對中國的政策發生嚴重之分裂已告顯明。兼任財政部長的狄賽在訪華府時，對「兩個中國」政策所提出的支持，他於今日訪問歐美一月後歸國時說：「有人曾問我說：『你們承認中華民國嗎？』我說：『怎麼不呢——它現在是聯合國會員國。』」

印總理甘地夫人曾繼狄賽向華盛頓記者協會發表談話之後指出：印度對中國的政策，即僅承認北平政府的政策不變。外交部今日被詢評論狄賽回國後發表之談話時，重申印度之政策不變，並謂外交部視台灣爲中國（共）的一部份。

政府電台則未在其新聞廣播中，提及狄賽對中國問題所發表的談話。狄賽今日稱：台灣的獨立是一個無人能加以改變的事實。他說：「我不會妨碍台灣復歸中國大陸，但我不想迫使其復歸中國大陸。」

馬立克謂不主動與中共斷絕關係

【耶加達七日美聯社電】印尼外長馬立克，於星期五回返此間。他說：雖然學生提出要求，但印尼將不致與中共斷絕關係。他叙述那項要求是屬於情感的。他說：「我們是負有責任解決那項問題的。」

據馬立克提及中共拒絕發給出境護照與印尼外交人員一事說：「我們將不遵循中共那項卑鄙的榜樣。」

伯明罕學童巴士票背後
印有介紹裸體雜誌廣告
市議員提憤怒指責

【伯明罕七日合衆國際社電】英國伯明罕市議會議員今天對一項在學童巴士票背面的廣告，表示憤怒。按該廣告是介紹一本裸體照片的書，每本售五先令。

該廣告說：「想要知太陽俱樂部的情形，並如何參加，買一本英國自然主義指南，每本售五先令。」該書是一些裸體男、女的照片。

工黨市議員威廉斯說：「這種事對成年人來說是對的。但我認爲要兒童去買這種書是錯誤的。」該抗議是由市議員巴德活提出：他曾接到一位做母親的投訴，並呈文一些車票。

對反政府示威學生 西貢威脅要徵入伍

【西貢七日合衆國際社電】南越政府昨天威脅要徵召參加反政府示威的學生入伍，並已用實際行動支持它的話語。按政府已於上星期逸十二名示威者入軍隊。

南越當局在宣佈針對反政府的學生和佛教徒的新政策警告說：政府將否認示威者的民權，並對他們進行軍法審訊。

這項強硬的政策，將於星期日遇到第一次挑戰。好戰的佛教徒說：他們將在西貢街道上巡行，「訪問」釋智廣。按釋智廣已在總統府前面的公園草地上坐了九天。

這項禁止示威的法令，曾阻止反政府的學生於昨晚集會。他們到西貢大學理學院時，發現有十幾輛吉普車封鎖入口。

警察說：他們祇准許廿名佛教徒前往探視釋智廣。如果佛教徒想要考驗新當選總統的阮文紹，那麼，他們不妨派多點人來。

阿共總理恫言中共被攻
將爆發世界大戰
抨擊美蘇結盟對付北平

【北平六日法新社電】訪問中國大陸的阿爾巴尼亞總理謝虎，今天警告「對中國進行的一次戰爭，勢將導致一場沒有限制的世界大戰，在此次大戰中，帝國主義者和他們的反動份子以及修正主義者的僕從，將會滅亡」。

新華社今天說明謝虎是在山東省會濟南一次集會中提出那項警告的，這次集會是阿爾巴尼亞代表團，現時訪問中國大陸的一部份。

謝虎幷促請世界所有革命人民「譴責和消滅」今夏在詹森總統與蘇聯總理柯錫金會談期間在新澤西州格拉斯波爾所結成的美蘇「聯盟」。

那個阿爾巴尼亞領袖幷說：那項「聯盟」是對世界人類前途的「一項巨大危險」。

惠登廣告請電
七三零七零八

衛星新聞
美議員鮑華爾與杜德出亂子
同人唔同命；同遮唔同柄

「由那一次競選運動起，我掙得了一份相當可觀的債務，由於我爭取提名，自一九五六年迄一九五八年，一直繼續不斷的增加，在一九五八年的競選活動中，我已以相當大的多數票取得勝利。可是結果我也贏得一個很大的赤字負債。」

「總計，自一九五六年，我進入國會的時候止，已達到了十五萬元。」

這個聲明發表後，杜德議員從前僱用的四個退了職的僱員之一，詹姆士拜德，也加入了反對杜德的行動。他對於杜德上述的聲明，發出挑戰。拜德說，杜德在一九五八年競選運動結束時，在賬册上財政的聲明，指示出所欠負的政治債務，不過是二萬五千元——而不是十五萬元。

拜德又繼續說道：「所有認識杜德的人，都知道他是個粗使大用的人，他生活上的開銷，遠遠地高出他的能力所能勝任的金錢負担。這是他負債的原因，但他把這筆生活費混入了政治欠債裏而去了。」

杜德議員對於這一番指摘辯護稱，他那四名從前的職員之所以指摘他，反對他，無非是受着一種「報復的」慾望所驅使，而他就是那種慾望的一個被犧牲者。但大家要知道，他們四位中，有三名被解退的理由，是由於「嚴重而巨大的原因」。

杜德解釋他關於「頌揚」兩個字的感覺。他說：「毫無疑問的，頌揚獻金的設立，已被人亂用。在另一方面，一種強烈的辯論，指出頌揚獻金的設立，可能是使某些選有辦公室的人，藉清償了他政治的債，並且有時連辦公室內過高的支銷，也乘機得以彌縫。」

關於若干議員對於使用「頌揚獻金」以支付私人的開銷的看法，據伊里諾州共和黨籍領袖議員狄克山於四月十八日曾作如下的表示：在法律上，並無明文規定，不許一個公職官員，以私人的方式，使用其收受得的捐款。不過，他們須要向那些購買贊助餐券的人士，有所解釋。使他們明瞭獻捐款項的用途，而他們也寧願以送禮的方式出之，覺得比捐獻於競選運動，更有意思。

除了上述的幾種情形之外，還兩個議員的案子，其間有着尖銳的對照，有如下各點：

⊖自從控訴鮑華爾的消息傳出之後，國會收到要求對鮑華爾議員嚴厲處分的函電，有如雪片飛來。議員們說關於杜德調查案，正與前者相反，函電也絕沒有如鮑華爾案子之多。

⊜鮑華爾案子，又牽涉了種族的糾紛在內。國會提案決定將他驅逐出議院後，他告訴支持他的人們說道：「你可以看見到第一個黑人被國會加處私刑。」（四）——未完

邵逸夫之言 合情合理論

邵逸夫參展歸來，在記者招待會中，書……

……片題材及有關一切，否則，多少心血爭取到的市場，輕輕地……將愚見寫下，誠懇地希望，有關人士，徹底的研究以後……對於自由中國影片，過去，柴楓曾先後有所報導，更且……轉，尤其在星馬，香港更要從新放感。……少，有些被轉，但願自由中國影片，以後的市場，……微之……

……出來。……期內推出，結果經放映下，將影期抽起，今年內，也不會推……影片完成，而買下不映外，更且，本來買了片花的，情願損失一些，也決定放棄。邵氏是如此，另一條香港的院綫……

樂聲 新聲 國華
週末請早
哥倫比亞瘋狂喜劇七彩鉅片
入錯棺材死錯人
米高堅·比得斯拉
韋米路士 羅富李察遜
候補富翁不擇手段！懷春少女一見傾心！亡命之徒居然替死！不分黑白入錯棺材！故事妙極
牛鬼蛇神，大鬧倫敦！
THE WRONG BOX

皇都
明天獨家獻映
霍士公司艷麗七彩槍戰巨片
「六壯士」「天皇巨星」格力哥利柏 領銜主演
槍挑四虎將！萬里報深仇！飛越千丈澗！喊震鬼門關！
殲虎屠龍
THE BRAVADOS

東城 快樂
今天週末請早
華納公司最新出品輕鬆諧趣香艷喜劇
笑料新鮮，可喜諷刺入木三分！
金屋佳人
Bachelor Girl Apartment
「女賊金絲貓」女主角：珍芳達
「恐闇」男主角：謝遜羅柏斯
主角：甸鍾斯
三大巨星聯合主演
金屋嬌藏，報銷公費！大人亨客各得其妙！
特藝七彩
男人走私的手冊！女人緝私的指南！

下期獻映 大志公司新片 格鬥打風門
蕭芳芳 胡楓 打一命一博一千面一變
飛賊金絲貓
蔣偉光導演

港九首輪影院聯合廣告

娛樂 荷李活 新華 金門 明都 新聲 亞洲
香港市民有欣賞好的片眼福
好片在此
明天六院十二時三十加開早場
船 MY DREAM BOAT
何莉莉 林嘉 井莉 舍漢 金峰 楊帆 主演 嚴俊 客串 陶秦 編導
片長二時半 更改時間 五時三 七時半 九時九
明晚亞洲十二時三十早場
SHAW SCOPE

東方 東樂
昨日早滿 今天續映
兩院時間一律 二時半 五時半 七時半 九時半 請早定座
辛康納利師兄 雷丹頓
香生珍曼絲菲 瑪嘉烈李
此藥害多人祈得千萬提高警惕
邵氏兄弟公司發行
猛龍過江
SECRET AGENT SUPER DRAGON
七彩寬銀幕
海底棺材 脫身鑊 呢得 眞驚人
服咗迷幻藥 一夜唔安樂
靚女服後如狂 此藥已經到港

工商晚報 中華民國五十六年十月七日 星期六 農曆丁未年九月初四日

英影壇後起之秀 米高堅大走紅運

好萊塢風情畫

·言羊·

自從「柏林間諜戰」之後，英籍明星米高·堅便立時大走紅運，片債大有應接不下之勢。說米高·堅是個「多產明星」並不爲怪，因爲他除了間諜片之外，還兼拍喜劇，更難得的是：他被好萊塢大導演岳圖柏林明加看上，邀他在他的新片「太陽快下山」爲主角，他的對手是珍芳達——也是一個近來大走紅運的女星。

誰都知道，在好萊塢芸芸的導演羣中，岳圖·柏林明加是個做事不苟，工作認眞的導演，凡是與他合作過的許多大牌，都無不叫苦連天。對米高·堅，同樣也沒有例外。片中有一幕，是拍攝飛車的，在米·高堅同意之下，竟然不用替身，由他親自駕駛，用最速在公路上奔馳，這種當然是驚險萬分的。岳圖向來是善於處理緊張場面的，在他處理下的每一個緊張場面，都富於眞實感，所以，當演員的只好多吃苦頭。

在該片拍攝期中，米·高堅不禁捏了一把汗的說：

「我深深地感到：在拍攝這種飛車鏡頭之際，祇要千分之一的估計錯誤，便會鬧出意外的不幸。也許爲拍了這，岳圖預先便通知對方到場，以備不測。」

在他的更衣室裡，他拿出兩罐冰凍的啤酒，一罐送給英國「新藝雜誌」記者，另一罐則由他一喝而盡。他一面喝，一面說：「在片場裡，白天要喝啤酒實在不容易呢。」

雖然，岳圖的工作態度是那麼認眞，往往使明星們大叫吃不消，可是，對米·高堅來說，他非但沒有因此而反感，而且對岳圖非常欽佩。在岳圖來說，他也認爲米·高堅是一個天才。

「米·高堅這孩子是有點才幹的。」岳圖這樣說。

「我所以選中他來擔任主角，是因爲我曾經看過了他的演出，使我感到滿意，因此我相信：他在我的新片中將可勝任愉快的。」

「他對電影許多個部門都非常內行，像錄音部，我想他也曾經研究過的。」

在該片中，珍·芳達是扮演米·高堅的太太，說來，她的夫婿羅杰·華定，好像就心太太給別人搶去了似的，在拍片期中，眞是形影不離般追隨在珍·芳達左右。

她說：「拍攝這套新片，最使我遺憾的地方是：我不能與羅格一同回家。至於片中的角色，演來也不太難，但

娛樂圈

麗的電視今晚演出 粵語喜劇花癲大少

電視台花絮

「花癲大少」是一部粵語喜劇，由新馬仔、南紅所合演的。

南紅的婚訊曾一傳再傳，看來今年尾是會結婚的，因爲楚原曾一再在人前表示過，也許是由於結婚期近，她拍的片也少了。所以「花癲大少」於本週六下午在電視播映，倒可一慰「南紅迷」了。

這齣片的故事很有趣，說的是新馬仔本來是個被寵壞了的孩子，長大以後不務正業，放浪不堪地過他那胡天胡帝的生活。但了爲了追求點心妹的南紅，居然有一個時期變得相當馴善，但是結婚後，却又故態復萌了。到後來，却是南紅如何的想辦法去改變他的生活，使他浪子回頭。故事是在妙趣橫生的情節下展開的。

七先生

啞女情深

龍公作

明日之歌影片 短期內將上映 凌波星運如何 上映後可揭曉

·金平·

不論邵氏與凌波之間，將來變成如何？但邵氏對凌波那套改戲路的「明日之歌」的確是非常重視，修改再三修改，愼重處理，直至最近，才認爲理想的，計劃推出。

這套「明日之歌」，是一部感人肺腑的文藝巨片，和凌波合作的，是喬莊和金漢，在片中，飾演她的愛人和知己男朋友。

凌波與金漢，可以說，是婚前最後一套作品，婚後迄今，儘管邵氏曾先後傳出，會開一套戲，由她夫婦主演，但到目前爲止，還沒有實現，因此，想看她夫婦合作之片，目前僅有這套「明日之歌」。

故事描寫喬莊是個歌手，也是一個善良的青年，他對凌波的歌唱天才，十分賞識，竭盡自己的能力，幫助她成爲著名的歌星。

可是，因爲體力不濟，在歹徒的引誘下，不幸染上了毒癖。凌波深知喬莊的苦心，爲報答他的深恩，甘願以身相許，但她的初時還不知情郎，染上了這可怕的毒癖，後來發覺，無限痛心，幸在友人金漢鼓勵下，合力幫助喬莊戒除毒癖，重新做人。

這套片的陣容，也是當推厚，除了凌波、金漢、喬莊外，尚有沈依、雷鳴、田豐、陳鴻烈、馬美儂等。

沈依在這套片中，演一良知未泯的舞女，她暗戀喬莊，妒忌凌波，在歹徒的擺佈下，利用美色，毒品把喬莊控制。她演這個人物，相當出色。

負責這套片的編導者，正是擅長文藝片的陶秦，作曲是顧嘉輝，監製是邵仁枚。說來，這套片，對凌波以後的星運，大有影響。因此，據所知，儘管凌波表面不大關心，內裡也很留意，這套片的有關一切。

對於該片上映日期，目前雖然還沒有正式決定，但據調查所知，在很短時間內，便會決定下來，關心者，請留意本報日後報導。

影城動態

凌波決改戲路 正式演時裝片

凌波是個多才多藝的演員，此語會爲觀衆所一致公認。但猶記兩年前，謂凌波不宜演時裝片之說甚熾，既是多才多藝，便應無不宜演時裝片之理，故觀衆終不以此說爲然，然亦無以否定其爲不當，因尚乏足資佐証的事實，以杜說者之口也。

謂凌波不宜演時裝片，推其來源，當與她投身邵氏之後，所拍的幾全是古裝片有關，一如她主演的「七仙女」上演之日，一方面是譽轟動起，紅遍東南亞，但一方面便有人謂她的材料只能在黃梅戲片中作反串演出。不過，此說曰早爲「魂斷奈何天」、「紅伶淚」等澈底推翻，使其無立足餘地，所以，有識者亦早以久久未見凌波有時裝片上映爲憾，他們是一致肯定：在事實面前，必會使凌波不宜演時裝片之說，迅即雲化烟消，再無可惑人耳目。

如今，邵氏公司總算沒使熱心願者希望落空，爲讓凌波之過人才藝，得以盡情施展，便已早於一年之前，倩其名導演陶秦，倩其開出一部規模龐大之時裝文藝歌舞片，使凌波充任主角，陶秦受命後即殫精竭慮，全力從事，卒歷多月而有所成，影片命名「明日之歌」。

主演者除凌波外，尚有喬莊、金漢、沈依、雷鳴等衆。

然本片值得重視之處，不徒在製作龐大與演員陣容搭配完整，而爲凌波得以在本片之不凡才具其演時裝文藝片之露其演，此爲有識者早所洞察，固不待再爲喪舌。

所值得爲讀者告的是凌波於本片之表現，不但沒教有愛於她的人之期望落空，其成就之佳，簡直是會大出他們想像之外。她所飾的是個出身貧困家庭的小孤女，幸自少得其師哥喬莊之周濟援救，乃得學成影藝，於夜總會中謀得啖飯地，並擔當哺事慈母之責。

清彈淺唱

·丹鳳·

三部首獎影片

第十四屆亞洲影展，中華民國男星柯俊雄在主演「寂寞十七歲」一片中獲選爲亞洲影帝，菲律賓女星蓮莉絲在主演「爲了一朶花」一片中獲選爲亞洲影后。

在亞洲影展中，影后似乎是傳統的由香港得，而這次却例外，曾預稱「太后」的女星們，未知作何感想。如果說這是「意外」的話，當然，香港在亞洲影展裡，是不會落空的，那是由十二屆影后李菁主演的「珊珊」，是最佳戲劇片。

「珊珊」是一部啼啼哭哭的影片，「寂寞十七歲」和「爲了一朶花」，未有機會看過，想來，也是一部「文藝片」，換句較雅的說話，就是可能是一部啼啼哭哭的影片。

這三部有名氣的外國的電影家，似乎是女人與眼淚。其實女人與眼淚是全球的，女人與眼淚，只限於女人與眼淚。

麗莎首演莎翁名劇

紅透荷里活的女星伊莉沙泰萊，她年來更是個「應召女郎」，她把那個「應召女郎」，演得一鳴驚人，大走紅運，她演一個風塵奇女子的性格，刻劃得淋漓盡緻。此外，她又演「埃及妖后」，她把這擁容華貴的女妖扮演得極爲出色。

上述所說的，雖然也是大片，可是，她自己也想演些比較有藝術性的片子。她自從嫁與李察波頓後，對於藝術性的濃厚增加，她的夫婿李察波頓是在英國研究莎翁名劇的，在英國演過不少莎翁的舞台劇，他們就從來沒演過由莎翁名劇改編的電影。如此，有一天，她不停地在想：如果有一天，能夠演出莎翁的名劇，還是多麼令人興奮的啦！於是她想到本來還要演「馴悍記」，本片原定男女角演出，但她向製片人提出，終于給她實現了。

以事論事

邵逸夫之言 合情合理論

·方哥·

邵逸夫參展歸來，在記者招待會中，書面發表談話中，有道：「珊珊得獎並不是邵氏公司的光榮，而是整個香港的光榮。」

對此妙文，有人認爲，應該如此寫道：「珊珊得獎，固然是邵氏公司的光榮，但也是整個香港的光榮。」

然而，方哥將這篇書面談話，細心閱讀後，認爲邵逸夫之談話，皆出由衷，合情合理也。若問，何以見得？且看方哥再抄一段原文：……「這次亞洲電影節，雖然參加的單位祇有五個，但每個單位，都選出他們最好作品參加，因此大家競爭得非常厲害，香港出品的「船」、「獨臂刀」、和「垂死天鵝」，都得到很高的評價，事前大家都覺得每一部片都很有希望。……」

這次參展之單位，僅有五個，前面他們都選出最好的作品參加，邵氏公司出品，有招牌爲証，邵氏出品，凡片必佳，所選出參展之片，都是佳片中之佳片，何況，以佳片中之佳片參加，其他的幾個單位，當以邵氏眼光而論，當然是微不足道矣。

因此，這次邵氏以佳片中之佳片參加，結果，「珊珊」得獎，於情於理，並不是邵氏公司的光榮也。

燈下談藝

從柯俊雄榮膺影帝說起

少，有些數字，但自由中國影片，以後的市場，尤其在星馬，香港更可以逐漸收復。

對於自由中國影片，過去，柴棉曾先後有所報導，更且將愚見寫下，誠懇地希望，有關人士，澈底的研究以後影片題材及有關一切，否則，多少心血爭取到的市場，輕輕地失去了。

衆所皆知，在香港、星馬等地，爭取到市場的自由中國片，是「啞女情深」等片，這些片，雖然題材是不大理想，但一切都非常認眞，於是，大受歡迎的，因此，對自由中國片幫助很大的，以爲瓊瑤的小說，便是最受歡迎的題材。

祇是，有關人士，對觀衆心理不大瞭解，以爲觀衆是喜歡哭哭啼啼的文藝片，於是，紛紛爭拍，滿以爲，能夠將瓊瑤小說改編成電影，便保證賺錢，甚至瓊瑤本人，也以爲是如此，故自組影片公司，希望以自己的哭哭啼啼的影片，使到這片更賣錢，結果，觀衆提不起興趣，在自由中國本身，據所知，香港與星馬，更不感興趣。本來，香港的邵氏，曾先後購買了不少台灣片，影片完成，而買下不映外，更且，本來買了片花的，將影期推起，今年內，也不會推出來，寧願損失一些，也決定放棄，邵氏是如此，另一條香港的院線，也不容易排出這些影片。

這條院線，本來「中影」每年可以排出若干套片的，期他們也有相當信心，然而，一連多套，不能叫座外，更難以使人叫好，於是很難再有理想之片排出了。

據所知，也代理了不少自由中國片，但在此情形下，也不敢貿然的推出來。

內裡當然還有不少因素，如果有關人士，能澈底的去檢討，肯定相信，尚有問市場的機會，例如這屆「亞展」，給選爲「影帝」的柯俊雄，便是港、星等地之不少自由中國演員，香港、星馬，都擁有相當觀衆，除外，尚有唐寶雲、張美瑤、王莫愁、武家麒、歸亞蕾等。

有一羣理想的演員，而每一位都有相當號召力，愼重的處理，細心的研究，何愁不能再爭取理想市場？

對於一些自由中國之製片公司，及一些合作的公司，在台北保持，也不致貿

江學帆

銀幕透視

趙心妍談日本印象 鄉村城市對比強烈

趙心妍是次赴日本，是她第一次出遠門，她比參展團先行幾天，隨張徹往拍「金燕子」外景，「金」片雖是武俠片，趙心妍演的是個嬌娘，却是一個嬌柔無力的弱者，並沒有舞刀弄劍。

外景隊一到日本，立刻轉乘旅遊長途車，前往東京郊區的長夜縣，在車上坐了八小時後，下榻於宮田酒店，因爲是晚九時到東京，用過晚飯，已經十時多，到長夜縣的時候，已是翌日早上七時。

在山頂拍外景時候，白霧皚皚，氣候嚴寒，張徹電東京的邵氏分公司，由負責人蔡瀾購買冬衣，專程送到長夜縣給演員禦寒之用。

在長夜三日，順利完成，趙心妍乘程趕回東京參展，因爲遲到，她獨個兒居住一個大房間，有日本影迷夜送娃娃玩具給趙心妍留念，而馬海倫和顧媚同房，就住在心妍隔壁。

趙心妍談到日本的印象，鄉間和城市的對比強烈，鄉間樸素，民族色彩濃厚，而城市則非常時髦，尤其是晚上，東京夜色迷人，處處燈紅酒綠，一片昇平景象。

趙心妍在邵氏，簽約四年，而今已過了兩年半，她拍過「少年十五二十時」和「心花朶朶開」等片，新作除「金燕子」外還有「玉面飛狐」，是個頗受重視的新星。

當邵氏挾最佳影片獎回港之日，機場上的秩序，出現一窩蜂情況，記者和影迷包圍着影星和邵逸夫，因爲事先安排不得其法，好些記者爲拍現場照片，而走上餐桌之上，使長長的餐桌成爲地板，幸而大家還表現得頗爲合作，沒有使餐桌變擂台，亦云幸矣。

邵氏宣傳部爲此發柬各報，時間爲二時半，而一些記者稍爲過時，就連邵逸夫的臉也碰不到，邵逸夫在人叢中只能跟幾個談過二十分鐘的話，估盡地利的電台訪員，除者持像拍戲的禮影偶，除了點頭微笑，花枝招展，好比木偶，甚麼話也沒有機會說，如此記者招待會，開不開倒也一樣，最大收穫可能就是邵氏的攝影組人員，鏡頭所至，老記變臨記，反正他們不另收費，多拍一些菲林，待他日隨片放映，實在百利而無一害也。

邵逸夫身旁兩嬌娃，就是趙心妍和馬海倫，各捧一個獎，時而作狀，時而顧盼，老記拍個不休。

幾經辛苦，才能排衆而前，在趙心妍身邊站定，看情勢要訪問她，必然沒有什麼結果，只好約她晚一點，在電話上再談。

電話打通，趙心妍倒也守信，沒有外出，康濟一問在日本半月以來的概客。

·康濟·

影后姬絲蒂 忘了婚事 熱衷事業

婚事·但等時間

近幾個月來，好萊塢盛傳影后茱麗姬絲蒂，將和男友唐貝桑特攜手步上聖壇，完成他倆的婚姻大事。

姬絲蒂目前正與電視紅星李察張伯倫合作，主演新片「碧杜麗亞」。

有人在片場以喜訊向她求證，姬絲蒂說得好：「讓他們去猜好了，女人結婚、生子該是天經地義的事，還邀犯得上那麼大驚小怪嗎？」

她這句話眞是妙極了，既沒有否認婚訊，也沒有承認是不是最近會結婚。不過，照她與貝桑特的幾年感情發展來看，似乎應該是結婚的時候了，而且兩人已經互相心許，完成婚姻手續應該只是時間問題。

影后·熱衷事業

茱麗姬絲蒂一九四一年四月，在印度產茶聖地阿薩姆出生，算來也早到結婚的年紀了。

也許是姬絲蒂太過於熱衷戲劇工作，老是忘了自己的終身大事，她的親友們時常勸她，希望她能替自己預留下一段檔期，安排婚姻大事。

兩年前，據說茱麗姬絲蒂到眞的有計劃要結婚了，但誰料到她所主演的「親愛的」竟奪得了「奧斯卡」金像獎。登上了影后寶座的她，頓刻身價百倍，片約邇接而至，頓有應接不暇之感，終日爲工作忙得不可開交，結婚的念頭又被冷落一旁。

最近·想到結婚

直到最近，一方面許多新片都已告一段落，一方面唐貝桑特又催得緊，她才再從檔案裡，把結婚計劃翻出來研究。

雖說她與唐的婚事，已經到了水到渠成的階段，但是，由於唐的結婚條件，是要她減少拍片，多呆在家裡作主婦，便使姬絲蒂有些躊躇了！到底現在暫時先作太太呢？抑或是再繼續努力一個時候，把基礎打得更穩當些再談婚事？

膩友·是藝術家

唐貝桑特是位不折不扣的藝術家，他並不反對姬絲蒂拍片，但却不答應她整天生活在水銀燈下，而使家庭裡看不到主婦的影子。

爲此，茱麗姬絲蒂最近的確爲解不開這個矛盾的結，而煩惱萬分，似乎她註定了不能兼得魚與熊掌。

統一·觀念矛盾

當茱麗姬絲蒂正與奧斯卡華納合演「華氏四五一度」時，記者就曾經問起她的婚姻大事，她那時的回答是：

「瞧我忙得這個樣，那還有時間去結婚？」

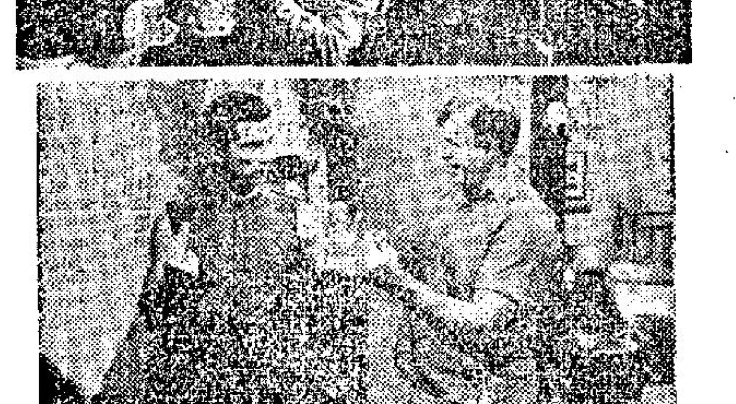
雖說現在她的口氣已經轉變成：

「結婚是女人的大事，如果不是忙着爲工作，我早就把這問題解決了。」

然而一般人却認爲，只要事業與婚姻之間的問題得不到解決，姬絲蒂終將在婚姻的大門口徘徊。

影圈動態

家庭與事業 不可得兼 魚與熊掌

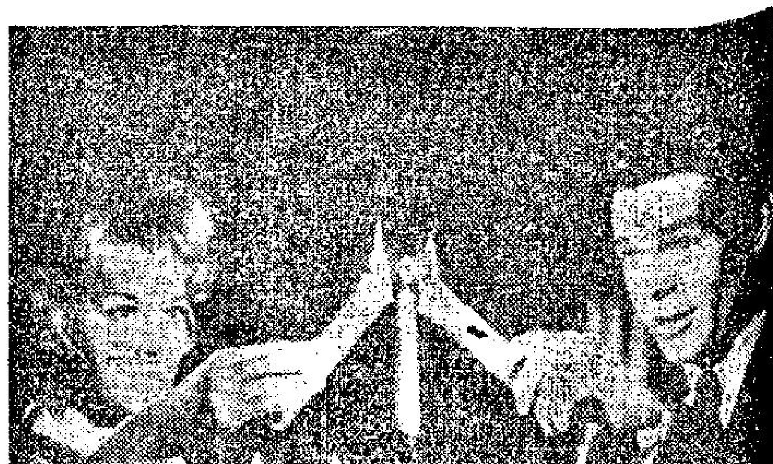


平貴回窰（二） 連環故事

平貴從征胆氣豪，手擊梨槍腰懸刀。風吹羅鼓山河動，電閃旌旗日月高。天上麒麟原有種，穴中螻蟻豈能逃？斬將建功顯威武，脫却布衣換錦袍。

猛龍過江 連環故事

㊂「拜安」搜查「洛斯」寓所的線索，發現有追查此案的殉職探員留下的線索，更証明「洛斯」與毒案有關，因此，「拜安」向上司要求，將正在獄中的他的老友「孩子臉」釋出，協助他追查此案。



金屋佳人

㊂正感疑惑時，適老闆太太桃樂菲光臨，瞭解爲夫婦作漢德與海運爲公寓設備不好，並認爲用來招待外地顧客，未免太不適宜，表示要加以改裝，並邀請漢與海二人赴宴，在宴會中場面搞得很尷尬，但終將桃樂菲瞞過。

黃金 京華 樂都 王羽絕招 全部施出 七彩寬銀幕 旺場 三院續映 斷陽劍 THE TRAIL OF THE BROKEN BLADE 獨臂刀姊妹作 邵氏武俠巨片 秦萍 喬莊 王羽 焦姣 聯合主演 張徹 導演

月向那方圓 堅成影片公司出品 認眞擠擁！週末請早 演盡離合悲歡 人看過人讚好 七彩潤幕 堅成公司大星製作！馬摸外大景 場場肉人表出戲意的結局！ 吳君麗 胡楓 林鳳 張英才 麥基 關山 金雷 主演 全部七彩伊士曼七彩

香港 中央 北河 英京 英華 樂聲 油麻地 筲箕灣 長樂 今天請早定座 荃灣下期 紅粉金剛 當然好戲 艷藝公司創業鉅獻巨晶 武術指導 張刺激！威永巴閉！ 唐佳 劉家良 蕭芳芳 胡楓 林韻 主演 林碧丹 監製 楊權 導演 精心傑作

惠登廣告請電七三三零七七零八

新華 豪華 麗華 麗都 仙樂 倫敦 皇后 麗聲 皇都 港九首輪影院聯合廣告
今天獻映·聯美巨片 尤伯連納·寶烈吉姐 所羅門王 妃子 二時半 五時 七時 九時半 英雄美人 艷事 南征北伐 的戰場 爭奇鬥妍的 緊張刺激·壯面場麗
今天續映 東寶出品武打巨片 三船敏郎 仲代達矢 主演 奪命劍 今兩天院 東影黃梅調 王復蓉 楊群 聯合主演 七彩 平貴回窰
皇都 最後三場 2.30 5.45 9.00 我愛巴黎 明天皇都 龍虎屠龍 麗聲·皇后 聯法超級巨片 最後三天非不可看 決鬥太陽谷 有彈得！ 頂呱呱！ 明早 麗聲皇后 決鬥太陽谷 七皇剛金都

東樂 樂聲 新聲 國華 利舞臺 樂宮 東城 快樂
連日早場滿座 猛龍過江 七彩巨片
今天獻映 哥比倫狂歡劇七彩巨片 入錯棺材 死錯人
今第十天！請早購票 美高梅七彩奇情刺激大名片 飛賊黑貓 佐治美咸頓得意大傑作 時傳再世：飛賊之王
週末請早 珍芳達·甸鍾斯 聯合主演 七彩特藝 金屋佳人

長的時間，始能消滅數千年的傳統思想的影響。」該報係論述近日向全國人民所發出的「戰鬥號召」——「鬥私、批修」。該報稱：「鬥私」是「無產文化大革命」的根本方針，它將確保「文化大革命」的徹底勝利，並鞏固毛澤東的「無產

強充門面延期一月舉行 中共交易會註定失敗

大陸武鬥正烈無人敢身入亂邦

中共秋季交易會決定延遲一個月舉行，舉行的時間由十一月十五日延至十二月十五日止。近日香港的外商洋行與有關行業的商人都收到廣州方面發出的請柬，但一般反應都十分冷淡，從目前情形觀察，今年中共的秋季交易會儘使勉強舉行，維持對外貿易的門面，可是失敗的命運已經是無法挽回了。

最近中共竭力把農牧產品恢復大量向香港輸出，以及恢復一般貨品經香港轉口，其目的是改變國際人士的視線，使外國商人相信中共的內部鬥爭已經在控制下而逐漸平息，希望外國商人恢復信心屆時赴穗參加秋季交易會，因為中共對外貿易，都是寄望於一年中兩次舉行的交易會，如果交易會失敗了，中共的經濟也受到很大的影響。

但今年五至八月間，因為中共內部動亂的劇烈，以及香港的左派暴徒發動罷工及種種恐怖性的搗亂，已經使外國商人對中共的觀感有了很大改變，由於今年春季交易會內售給香港出口商與外國商人的貨品，在中共內部動亂最劇烈的時候，運輸中斷而不能依期交貨，駐港的貿易機構曾經分別通知香港出口商及外國商人撤銷合約，於是香港大部份出口商原定轉口輸出的大陸貨，也無法交付，外國商人預算銷售的大陸貨，一部份轉向香港的廠家及台灣、南韓的廠家訂購，那麼一來，中共對外貿易的信用喪失了。

現在中共的秋季交易會決定延遲一個月舉行，據香港有關行業的商人與外商反應都十分冷淡。表面上似乎已經獲得有力的控制，現在中共內部的動亂，其實不然，動亂的根源仍然潛伏着，說不定在交易會開幕時又在廣州發生更大的搗亂，外國商人當然明白這種道理，即使中共貿易當局邀請赴穗參加秋季交易會，但相信大多數外商不敢貿然赴穗，身入亂邦。此其一。香港推銷大陸貨的各行業商人，很多被列名為「鬥委」，這些「鬥委」在香港發動的騷亂，中共政權最近已經對他們不支持，他們現在也龜縮不敢露面，假定他們有膽赴穗參加秋季交易會，港共可能把他們扣留，即使能夠返香港，但港府當局可能拒絕他們入境，或會把他們扣留查辦，故此今回的秋季交易會開幕前，推銷大陸貨的有關左派商人，充其量祇能派出職員赴穗參加交易會，像往年聯袂結隊前往，恐怕絕對無可能。此其二。中共貨品一部份在香港市場銷售已經一落千丈，特別是西藥、百貨、皮鞋皮具、酒類、電器、傢俬等，由於香港大多數市民產生的反感，即使騷亂平息，對於這些大陸貨的壞印象，亦不會淡忘，因此經銷這些大陸貨的左派商人，今回即使赴穗參加秋季交易會，但訂購的貨量與貨值亦顯著減少。此其三。近來大陸的牲口、副食品、米糧雖然恢復大量運來香港，但這些貨品都是農村生產的，因為五至八月間中共內部的大動亂，主要在城市而不是農村，故此交通運輸恢復，農產品就可以迅速恢復大量運出，原因是城市的工業生產現在尚未恢復正常，預料今回的交易會舉行期內，尚難有大量的工業品售給香港商人及外商。此其四。

總之，今次的秋季交易會即使勉強舉行，但現在已肯定失敗，祗有貽笑外邦而已。

市場漫步　卜算子

木球場批租將期滿 用途未決定

少數主張保留作市肺多數贊成加以發展

【本報訊】佔有市中心區寶貴土地之木球場問題，最近又再度提出，因該地之租契到一九七○年即期滿。一如過去，除少數人主張保留該球場作為市肺外，不少居民均贊成政府收回該地，加以發展，以供大衆。至于木球會之場地，政府可以另在其他地撥地興建。一九六一年時，政府曾考慮將黃泥涌峽道之一段地作為木球場。但木球會秘書昨稱，如政府決定不繼續批租，則該會甚至無一代替之新址，因黃泥涌峽道之地已撥與女童軍會為總部。據透露，政府繼續批租十年後，該會即與政府停止商討。紐理基爵士為批租公地與私人游樂之顧問委員會主席，但一九七一年時木球場是否續批，渠拒加評論。該顧問會于一九六六年委出，成員共十一人。

簡植東大爆獄中內幕 盼當局徹查

據說獄中有黑社會開片及吸毒等

【本報訊】因唐愛倫「別墅驚魂」事件而在赤柱監獄渡過三年零五個半月牢獄生涯的簡植東，據稱月前他曾將獄中的黑暗情況及所見所聞，去信署理輔政司何禮文。但何禮文的答覆並沒令他滿意。因此昨日又將洋洋達萬言的獄中見聞錄，分函本港中西各報，藉使社會人士明瞭獄中真相。

簡植東昨日在寄給本報的獄中見聞錄，共有六大要點，計分為：（一）獄中的黑社會；（二）獄中的毒品；（三）監獄中醫院的情況；（四）中國犯人在獄中的不平等待遇；（五）中國犯人在赤柱監獄所過的生活；（六）紳士巡監獄。這六大要點，洋洋洒洒達萬餘字，主要內容是描述監獄之內幕，而所敘述的東西，很多都是外間聞所未聞的，套用一句新聞術語，其中確極富「內幕性」。但真相如何？供願港府當局，對該見聞錄展開徹底調查。

政府發言人在答覆記者就簡植東所說的提出詢問時，不予證實，亦未作否認。

簡植東並於昨日在羅蘭餐廳舉行記者招待會，對他所發出的那份萬言書作說明。

他談到獄中的黑社會，赤柱監獄裏的犯人大致分為兩類：㈠白手犯人（一初次入赤柱監獄的犯人）。㈡黑手犯人（是被犯人），白手與黑手是分開安置的，白手的黑社會分為三個社：「勵志社」、「四海社」、「忠義社」和又分若干單位，每個社內每單位由他們自己兄弟投票選舉辦事人（即大哥），每三月為一任，又選出一隊先鋒隊（即打手），再由各單位的人投票選舉正副社長，管理社內和社外之事，社長權力不祇能管理各位大哥，亦可動用各單位的打手去開片，打仔平時由社供給香烟和×粉等，另有慰勞金。監獄裏開片後當為了爭地盤和「老襯」而開片。

簡植東又謂：赤柱監獄裏的犯人約二千多至三千，但只得一位政府醫生，實在有捉襟肘見之嫌，坐牢的人好像和病魔特別親密，胃病、營養不足，犯人如有病先行登記，要有人來帶才可去見醫生，有時要等至次天亦常有，當帶到醫院後，不能見到醫生時，即由當值軍裝接見，問有什麼病，有時給兩片藥片便了事。

並謂：以本人來說，我（簡植東自稱）持英國護照，存在獄中，本港征英籍人入伍時，我亦被征者之一，而在獄中不能得到英籍犯人的同等待遇，甚至與印度人都比不上。其他外籍中國犯人亦不須吃中國餐，坦的犯人，有些印度、巴基斯坦的犯人亦可不吃印度餐而改吃西餐，亦有些中國籍中國犯人亦不吃中國餐而改吃印度餐。

簡植東又談到紳士巡獄，紳士巡監房，約每月有兩次，每次必有當局翻譯官隨同，當巡到各部門時，翻譯官必問犯人們有誰投訴，但照例沒有人投訴，這並不是說監房當局令到犯人們滿意而毋須投訴，間說有人投訴，到紳士走後這人便有麻煩了。以我個人來說，也投訴過幾次，問題是冬天衣服不夠，毛毡不夠暖，伙食不夠飽，反對強迫與道友同住一房等，結果石沉大海，沒有反應，而我每次投訴後，次天亦受當局警告，叫人投訴這一招是「點檔」，意思是充充場面。最後與記者談到近況，及未來計劃時，表示：與唐道左相逢，但彼此扭頭避開，不相打招，家事料理以後，即離港赴美，會晤兒女。

孫錦泉李君媚結婚

殷商孫石麟之五公子錦泉與李光之第七公子君媚已於本月四日在九龍聖德肋撒天主堂舉行結婚典禮，隨赴台灣度蜜月，並於本月廿一日在瓊華大酒樓設宴款待親友。新郎現任職於聖母醫院，為香港大學醫學院內外全科醫學士；新娘任職於蜆殼石油公司，堪稱佳偶天成。

孫錦泉、李君媚新儷影

太子道凌晨發生 紅牌的士失事 車內三人受傷

【本報訊】九龍城聯合道與太子道交界處，今晨發生一宗交通意外事件，共有三人受傷。據悉：在今晨六時四十九分左右，一輛載有兩名搭客的紅牌車行經太子道與聯合道交界處時，突然失卻控制，撞向一幢舊式樓宇的石柱，全車毀壞不堪，據說當時車上連司機在內共有三男子同告受傷。其中一名傷者名叫黎達愛，十八歲，傷前額及右腿。另一名傷者叫蔡達海，十六歲，傷頭蓋骨。至於該受傷司機姓名，刻下仍未獲悉。警方目前正在現場展開調查中。

兩處海灘懸出紅旗

【本報訊】石澳及大浪灣海灘，已在今晨懸出紅旗，表示在該處游泳可能導致危險。

釋囚會主席建議 實施假釋制度

犯人服刑期滿，應交由釋囚會或社會局監督一年或以上。

【本報訊】香港釋囚援助會主席吳靈頓，建議本港實施假釋制度。換言之，犯人於服刑期滿後，交由釋囚會或社會局監督一年或一年以上。據稱如該會之執行委員會贊同，該會將正式向監獄處處長提出，渠引述一九六五至一九六六年之監獄處長報告，以支持其假釋計劃。當

晚唱

代艷舞團致澳門同志書

親愛的澳門同志，親愛的澳門愛國同胞：

小妹等就快要到澳門表演矣，唔係牙擦，表演之日，必定晚晚爆棚，睇到鹹濕佬唔斬眼，因為我地真係一脫再脫，脫到清光為止也。聞道你地隣埠香港之九龍城砦，以前亦有兜味脫衣舞表演，但小妹等可以保証，一定冇我地脫得咁清光，咁好睇。你們的偉大導師，偉大領袖，偉大舵手說過：「對敵人要徹底乾淨消滅」，小妹等活學活用之後，已經知道要徹底乾淨脫清光去認真對付觀衆，所以觀衆的荷包，一定被我消滅的。

小妹們東來，初到貴境，現在有些問題，不能不先行函達，並請給予英明指示。

第一，澳門現在假假地都係有個澳督，又有警察，將來小妹等演出之時，如果突然干涉，點算好？你地是否及黃皮狗，如果突然干涉，點算好？你地是否真係咁叻，已經有百分之百把握，將佢地揸到捐晒，能夠牽住佢地之鼻子走？

雖然，小妹等深信澳門白皮豬如敢干涉，你們心中最紅最紅的紅太陽會俾封抗議書予葡萄牙，限佢地四十八小時內認罪、賠禮，但係君子不吃眼前虧，如小妹等當場被澳門之白皮豬、黃皮狗嚇到花容失色，咁就唔抵矣。所以，小妹等要求你再給我們一個保証，不論在任何情形之下，澳門之白皮豬、黃皮狗都唔敢干涉，如敢干涉，則讓佢地消滅在愛國同胞的汪洋大海中，即小妹等可以放胆猛脫而無所顧忌焉。

第二，澳門之天主教，會唔會對小妹等脫清光提出干涉？雖然，小妹等已經查過，知道你地巴閉矣，澳門天主教之號角報，亦被你地下個命令，叫澳門政府限佢地停刊，但到時如果教會通知所有教友不准睇我地之脫衣舞，則豈不是影响生意，雖然話今次全部係靠香港客捧場，但不能完全冇澳門人睇也。

小妹等深思熟慮之餘，認為必須多方拉攏人客，不妨把中山石岐，以至廣州之親愛同志都請來，睇吓我地脫清光，拼命喀檔，聞道石岐廣州之同志，近來出生入死，立下汗馬功勞，照理亦要慰勞吓者也，如果請佢地來睇吓小妹等跳脫衣舞，相信你們的最紅最紅太陽亦唔會反對者，如果佢地睇過拍爛手掌，則你地之紅太陽或者亦會召我地去北京新華宮表演也。此致

民族解放敬禮

澳門愛國幹部愛國同胞萬歲。

澳門表演脫衣舞籌委會萬歲。

東京愛神艷舞團上

夏灣月

晨採快訊（王文）

必圖利續進 雅蘭童甚勇

十月七日　星期六

今早適值配搭有快樂勇士谷第、秀麗郭子猷、威風及快馬陳鏡麟、安穩陳福仁。出試甚擠，使人有眼花撩亂之感。

△雅蘭童由何國華試一里，初過直路時步頭靚極，騎出從容吊住，賜順放回，再過直路時，腳頭依然見勁，且兩耳不再搖擺不定，神采強佳，復課後能磨甚力，勇態食場，升入二三班仍嫌稍高一點，但初賽時狀態，不易磨利，此駒近況已利，迄態估先，不無可能，未可忽視。

△郭子猷試媚惑，快試六利郎中程走勢，異常出色，勢有凌厲感，返過直路，步勁未衰，鋒芒頗利，而身段亦較上季飽滿，健康有進，可謂一出即有成。

△殺博由彭利來試一里，初過直路時步勁奇佳，上落山一段，異常銳利，再返直路，走勢似乎稍慢其實口勁極了，騎者拉得住，故步頭閒得梗細，但有餘力，落腳仍勁，此駒近況，實不尋常，宜密切注視其動態。

△助手試名快樂離，經驗六化郎，起步後續頻搶極，但騎者苦留不鬆，沿途見馬頭一俯一仰，似不順眼，返過直路時，依然俯仰不停，但韁得起而落腳奇勁，神態奇佳，近況夢勇，應無疑問，今番爭六化郎，宅合胃口，勿以升班而輕視之。

△縱派由起步來試半里，過其路時走勢，出色非常，此駒質素，定不後人，獨年稚好攝耳，近課已見馴服，提防一聲不響殺出來。

△郭子猷策必圖飛，何國英策光亮，開跳六化郎，必將估攔先去，頗有口勁，轉馬房彎即見搶先，初時力留，並肩而去，賜額放返，太子英力催光亮而上，但僅越出多少，終點前十碼，郭帥一推，反應奇特，立見贏頭，B班馬多見成熟，此駒應可拔頭籌。

△夢美倫從初聲，鄰棣池策再包，同跳半里，初踏消欄快放導，入直路後，再包有內傾向，騎者俗得拉估，一度落後大半隻，公保席前發力再上，開見步勁甚好，腳態昂些，初聲固進步，再包近態宅佳。

位於九龍翔道 港台自建大樓 明年底可遷入

【本報訊】香港廣播電台將於明年底遷入九龍翔道自建新廈。新廈值六百萬元，與其它廣播台與電視台比隣。此新廣播大廈則與前此欲在薄扶林道所建者相同。政府係於去年十一月方決定不在薄扶林道興建，而改在龍翔道，以便與其它廣播台易於聯絡。廣播大廈高四層，樓宇實用面積五萬方呎，有九個播音室及一間廣播中心。

建築工程正月動工，預定明年底落成。此為一九二八年香港電台成立以來第一次有自建大樓。

至于該台之辦事處，在今後十幾個月內遷往何處昨仍未決定。

史拔輪船總裁抵港 商討船隻租賃業務

【本報訊】紐約史拔輪船公司總裁亨利史拔於日前抵港，亨氏在留港期內，與本港有關人士商討該公司在本港租賃船隻業務。亨氏為美國最傑出人物之一，從事經營租船業已達廿七年之久。亨氏在香港亦相當著名，該公司目前已為一些大公司及政府聯絡處服務。

鬥爭十八年 四版已出書

【本報訊】司馬璐著之「鬥爭十八年」，現由自聯出版社四版出書，本書乃濃縮本，較原版為緊湊，書名在四版並作序，並增加對書中人物簡介，全書分「革命風暴的開始」、「上海蜒社與地下黨」、「抗日游擊生活」、「毛澤東、劉少奇、王明的謀」、「在新四軍的命部」、「皖南事變」、「借刀殺人」、「下門爭」、「對百台花的故事」、「民主同盟與中共」、「中國人民黨的成立」、「組織民主主義的嘗試」等二十章，每冊港幣三元，九龍彌敦道美麗都大廈二樓商場七十四號自聯出版社門市部經售。

珠海校友組團回國觀光 參加介壽杯賽

【本報訊】自由中國政治經濟農工商業之發展迅速為東南亞之冠，本港珠海校友會定本月底返國，為期一週，並組足球隊參加介壽杯賽，有意參加者請向朗

擴大慶祝雙十國慶

秦氏宗親總會

【本報訊】秦氏宗親總會，自秦永江接長該會理事長後，對於該會會務，不遺餘力，正在積極推動，特於昨（二）日在會所召開理監事聯席會議，計出席者有秦添、秦蘇、樹田、錦流、炳炎、秦良、永樹、波等三十餘人，公推秦永江為主席，報告會務後，並決議多宗，茲將大致摘錄如下：㈠決議擴大慶祝五十六年度之雙十國慶，㈡是日在香港恰利街萃華酒樓舉行慶祝大會，並會後全體聚餐，㈢決定給予清貧子侄之助學金，㈣今後對改進會務等之事項。該會：洗衣街七十八號五樓或香港郵箱一四九九一號登記，或致電李慶林（七七五七四○）、仇永平（二四五八六○）。

美國股票市走勢平均指數

【紐約六日美聯社電】杜鐘斯美國股市六日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	九二七．七六	九三五．七四	九二一．五八	九二八．七四	升一．六一
二十種鐵路股	二五九．六七	二六○．八○	二五七．九七	二五八．七四	跌○．五一
五十種公用事業	一二九．○六	一二九．八二	一二八．二三	一二八．九九	跌○．○四
六十五種普通股	三三○．○一	三三二．二七	三二七．八四	三二九．七九	升○．○八

桑棗枇杷蜜 秋來暢銷

【本報訊】一年容易，瞬又秋臨，在此氣候轉變季節，人們隨附在感到乾燥，亟思喝點滋潤湯水潤澤，供多喝

工商晚報金鈔報價

民國五十六年十月七日（星期六）

K金價	267.4375
易水	14.00
普旗	5.77125
大旗	5.78125
美電	5.7825
通大單	5.7775
加單	5.87125
日元（每萬計）	152.00
宋紙（每拾張計）	1.345
大坡	1.867
細坡	1.86
正嘩（每百元）	57.50
葡幣	.98
正餘	16.05
澳洲元	6.895
泰幣（每百元）	27.70
台幣（每千元）	144.00
貴紙（每千元）	38.50
瑞士金價（每安）	35.205美元
倫敦轉賬鎊	2.7834美元（縮）
告老士	2.7836美元（乙式）
倫敦金價（每安）	252司令10便士點5（升）
歐洲金價（每安）	35.19—35.21美元（乙式）

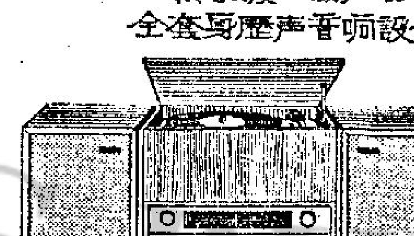
（價報時十早）

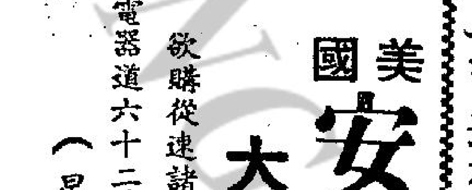
康福旅運社主辦 聖誕臺灣度假團

【本報訊】本港最具信譽之「康福旅運社」，首批舉辦之「十月回國環島觀光團」，一行五十餘衆，由該社職員陳君親自帶隊，日昨乘國泰航空公司豪華噴射客機返國，並由該社免費為各團員代購旅行保險三百餘萬元，及贈送名貴旅行袋一個。第二批定廿八日出發，尚有餘額。

該社每月均舉辦「台灣環島觀光團」。現續辦「聖誕台灣渡假團」，豪華組定十二月廿二日及廿四日出發，飛機組定十二月廿日返國，享受最豪華，在台北市居住最豪華富麗之「圓山大飯店」、「統一大飯店」及沿途當地一流大飯店。每日豐富中式或歐美式早午晚餐。欣賞第一流夜總會節目三次，為其他旅行團所未有創舉。經已開始報名，即日辦理手續，名額有限，額滿即止，有意赴寶島渡假旅行者，宜趁早到中環萬宜大廈六二二室面洽，或賜電二三三四七九、二三三五六八，該社當會派專員到府上洽詢辦手續，以免向隅。

日本十天秋季遊覽團　十一月五日出發
噴射機來回一流招待遍歷日本各名城
特設司蓋阿蓋宴會日本藝妓助興
代辦一切旅行勞工移民護照簽証事宜與廉價機票
寶通有限公司旅遊部　德輔道中四十四號日發大廈108　電話二四八三四二

先鋒牌　世界最大規模音響製品廠
PIONEER
擴音機・揚聲器　全套身歷聲音響設備

348-8P型
分期付款　歡迎試音
總經銷：和記工程有限公司　香港百德新街五號地下　電話：七七一四四六

美國安樂椅　清次貨！

大減價！尚餘數張！
欲購從速　諸君惠顧請到于加實業有限公司香港銅鑼灣電器道六十二號（近銅鑼灣裁判司署）
（星期日照常營業）
電話：H七一二四○四

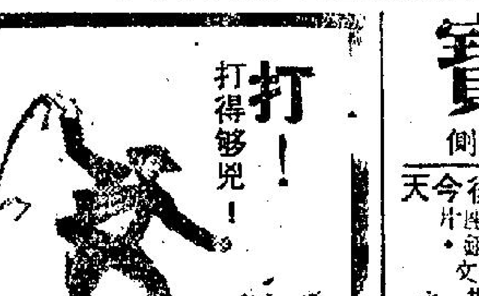
百幾年來　醫瘡最出名　黃貞菴膏藥　醫風濕又好
醫瘡　用黃貞菴膏藥　免除打針　無須刀割　排膿生肌　不用食藥　消腫止痛　即日見功
香港黃貞菴藥廠創製　香港永樂街七十五號

斷根特效藥　頭痛　數十年
輕淺頭痛二三包斷根　年久頭痛五六包絕病根
袪風歸地丸
神龍丸　各大藥行均有代售

台灣七天旅遊　快樂旅行社有限公司　中華航空公司　聯合舉辦　出發：十一月三日．十一月廿日

倫敦　五場献映　金國　仙樂
昨又滿今請早
新都　新世界　寶聲　快將聯映
保証滿　勝上集　王寶釧
彩色闊銀幕

千貴回窯
征西涼：轉戰沙場！破番兵：勇冠羣雄！歸大唐：代戰和親！十八載：寒窰苦守！武家坡：平貴回窰！血親虎：大快人心！人登場：忠佞分明！
王復蓉　楊羣　盧碧雲　沈雪珍　聯合主演
東影創業巨獻富麗堂皇哀艷纏綿場面壯觀
全部歌唱

打！打得夠兒！

殺！殺得淒慘！
奇俠蕩寇誌
奇俠，獨創新格！奇俠，有新刺激！
全部刺激．動人眞火！
聯美七彩巨片
"NAVAJO JOE"
注意映期地點

寶國　新蒲崗遊樂場側
今天後最後關期片　七海霸王
却斯格德拉、東寇斯尼帝　主演
明天早場：死亡通行証　公明天場：銀城寇誌

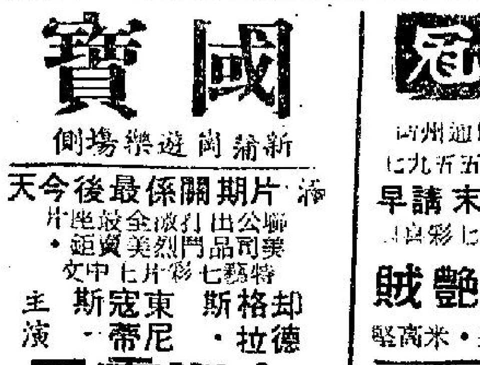
金冠　今天週末請早　神偷艷賊

東方　狂滿週末請早　猛龍過江　特麗七彩

麗斯　欲罷不能今天仍映　大盜九尾狐

百樂門　今天週末請早　游俠蕩寇誌（七彩片上中文）

成多利　花月佳期　漢帝夢會武衛夫人

利舞臺樂宮
今第十一天！同場加映　彩色大氣短片「賽車日」　香港蜆殼有限公司榮譽發行
佐治成美頓　約瑟歌頓　卡露貝嘉　李莉瑪麗　瑪莉　麗科烈
美翠七彩

飛賊黑貓
二十世紀最富傳奇性的人物！
身捷手，入探如物再，取有倦！盜飛時世，輸室豪壁破，飛王身走衝關愧之！機不賊！
JACK OF DIAMONDS
紐約、那不勒斯、慕尼黑、巴黎，處處都有他的影子！
所有女人的心他要有！國際警察的命他要！
秘密底庫，重機鐵，保險地，飛如貓，無隨入，出視物黑，關壁銅，意！

西貢少女騎上自由車風馳電掣。

旅遊

馬來人的畢生願望 五大善功

回教聖主模罕默德曾經創制五大教條，所有的信徒們都要一體遵行，也就是一般馬來人有生以來奉為圭臬的人生最終目的，如果能夠行得這五項善功無缺，便是達到人生至善境界。

第一功是念功，即是念誦可蘭經，也可以說是回教的起碼功課。

第二功是拜功，早晚要行五次的禮拜。

第三功是課功，奉行施捨貧窮者的濟施，達到無我的境地。

第四功是齋戒功，每年九月的齋戒期，這個月叫做「掛沙月」，正式開始齋戒的日期沒有一定的，照例每當回曆八月末日，由各州的蘇丹分別在各州的首府的教堂所在地的河畔觀看新月，如果當夜發現新月東升，各州的教堂大鼓向屬下人民宣佈開始齋戒，倘若當天夜裏發現不到新月，可能就要順延下一夜，一直到發現新月的一夜算起。回教堂每隔半哩或一哩便有一座，所以首府發佈的命令，很容易就可以驛相傳，相率實行，好像中國古代的烽火傳訊。近些年來，首府的命令已經可以用電話或無綫電傳訊，同時向各地宣佈這節日的來臨，祇有偏僻落後的甘榜才依舊用擊鼓傳訊的方法。

其實，不在都市討生活的教徒們，每年的齋戒期通常都是在秋收之後，白天的工作活動已經可以一概停止，進入半休息狀態，夜裏才進行日常的事務，甚至做生意的也白天關門休息，夜裏才開市營業，所以白天在他們的生活習慣裏，白天不進食也滿不在乎的。

齋戒期裏的晚上，教堂裏經常舉行集體的食的節目，熱鬧有趣，所有住在教堂附近的居民們，各自帶他們的白米、椰子、咖啡、粉、糖、咖啡末、鮮魚、青菜，合在一起，燒起「大鑊飯」來，分工合作，就在教堂裏的大食廳上集體用餐，怪有趣的。甚至有些窮苦人家，裏沒得吃的，也跑到教堂裏來，得一份手，吃一份飯，反而在齋戒月內比平時還更吃得好呢！這種辦法，也足以使到教徒們的感情更密切，馬來人間傳統的合作精神，多少也由這一方面培養出來的。

齋戒月裏，一切娛樂享受也得停止，有些比較保守的，把娛樂場所關閉起來，索性橫豎開門也沒有生意。

齋戒日開始後的第十六個夜裏，照例應該舉行一個簡單的宴會以紀念完成了齋戒的上半月，再到齋戒月的月底時，各州蘇丹又再憑河觀月，如果新月在當夜發現，便可以宣佈當晚開戒，不然又可能順延二天，開戒的命令一宣佈，頓時充滿了興奮的氣氛，有些人結隊歡呼，或者擊起大鼓，放鞭炮，跳「浪迎舞」，同時每一個教堂裏都唸起可蘭經來，作祈禱與謝恩的意思。

開戒的第一天，稱為「開戒節」，當天晚上，家家忙着煎製糕餅。第二天一早，男女老幼都換上花花綠綠的新衫紗籠，戴起珠光寶氣，互相饋贈糕餅，晚上，所有教堂和商脚前後左右都掛上四五根筆直的竹幹，竹幹項掛着煤油燈，遠遠看去，好像中國人的元宵燈會的樣子，興奮的情緒和激蕩的氣氛，象徵是一個隆重節日的來臨，其盛況不減於回教新年，也有些人誤解這個節日也像是過新年的樣子，竟謂馬來人有兩個新年。

開戒日第一次進餐，必定要煮一種「雜菜飯」，用六七種野生的青菜，好像木菇，野生樹葉的嫩芽之類，把它切成碎絲混入米裏煮成飯，這種飯帶有一種特強烈的苦辣味，極難進口，可是他們都吃得津津有味。

第五功是朝功，也就是前往沙地阿拉伯的麥加朝聖，這一功是最艱巨的，如果經濟能力不許可，根本就不容易籌一筆旅費到麥加去，所以要完成這一切的都是經濟環境相當可以之輩，出身貧寒的却可以赦免。當然也就是教徒們畢生希望，如果能力可以做得到，祇要一生中能有一次達到朝聖的願望，就算已經盡了教徒的義務，死而無怨了。

為了達到這種崇高的願望，教徒們自然要千方百計，求得「朝聖」的目的，不過在回教的教規，也並不同情那些「勉為其難」之舉，如果一個窮漢因為要「朝功」而不顧一切，拋棄家庭事業，求取達到「朝聖」的願望，結果雖然達到了，可是回來後生活發生問題，面對生存危機的話題，仍然不為其他教友們所諒解，不但不給其他的教友認為已經完成了他的「善功」，反而要被指斥他違背了先進的意旨，作了一項不必要的罪行。

可是貧窮者也並非畢生沒有可以達到「朝聖」的機會的，有能力的教徒也有所謂「買哈哈」的義舉，就是資助貧窮者達到「朝聖」的意思，不過所資助的對象，係要他本身絕無其他經濟負擔者為主，那麼這一趟的善功，不單是朝聖者本身引為畢生幸事，那個資助者也算是執行課功的方式之一，倒是一件益人益己的善事呢。

聖．城．麥．加．風．貌

回教徒都有一種希望，一天能到麥加聖城去。麥加是全世界回教徒認定的聖地，這裏便是穆罕默德誕辰，回教徒最熱鬧的日子，從世界上許多角落都來朝拜。其實，在公元十九世紀以前的朝聖者，祇是中東地區一些國家——土耳其、叙利亞、伊朗、阿富汗以及巴基斯坦人，他們通過了漫長的阿拉伯沙漠，然後到麥加城來。他們這樣一來一去，前後須三個月到半年的時間不等，而且他們在旅途中有生命危險之虞。

今天，前往麥加朝聖的人數似乎有越來越多的趨向，近年來由於交通的便利，朝聖者可以從海路或從空路到麥加城去，因此每年人數已達到百餘萬人之多。在於世界各地的回教徒來說，他們無不以到麥加朝聖為心願，他們都有一種基本的概念，一生至少要達到這裏來一次，至於財力較好的人，每年都到此來一趟，他們甚且攜兒帶妻朝聖。朝聖者以阿剌伯人佔極大多數，不過其中也有一些回教民族，如果不從膚色或者儀表上去分辨，是難以認出他們到底是屬於那種種族的。他們到聖城來朝拜之時，身上一律穿着白色的袍子。

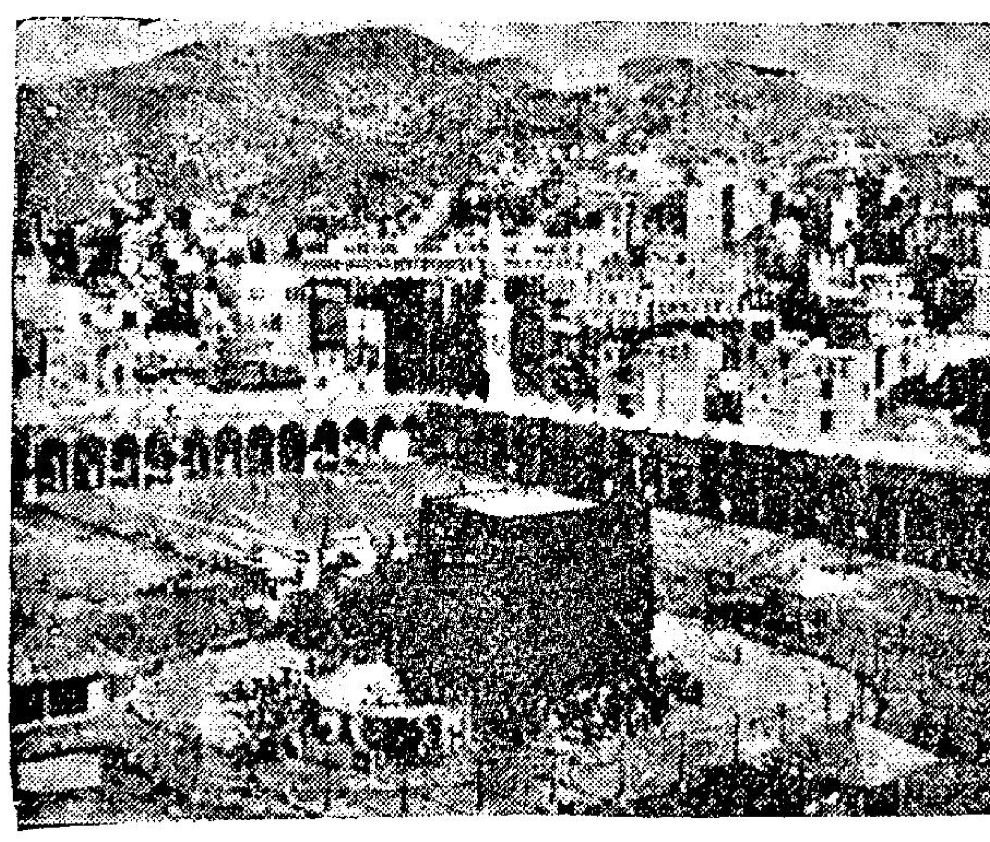
麥加聖城是在阿剌伯，紅海的東岸，如果從吉達港登陸，尚要走幾十英里的路途。吉達港今日已成為朝聖者所必須經過的地方，因此半世紀以來，她成為一個很現代化的都市，這裏有最新的旅館設備，供這些來自遠方的客人使用。由於朝聖者的眾多，造成這裏的商業也甚繁盛，中東、北非與及歐亞各國的商人都把他們的土產帶到這裏來傾銷，俾便朝聖者帶回去他們的國家做紀念。這些貨物之中包括了珠寶、玉石、戒指之類的飾物。

除此之外，凡是來朝聖的回教徒，都必須購買活的駱駝或者羊一頭，以備到神前去獻祭。他們在朝聖期間所耗去的金錢是相當可觀的，一年的總計差不多超了兩億美元。據說在旺季裏，吉達港的所有旅店以及聖城麥加的所有食物都很昂貴，因為他們平時幾乎都沒有生意做，一年的時間內就是看在哈芝節上，所以他們便乘此良機大撈一筆。

回教徒來朝聖是必須圍繞着一塊「卡巴黑石」——他們認為是神靈所居住的地方——祈禱以及誦經。他們先繞行七匝，儀式方才宣告結束。「卡巴黑石」據說是阿伯拉罕以及希米爾父子所創建的，供神明居住的地方，它永遠都用一塊黑色的布巾來遮蓋着的，因此也就稱為「卡巴黑石」。

麥加城雖然是回教徒朝聖的地點，不過它並不是讓回教徒居住或者下榻的地方，回教徒必須在離開聖城三英里的帳篷勒鎮住下，所以每當朝聖節期間，太陽下山之後，便可以見到乘車或騎駱駝回帳篷勒去。其中也有不少露宿在荒野間或自己攜帶帳棚。

麥加城地處熱帶，且附近又有大沙漠的影響，因此造成這裏氣候的格外炎熱，參加典禮之時，有數百人因為不能抵受熱氣而紛紛昏倒。其中有大部份者



聖城麥加的祭壇

滑鐵盧遺址上的 拿破崙博物館

比利時京城布魯塞爾的南郊有個小鎮，城耳不大，名氣却響亮，這就是法國蓋世英雄拿破崙吃敗仗的地方滑鐵盧。當年英德荷等國聯軍中，英國大將惠靈吞，普魯士老將布魯赫，年青的荷蘭王子ORANGE都因此成了英雄。後來，比國在這裏一間圍屋，改建為滑鐵盧博物館。

滑鐵盧博物館的陳列品很多，並且都非常富有紀念意義的，其中最引人深思的，乃是「戰爭的前夕」，乃用蠟人來表現的，那些蠟做的人形，表現生動，栩栩如生。中塑一個失眠人拿破崙，坐在桌前，一雙握着拳的手，有力的放在桌上，面孔露着激昂慷慨。牆上掛一十字架上的，是拿破崙當年戴身上的。

除滑鐵盧博物館外，還有一個拿破崙博物館，是一九五一年法國人自己設立的。館址就在拿破崙當日住的鄉村屋裏！一幢極普通的房子，做了博物館之後，它的身價不同了。裏面陳列的物，多半是拿破崙的日常用品，如帽子、望遠鏡、喝水用的玻璃杯等，上面還刻着他名字的縮寫字母「N」。

拿破崙行軍時用的鐵床，也在博物館中陳列，那是一架可以折疊的「行軍床」，看起來却十分笨重的，上面罩着草綠色綢質的帳幔，床上鋪了一張料子很厚，很薄的褥子。拿破崙在出征時，總睡在這張床上。滑鐵盧戰役後，他被英國人囚在聖赫勒那島，床也帶去，後來死在島上。

最讓人感動的，是法國陣亡將士紀念碑，那是一隻受傷的鷹，在垂危病痛中還緊緊的抱着旗，一面已被撕裂了的法國旗，意味深長。滑鐵盧戰後數年，法國大文豪雨果為了搜集拿破崙在滑鐵盧戰役中的資料，曾到滑鐵盧住了幾年。法國人也給雨果造了一座紀念塔，頂上立着一隻雄赳赳氣昂昂的大公雞。

滑鐵盧一戰，把個名滿天下的拿破崙打垮了，後來由於雨果妙筆，寫出一個「雖敗猶榮」的拿破崙氣概，法國人才決定在滑鐵盧遺址上，建造了一座拿破崙博物館，迄今只有十六年的歷史。而當年戰勝的英國惠靈吞將軍，下榻的那座白色房子，現在仍然是民房，英國人沒有替他建博物館，連紀念塔也沒有。

鳳凰山登高觀日出（上）

·山水客·

香港的青少年，近年來似乎都對爬山特別感到興趣，因此，只要一有假日，他（她）們便聯羣結隊的四出攀爬高峯，征服自然。

在香港，山不少，但是其中十分之八、九的人都愛爬大嶼山昂平之上的鳳凰山。

鳳凰山，是香港有名的名山，山高海拔三千多呎。每年有不少旅行團及旅行隊伍，都作攀爬鳳凰山的壯舉，尤其是在秋天，前往攀爬的人就更加顯得多了。爬鳳凰山的人，其興趣自然在於鳳凰山是一個名山，而且山高險峻，能夠爬至頂峯的人，無論在何角度來說，他（她）的體力及爬山經驗都不少，有些人爬鳳凰山却因為要到山頂作「鳳凰觀日」，因而不辭勞苦，爬上山嶺，欣賞東方的日出壯觀。

雖然二者的目標不同，但有一點相同的，他（她）們都是經過千辛萬苦，攀山越嶺，才能踏上鳳凰山高峯！

爬上鳳凰山，事先必須謹慎裝備，較厚的旅行飛機恤或薄毛冷一件禦寒衣物，一定要攜備，而在同往的朋友中，一定要有一兩個「識途老馬」，同時，人要攜帶如糧，以便上山照路，如罐頭、食物、水壺等物品也要攜帶，所用的水壺，事先不用裝，待至昂平那裏要上山時才裝上也不遲。

各樣物件齊備後，便要看你上山的目的是什麼了。如果你是想到鳳凰山頂觀日出的，那麼，便要在上山前一天下午，到達昂平，找地方休息，並且先找一個山的嚮導，不然的話，隨時會迷失方向。很多人都在昂平睡，至午夜三時就起床，由嚮導帶領，沿山路上山，所以你若要事先作好準備，便要在上山休息之前，把一切準備好，以免臨急時手忙腳亂。

如果你爬山的目的只是在於爬山，則最好是在早上六時左右，因為在那個時候上山，天剛明，陽光不會太猛烈。上面所撰述的，是上鳳凰山的事前準備。

要出發一切準備妥當，便是出發的時候。至於出發的途徑，大致有三條，第一條是坐船到梅窩，然後乘專車到昂平，第二條則是乘船到大澳，然後由大澳沿山路上羗山，再轉東上昂平（這條路在每年秋日鳳凰觀日最盛的時候，走此路的人也很多，不過都是二十人以上）。第三條則是坐船至東涌，然後步行上山，約三小時可達昂平。在這裏得說明的是，通常到鳳凰山的人，都只因是在梅窩下船上山，至於由大澳及東涌上山，則多數是一些愛好夜行，愛好刺激的人所選擇而已！（未完）

港外綫小輪交通備忘錄

長洲線

香港往長洲		長洲返香港	
上午六時廿五分	直航	上午六時十分	經梅窩坪洲
○上午七時正	經坪洲梅窩	上午六時四十分	直航
上午八時四十五分	直航	⊙上午六時四十五分	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時半	直航
上午九時四十五分	直航	上午八時正	經梅窩坪洲
○上午十時	經坪洲梅窩	上午九時正	直航
上午十時四十五分	直航	上午十時十分	經梅窩坪洲
上午十一時半由上環開	直航	上午十時五十分	直航
下午十二時零五分	經坪洲梅窩	○上午十一時正	經梅窩坪洲
下午十二時三十分	直航	下午十二時十分	直航
下午一時半	直航	下午十二時半	經梅窩坪洲
⊙下午一時四十五分	經坪洲梅窩	下午一時半	直航
下午三時半	直航	下午二時零五分	經梅窩坪洲
下午四時正	經坪洲梅窩	下午三時十五分	直航至上環止
下午五時正	直航	下午三時四十五分	經梅窩坪洲
⊙下午五時半	經坪洲梅窩	下午四時正	直航
下午五時四十五分	直航	⊙下午五時	經梅窩坪洲
下午六時四十五分	直航	下午六時正	直航
下午七時正	經坪洲梅窩	下午七時十分	直航
下午八時半	經坪洲梅窩	下午七時半	經梅窩坪洲
下午八時四十五分	直航	下午八時十分	直航
下午九時四十五分	經坪洲梅窩	下午九時正	經梅窩坪洲
下午十時四十五分	直航	下午十時十分	直航
		○經芝蔴灣	

坪洲線

香港往坪洲	坪洲返香港
上午七時正	上午七時零五分
上午九時正	上午七時五十分
上午十時正	上午八時五十五分
下午十二時零五分	上午十一時零五分
下午一時四十五分	上午十一時五十五分
下午四時正	下午一時廿五分
下午五時半	下午三時正
下午七時正	下午四時四十分
下午八時半	下午五時五十五分
下午九時三刻	下午八時二十五分
	下午九時五十五分

梅窩線

香港往梅窩		梅窩返香港	
上午七時正	經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
上午九時正	經坪洲	上午七時廿五分	經坪洲
上午十時正	經坪洲	上午八時半	經坪洲
下午十二時零五分	經坪洲	上午十時四十分	經坪洲
下午一時四十五分	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
下午四時正	經坪洲	下午一時正	經坪洲
下午五時正	經坪洲	下午二時卅五分	經坪洲
下午七時正	經坪洲	下午四時十五分	經坪洲
下午八時半	經坪洲	下午五時半	經坪洲
下午九時四十五分	經坪洲	下午八時正	經坪洲
		下午九時半	經坪洲

塔門線

由大埔往塔門		由塔門返大埔	
上午七時十五分	直航	上午八時四十分 經較流灣，赤徑，大担，荔枝莊，深涌，十四鄉。逢星期日改開上午九時十五分	
逢星期日開上午七時半		下午五時五十分	直航
下午三時正 經十四鄉，深涌，荔枝莊，大担，赤徑，較流灣			

大澳線

香港往大澳	大澳返香港
上午十時半 經汲水門，青山，東涌，沙螺灣。	上午六時正 經沙螺灣，東涌，青山，汲水門。
下午六時半 經汲水門，東涌，沙螺灣（不埋青山）	下午二時半 經沙螺灣，東涌，青山，汲水門。

大澳特別船（逢星期日，星期二，四，六及公衆假期加開）
香港開上午八時正（經東涌）　大澳開下午五時正（經東涌）

南丫島線

上環威利麻街往榕樹灣		榕樹灣返上環威利麻街	
上午六時正	經索罟灣	上午七時四十分	直航
上午十時半	直航	上午十一時半	直航
下午十二時半	經索罟灣	下午二時十分	直航
下午三時正	經索罟灣	下午四時五十分	直航
下午六時正	直航	下午六時五十分	經索罟灣

上環威利麻街往索罟灣（南丫島）		索罟灣（南丫島）返上環威利麻街	
上午六時正	直航	上午六時五十五分	經榕樹灣
上午八時半	直航	上午九時半	直航
下午十二時半	直航	下午一時廿五分	經榕樹灣
下午三時正	直航	下午四時正	經榕樹灣
下午六時正	經榕樹灣	下午五時四十分	直航

荃灣·青衣線

香港開
上午六時半至下午七時正（每半小時一渡）　下午八時至十一時正（每一小時一渡）（每日特別船青衣往荃灣上午六時三十開）

荃灣開
上午六時半至下午七時每半小時開一渡（順泊青衣島）下午八時至一時每一小時開一渡每日特別船往荃灣青衣下午十一時五十分開

薩摩亞島滿街私生子

——太平洋島嶼風采錄——

薩摩亞羣島位於新西蘭北，是由十二個火山島所組成，氣候十分炎熱，屬新西蘭統治，居民約八、九萬人，有三百多村落，分佈各島。全部為「玻利維亞民族」。

薩摩亞人的外表，和其他島上的人一樣，有着黑褐色的頭髮，黑眼睛，紅棕色的皮膚，成人不分男女均用布圍住下體，其餘部份均完全赤裸，孩子們則一律赤身裸體。

據說他們在若干年前，十分保守，夫婦外出決不同行，同時和一般異性也嚴守「男女授受不親」的禮法，就是他們所盛行的土風舞也不可同舞，其目的是在嚴禁作肌膚的接觸。在第二次世界大戰後，島上逐漸與外界接觸，風俗也就久之轉直下地開化，男女間的授受不親論，已不復存在，同時他們的關係已到了短兵相接的地步，目前他們仍然老小伯兄妹都擠在一個沒有間隔的茅屋裏一起睡覺，大人的房事也不大避孩子，再加上熱帶人的早熟，早則六、七歲，遲則八、九歲便能辦成人的事了。

有些不相熟的男人，如對某一女孩子發生好感時，便會託人代為介紹約會，如果她依約前來就表示無條件的相許，屆時任你要什麼就什麼，毫不推辭，否則就乾脆不來。

他們這種亂來的風俗，也不無好處，也就等於文明世界中正在提倡的試婚，從六、七歲起即輪迴試驗，直到十二、三歲結婚時，總會遇到旗鼓相當的對象，所以他一旦結了婚，就很少仳離的；不過，他們的生活簡單，社會環境單純，除了性生活方面外，不大有其意見，但同居了的夫妻，就避免向外發展。

他們的結婚儀式非常簡單，不須燒豬，餅花轎車這些鬧事，只請親友吃一頓像蛋糕似的東西，大伙兒見熱鬧一番就完了。話又說回來，她們沒有一個資格婚後住的問題，女的到男家去住的固屬當然，而男的到女家去住也不稀奇。性無能的人最慘，他只有作一輩子的寡佬。

當地未婚男女的性生活，除了公開的約會外，男的在深夜裏摸進人家裏去偷食的也是司空見慣的事，只要女的接受，其他的人就算知道也管不着，但如果女的拒絕，則女方的家人會驀起熟敲，老鼠過街，衆人喊打，那是吃力不討好的事，再傻的男人，也會知難而退。

薩摩亞的私生子很多，不過他們是不會有歧視的。只要是自己太太所生的，他都一視同仁，絕不會薄此厚彼。

比較偏僻的島民，仍過着他們本來的原始生活，少數沿海的大市鎮，因受外人的薰陶，已走向時代享受，如有領有袖的衣服，枕頭被子，以及現代化的家庭用品，如電視機，電唱機，收音機，電爐，洗衣機，縫衣機，電冰箱，冷氣機，煤氣爐等，他們都懂得享受。

這些島上除了幾處火山口和沙灘外，到處一片綠草如茵的景色，在那裏真可以看到。

薩摩亞男子頭戴羽帽，替遊客準備椒糊飲品。

西貢的燒味店琳瑯滿目

綠色世界裏的一個花都
南越首都西貢

南方的沃土彈簧軟浮浮，建不起百尺的大廈與高樓；這兒沒有北國的風沙與悲壯的馬嘶，沒有崇山峻嶺也沒有兩極的溫度；怪不得華盛頓的旅客在這裏找不到天空電車和地底隧道。說是米勒的一幅田舍畫，綠色世界裏的一個花都。

讀者們，上面是一首描寫東南亞名城之一——西貢的小詩。

在過去法國統治的時代，西貢的建設，經過法國人百多年的慘淡經營，西貢的幾條林蔭道，全部法國情調，幽靜清潔，路上有噴泉，有花木，各種點綴都不俗氣，近郊景物亦多可觀，所以說是「綠色世界裏的一個花都。」

西貢由一個簡陋荒蕪的漁村，發展成為一個繁華進步的大都市，它最漂亮的一條街道，就是都督街。這裏有美輪美奐的新式建築，道路寬闊而整齊，最大的特色就是路邊咖啡座林立，完全是法國巴黎的情調，使人有閒適幽雅的感覺。

西貢現在是南越的首都，也是今日東南亞的重要貿易商港之一，向來被人稱為「東方的明珠」，往來東西洋的巨輪即寄泊於此，同時裝卸貨物，因為這裏有現代設備的宏偉倉庫碼頭。市區是一個直角形，長凡十五公里，闊五公里，內河景色秀麗，最能吸引旅客流連。

戰時的西貢，還是那麼熱鬧，商業興隆，夜市繁榮。配合着這種熱鬧情景的，是成羣的戰鬥直昇機和噴射機，不時掠空而過，報紙上的大字標題報導着前綫的熱烈戰況。儘管戰時色彩濃厚，西貢還是一個每天要「睡覺」兩回的都市，一回在於中午之間，一回在傍晚之後，遊客會找不到東西吃。

住於西貢西南五公里，有著名的商業城堤岸市，是最多華僑聚居之地，等於美國的唐人街，一切都保持中國化，華僑多是福建人及廣東人，尤以福州、廈門、潮州和汕頭等地的人為多。西貢和堤岸是一個姊妹城，當地人稱為「西堤聯區」，愛熱鬧的會喜歡堤岸，愛清幽的會喜歡西貢。

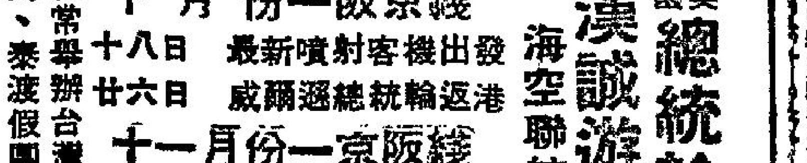
西貢少女騎上自由車風馳電掣。

環球旅行社

舉辦 台灣遊覽
每月舉辦。赴台投資。探親定居
手續快捷。豪華享受。節目豐富
美、加、南美、歐洲、移民旅行
輔助各國移民勞工留學旅行申請
代辦廉價機票貨運等·免費指導
▲備有簡章歡迎索取▼（假日照常辦公）
總社：香港德輔道中127至131號 有餘銀行大厦七樓六〇四室 電話：237509.241243.239394
分社：（一）上水：石湖墟新豐路69號二樓·電話：〇粉嶺九五五號 （二）元朗：元朗福德街八號 電話：〇元朗五七四〇

海天酒樓夜總會
·一流樂隊不停演奏·
漢城之驚艷 韓國歌后溫英春小姐主唱
海天古典舞蹈歌劇團　九時半至十時五十分
朱氏三傑魔術雜技　十時五十一分
韓國蘇珊小姐神秘艷舞　一時正
每逢週日·下午四時半至六時半·
泰廸羅賓（紅唱星片鑽石）與花花公子樂隊演奏
·九龍尖沙咀海運大厦三樓·
定座電話：六七〇七九二·六七〇七九三
樓上停車場私家車的士均可直達

聖誕 台灣 渡假團
保持世界旅遊服務水準
住宿台北市最豪華富麗之元山大飯店及統一大酒店。每日豐富中式或美式早午晚餐。欣賞第一流夜總會節目達三次之多，為其他觀光團所無
即日開始辦理手續，星期日照常營業
出發日期：豪華組：十二月廿二日 十二月廿四日（十一月五日截止報名）
飛機組：十二月廿一日（請速報名，以免向隅）
簡章備索 歡迎索取
洽詢處 康福旅運社 香港德輔中萬宜大厦622室 電話：二三三四九六 二二二五六八



美國總統輪船公司 漢誠遊覽社 合辦
海空聯航日本渡假團
十月份 京阪綫
十八日 最新噴射客機出發
廿六日 威爾遜總統輪返港
十一月份 京阪綫
三日 威爾遜總統輪出發
十五日 最新噴射客機返港
十二月份 九州綫
二十日 威爾遜總統輪出發
卅一日 最新噴射客機返港
祇收港幣 $2,450.00
經常舉辦台灣、韓國、歐美、星、馬、泰渡假團 詢問電話：二三三五八八 二四一九六九
社址中環德輔道四號華記大厦七〇二A室
劉漢池訂

快樂旅行社有限公司 中華航空公司 聯合舉辦
台灣七九天旅遊 出發：十一月三日·十一月廿日（1,250元）
日本 台灣七天旅遊·出發：十月十五日·十月三十日·十一月十五·十一月廿三日（2,100元） 持有入台證特價優待
截止日期：九月三十日 △代購廉價機票·附設電子影印文件▽
地址：香港德輔道中51至57號其昌人壽大厦405室電話246606.246698

【本報訊】香港釋囚援助會主席美盛頓，建議本港實施假釋制度。換言之，犯人於服刑期滿後，交由釋囚會或社會局監督一年或一年以上。據稱，如該會之執行委員會贊同，該會將正式向監獄處處長提出。渠引述一九六五至一九六六年之監獄處長報告，以支持其假釋計劃。

怎樣使兒子有大丈夫氣概

對於孩子前途影響極大

·三木·

百利恒醫生：今日我們要討論的問題是爲什麼一個男孩子長大後和一個女孩子不同呢？關於這一點，有人認爲這是一個非常簡單的問題，主要的原因乃是由於他們的本性和需求都不同。但是事實上是否如此簡單呢。此實有商榷之必要！首先我要向姊妹們提出一個問題予以討論和研究，就是妳們對於一個男孩子和一個女孩子的新意和態度是否有所不同呢？

第一個母親：上星期我曾經和我的丈夫商談過關於教育兒女的問題，我的意思是做丈夫的應該多抽出一些時候去教導兒子，而做母親的則應負托教導女兒的責任，今日的社會裡，雖然高唱着男女平權，但有一點我們是不可否認的，就是男人應該主外，而女子始終都是應該主內，我認爲兒子它日會負起謀生的責任，所以我們必須在他們還是處在孩童時代就開始培養他成爲一個有男子氣慨的人，因爲它日他們要面對生活的難題實在太多了，而這些生活的重担是他們逃避不了的；而於女兒，我認爲她們始終都是母親保護的對象之一，往往由於母親的過份溺愛兒子，而養成他們一種孱弱的心理，這是極度妨碍男孩子成長的。

伯利恒醫生：我同意教導男孩子和女孩子應採不同的方法去幫助他們成長，但我却不贊成教導男孩子的全部責任，全部放在丈夫的身上。

第二個母親：以前我不認爲教導男孩子和女孩子應用不同的方法，但自從我有了一個兒子，我才發覺教導男孩子應用另一種方法來對付他們，因爲他們比女孩子好動。而我的丈夫則認爲，這全是觀乎環境而定。

伯利恒醫生：目前我們要研究的是這種思想由何而來，在過去的書籍記載中並未說明做父母的存有這種思想，但時至今日，男孩子和女孩子的教導方法的異點已顯露出來了。同時我們亦要查出爲何有人說做母親要負起教導兒女的全部責任呢。

第三個母親：我相信此乃是由於男孩子較爲粗魯，他並不是整天在家中，他需要負起出外找尋生活的職責，而做母親在家的時間較多，所以照顧及教導孩子的責任自然落下她們的身上，雖然今日的社會中，婦女出來社會工作者，亦屬是不鮮，但始終都不如男士們出來社會工作的普遍。

第二個母親：我認爲今日的婦女負起做母親的責任就算了，今日的婦女已不單只是顧及丈夫的起居飲食問題，同時在空閒的時間，更可抽出一點時間出外兼職，同時亦可賺一點「外快」來幫助家庭的龐大開支。在我的兩個孩子中，我發覺他們的性格是完全不同的，四歲大的女兒性情沈默寡言，但是那個兩歲大的兒子就不同了，他整天往外跑，性情粗魯，不時在屋內大吵大叫，在我的兩個孩子中，說眞的，我是較喜歡我的兒子，因爲他具備了男子氣概。

伯利恒醫生：我很同意這位姊妹的看法，我亦認爲男孩子自少具備男兒氣慨是一種好的習慣，不然他日後長大後怎樣能夠吸引其他女子的注意呢？至於有一部份的男孩子發見了女孩子就會感到侷促不安的問題，我曾和一位心理學家研究過，據他認爲，此乃是一種自然現象，無論男孩子也好，女孩子也好，他（她）們都有一種畏懼異性的心理，幸而這種畏懼異性的心理，會隨着年齡的增加而相應減少。但如果一個較自卑感的人，他的畏懼異性的心理會延續一個較長的時期，對于兒子的過份早熟，有些做母親的常常爲此事担心，我可以告訴妳們，這是不值得妳們担心的，但我可以作一個比喻說，妳喜歡妳兒子是一個性無能的男子抑或是一個風流成性的男子呢？我想大部份的母親都會選擇後者。如果明白了這個道理，妳們就不會爲兒子的過份早熟而担心了。

第四個母親：爲何我們會爲男孩子玩槍的問題而担憂呢？有時我亦覺得玩槍無甚不對，但我總是要禁止他？

第五個母親：我最小的兒子整天到晚都喜歡玩槍，雖然我不會買槍來讓他射其他的孩子，但是他總有辦法弄來一柄的。

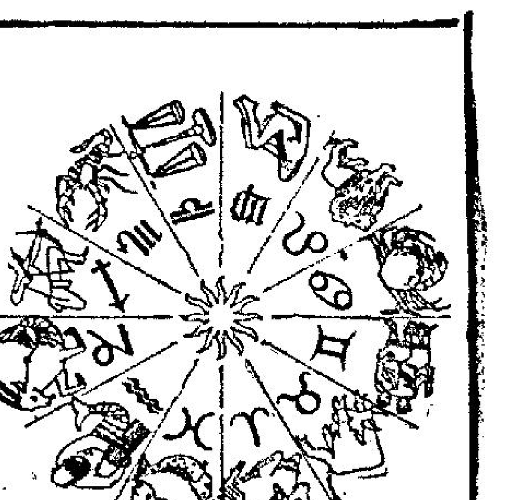
伯利恒醫生：請問妳說「射」是指什麼而言呢？

第五個母親：「射」是「殺」的意思，雖然他們並不是眞心的去射殺其他的孩子，但我認爲玩槍並不是小孩子的玩意。

伯利恒醫生：我不同意這位姊妹的看法，我認爲小孩子玩具槍並無不當之處，我明白在他們幼小的心靈中「射」並不是表示要「殺人」的意思，極其量只不過是表示「我不喜歡它」而已，這始終都是小孩子的玩意，此外，我認爲做母親的不可過份抑制兒子的活動，以免妨礙他長成爲一個健全的男子漢。同時，我還可以告訴你，如果做母親的過份管制稚齡兒子的戶外活動，它日她的兒子長大後染上脂粉氣，她應負起責任呢！

第六個母親：我認爲女孩子應該自小就訓練她們做一些家務，而男孩子則應由父親灌輸一些立身處世的基本常識。

伯利恒醫生：我們加訓練這孩子成爲一個「戰士」，我所說的「戰士」，並非昔日打紅番的「牛仔」，而是處身在這個光怪陸離社會中能應付各項問題的「戰士」，爲環境而奮鬥，爲生存而奮鬥。



姑妄言之·姑妄聽之

廿夫人本年內將會結婚

·賀文·

在今年年頭，有一羣人在紐約一個著名星相家的寓所內聚集。那個星相家不願意在外間說出她的名字，那些聚集的人，多屬社會知名人士，他們曾經到過去向她詢問各人對於愛情、婚姻、金錢、健康和旅行等等的前途問題，更有趣的是他們覺得那個星相家的預言，常常是靈驗的。

但在這一次的集會是屬於交際式，大家相談甚歡。有一個盛裝打扮的中年婦人，放下她的咖啡杯子，對她的主人星相家說：「我在昨日看見積姬蓮，她殊不歡，想你也知道，她從來不肯將她的心內憂鬱對人說出來，但我覺得她現在有事令到她煩惱！」另有一個人插口說：「在幾日前，我參加一個宴會，積姬蓮也在場，她由米基尼哥斯陪伴，但她在整晚都保持緘默，還是少有的情況。」又有一個人說出他在一間博物館開幕時曾看到積姬蓮，但很奇怪，就算她最喜歡的關謂也不能吸引她離開她內心的不寧。

那個星相家聽過各人的評語之後，點頭說：「我並不覺得奇怪，當我聽到積姬蓮表現出她的內心緊張，我經已有一個多月沒有見過她，但是我有自己的方法跟她連繫。」在場的客人都明白她的意思，因爲她從天宮圖的積姬蓮所屬的生辰靈位，能夠看到積姬蓮的前程。她曾預言積姬蓮的旅程，所結交的人物和一般對她有感應的事情，都很準確。那個星相家坐在火爐前面的一張安樂椅上，叫人將窗門的幔子放下，隨即示意客人將椅子移前，圍繞着她而坐。她說：「你們知道我不習慣作這樣的談話，但我知道在室內人都是積姬蓮的朋友，各人都想她快樂。我在今晚所聽到的話，知道你們將她看來不愉快也覺不安。我現在想向你們講的，就是想解除你們爲她的担憂。積姬蓮在一九二九年七月二十八日出生，你們會知他是屬獅子宮，我曾查過她的星朶的位置，知道一九六七年將會除去她的寂寞。」

一個婦人很快問說：「你是指婚姻嗎？」

那個星相家點頭說：「是的。」

一個政府要員問道：「他是她已認識頗久的人嗎？」那個星相家點頭說：「是的，我想她現在不安寧就是由於她的猶豫所造成，是有很多問題呢。」

在室內沒有人思疑那個星相家的預告。她曾跟着名預言家珍迪遜預言約翰甘迺迪總統遇刺，當積姬蓮服喪的時期過後，那個星相家預言她的新生活，都極準確，她到西班牙，英國和阿根廷的訪問，但在以前，她從未有預言關於積姬蓮的戀愛和婚姻。

那個星相家繼續說：「在獅子宮份下出生的人，有高貴的態度，有指揮的能力，對愛情看重，但是有時處理得不高明。積姬蓮的首次婚姻，算是幸運，雖有普通的家庭問題，那個得約翰甘迺迪，是一個明白她的人，是一個在一方面來遷就她的人，但在另一方面，獅子宮的人是慷慨和正義，但是有堅强意志，可能是固執。容易生怒，但是壞脾氣是維持不久，獅子宮的愛好美麗的東西和排場，頗爲求名，有負責心。」那個星相家又指出積姬蓮不是一個輕浮的人，她對愛情是很認眞的，若果失敗，對她的打擊很大，她不能有中途而廢的戀愛，所以她應該很小心。」

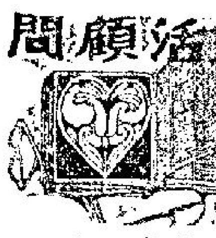
一個少女問說：「積姬蓮能夠再次結婚而不會受她的首次結婚的陰影所影響嗎？一個曾跟約翰甘迺迪結婚的人，怎能忘記他呢？」那個星相家回答說：「她不會忘記他，沒有婦人會忘記她所愛過的人，但是積姬蓮是一個非常實際的人，她在世界面前，她會表現出她的勇敢，在她的心中，她會記憶她的亡夫，但是不會再渡過過去中的生活。」一個年紀較大的婦人問說：「那個婚事能在今年內實現嗎？」那個星相家回答說：「看來是佔很高成份，假如積姬蓮不會在今年結婚，在以後可能是遙遙無期了！」「將在那一個月份呢？」「可能是在六月或七月初，最遲是九月底，若能在那三個月份內舉行，會獲得更多的幸福。」

有一個少女大膽問說：「你能夠告訴我們那個人是誰嗎？」那個星相家解釋她不能夠舉出那個人是誰，因爲那是有違反職業上的條例，但她也會惹起許多問題，那個人的背景跟積姬蓮是有許多不同之處，他易變，聰明和在他的事業上是出人頭地。並且恐怕有宗教問題。假如那個婚姻能够舉行，男女雙方都要互相諒解。對世俗和有進取心的男子，積姬蓮是一個理想的伴侶，他在社交上是絕對成功，她也善理家務。」

後來那個星相家站起身來，她不想繼續說下去，那個集會也宣佈結束，但各人客在離開時，都有一個問題存在心中，那個人究竟是誰呢？那些曾被人看到最接近積姬蓮的男子們，包括有社會名流，甘迺迪總統在生時的好朋友，戲劇家和藝術家等等人物，那一個是幸運兒呢？這個問題到今天仍未能夠找到答案，跟積姬蓮約會過的男子，都是一等人才，其中有翩翩米基尼哥斯，史學家少雅打施利辛架，小說家田尼西威廉士，經濟學家和外交官約翰堅納夫加爾比孚，西班牙駐帝岡大使唐安東尼奧加爾格士等等。

本年的九月經已過去，再過兩個多月，一九六七年就要結束，那個女星相家的預言：「積姬蓮甘迺迪會在本年內結婚。」是否會實現呢？一般關心和敬愛積姬蓮甘迺迪的人都希望她能早日找尋到對象，再不是一個寂寞的婦人。

生活顧問



做主人或客人應該注意甚麼

莎莉小姐：

我是個初踏進社會的青年，朋友不多，因此公餘的時間很是無聊，有時想去探訪朋友，但我的熟朋友很少，又想去探訪陌生的朋友，不知是否適當，以下是我的幾個疑問。

一、我可以去探訪新認識的朋友嗎？對方會否不喜歡？

二、探訪陌生的朋友時，要否攜帶一些小禮物？如果要，應該帶些什麼？

三、朋友挽留在他家裡吃飯或住宿，可以答應嗎？

四、有朋友來我家探訪時，應該怎樣招待？ 弟王美德上

王美德君：

一、你自然可以去探訪新認識的朋友，由於和對方陌生，鄭好是事先獲得他的同意或邀請，最穩當的做法，是向對方表明，確實有意探訪，對方要是有所不便的話，他便會婉拒的。又有時，有些人可能巧妙地答：「讓我們到外邊喝茶好了。」這便說明了他不可能在家中招待你了。否則，對方一定會誠懇地表示歡迎，如果對方立刻把詳細的地址告訴你，還就顯得他有誠意了。

經過事先了解後，還要和對方預約一個時候，如有工作事務纏身，使人家有所準備，因爲都市人的生活忙碌，貿然探訪，便成爲打擾。

二、初次探訪朋友是否要帶些小禮物，那不能一概而論，一般來說，還禮物是表示一種敬意的，但如果不適當的話，則反而不美了。禮物一般最好是一些食品之類，不能是很值錢的，因爲這並是沒有什麼名目的送禮，過奢時人家反以爲別有所圖了。

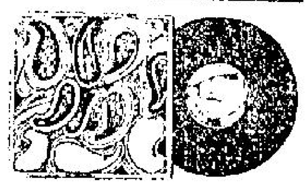
又或者認爲堂堂男子，不拘泥這些小節，則初次探訪別人時不帶任何禮物，也是有人會帶，即使他歡迎你，也會妨礙了他的。還可以附帶一提的是，離去時要記得和主人道別，如果有其他客人在座的話，也要向他們告辭，這是一種禮貌。

三、應否被邀請留在朋友家中食宿，那也不能一概而論，通常要考慮的有如下幾點，首先看看自己與主人的交情如何，其次，看看會否引起主人大多的不便，還有要注意的是主人是否眞有這種誠意，還是只屬客套話，分析一下。俗語說「恭敬不如從命」，如果主人眞的盛意拳拳，堅決的辭謝，反而顯得拂逆和掃興的。遇到這情形，是可以答應下來的。

四、招待朋友的探訪，不用說是應誠心誠意去招呼，除非來客是個不受歡迎的壞人，倘使如此，要拒見時也該技巧一些。朋友訪時，記得不要讓客人枯坐，即使很忙碌，也應該先去招呼，或介紹家人與對方談話。還有要記着的是，不要在客人面前責罵孩子或傭人，這是使對方不安的。

莎莉覆

人海傳奇



沙漠城的奇異事蹟

——在地圖上不一定能找到這個城市，但是住在該城的人，却極兇猛，故而生人勿近……

（十四）

到了這裡，我仍然並不放心，我担心在天井裡面，實際上，是可能另有人在。

後來，我終於發現又有一個人是走到了另一個房間去，於是，我不理一切，走了過去，將他由床上拖起來。

「小子，」我按住他，大聲罵道，並且將冰塊塞到了他的嘴巴裡面去。

在這一刹，他全身發抖，驚惶失措，我拉緊了他，對正了他的面部，不停的打下去，打得他不停的呻吟。

後來，我問他道：「快一點告訴我，你叫甚麼名字？」

在那一刻中，我是已經下定了決心，祗要他敢隨便動一動，我便會一下子要了他的命。

他的眼睛，是睜得非常的大，他的嘴巴裡面，雖然是嘰咕不已，但是他究竟是說一些甚麼，我却是一點也不懂，後來，他終於告訴我，他的名字叫西姆。

後來，他看到了我的槍，他又哀求我說：「喂，先生，請你不要加害於我，我不過是代人做事而已，」到了這裡，我厲聲對他說：「好吧，西姆，現在你可以帶我去見你的老闆了。」

他聽了我的話後，連忙求情，他說：「不關你說，如果我帶你去見他，我的命都會沒有的。」

我再對他說：「快點站起來，帶我去見史杜，我必須要立即見到他。」

他沒有辦法，祗有站了起來，帶着我向前走。

第六章

我們來到了賭場，在我的威脅下，他祗有帶着我慢慢的走過那間賭場，後來，我們來到了賭場的後面，我用槍嘴指着他的後背說：「你要告訴他們，說你現在必須立即見你們的老闆。」

「不過史杜並不是我們的大老闆。」西姆說，「他不過是其中一個頭目而已。」

「哦，你弄明白一點，」我說，「我絕對不肯就此罷休的，所以，你如果是聰明的話，最好還是照着我的話去做。」

之後，我用力將他推到墻邊，他終於說出我想知道的話語。

這時，在我的背後，突然出現了一個奇異的聲音，在這一刻中，我知道我是不能夠一槍打死他，我祗有用槍嘴去打他身上最軟弱的地方。他在被打後，才老老實實，不敢再妄想逃走。

之後，我向裡面走去，希望能夠迅速的見到史杜。

我用腳踢開了門，不料裡面竟然是連一個人影也沒有。

我走了進去，將門在裡面扣上。後來，我依照嘉莉生前的指示，開始在那間房子裡搜索，結果，我發現了海洛英，而且，那包海洛英的數目是那樣驚人。

·上官寶倫·

萬·花·筒

小孩彈大鋼琴 琴櫈穿襪着鞋

·紫雲·

鋼琴屬鍵盤樂器類，狀似風琴，但比風琴爲大。琴內張鋼弦幾十根，每弦有一小錘跟琴鍵相連，用指頭按面鍵，小錘即打鋼琴弦發聲，不論高音低音，聽來都很悅耳。

鋼琴是交響樂隊的靈魂，一般樂隊大多也少不了鋼琴，男女獨唱，齊唱，合唱例必要有鋼琴伴奏，才能獲得有綠葉扶持的襯托效果。

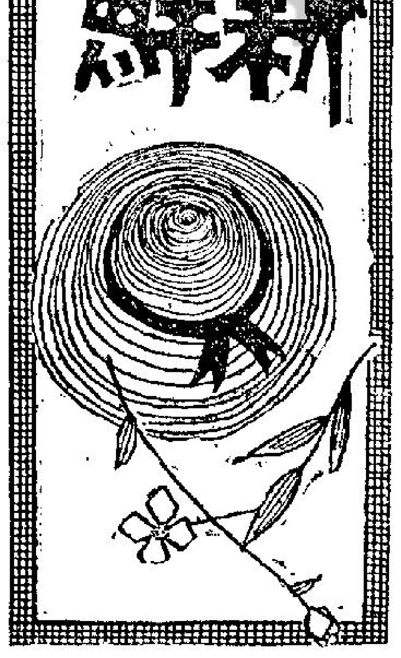
由於鋼琴在樂器中佔有重要地位，連帶在一般人心中也佔有重要地位。所以，歐美各國人的孩子，在小時候學彈鋼琴的很多，尤其是女孩子。本港受歐風美雨吹沐，早就有了這種風氣，每年音樂節揭幕後，青少年彈奏鋼琴的成績，難怪會使來自歐西的評判員，點頭叫好的。

但是，有一點要請本港作家長的注意：兒童並非個個具有音樂天才，而且並非個個對音樂極感興趣，如果自己的子弟沒有音樂天才，而且對音樂沒有興趣，則不必强他們學彈鋼琴，不然則是浪費時間，金錢和氣力，對子弟並無好處。

圖中這個在頭後梁條馬尾的美國女童，年紀六七歲左右，對音樂異常愛好，而且富於音樂天才。所以，她的父母便不惜花用一筆大錢，買得一架名廠廠琴，並且聘請名師，上門教她彈奏。

彈奏鋼琴的先決條件，第一：鋼琴要擺得四平八穩。第二：彈者所坐的櫈子應該穩靠，不會輕易側倒。圖中女童的父母有幽默感，因而特別從商店裡買下一張套有一雙黑白橫間條長襪和一對黑色大皮鞋的，新型兩腳圓櫈，稚使女兒坐在櫈上彈琴的樣子，構出一幅富於藝術氣息的圖畫。

新鮮



換妻秘史

·火麒麟·

六十四、終於不歡而散

其實，如果我們仔細來分析他們這些人的行徑，使我們又感覺到他們這些人實際上，都是各懷鬼胎，並不是眞的對於這種樂趣的遊戲感到興趣。

就以彼得來說吧，他是一直希望在電視台當一名宣傳員，爲了這件事情，他曾經在約翰面前，說過了許多好話，可是，約翰對於這一點，却是表示反對，因爲在約翰的心裡面，彼得是根本不配做這件事情。在這種情形下，茜格莉便決定親自出馬來助彼得一臂之力了。

但是經過了這一番派對以後，約翰仍然是不想偏袒彼得。這樣一來，其他的六個人，都認爲約翰這個人實在是不夠義氣，因此，便想把他們之間的事情，暫時告一段落。他們的目的，自然是藉此來使約翰爲了要報復，甚至於是故意到處散播謠言，甚至於是故意洩漏他們這種遊戲的玩意。

在這種情形下，他們八個人的關係，最後當然是不歡而散。

評語：

從上面的事例中，我們可以看出一點，稍大規模的交換伴侶，到頭來是一定會宣出這樣不歡而散的局面，原因是這麼多人，彼此之間，在時間消失下，是一定會因爲妒忌，或者人事上的關係，而陷入不歡而散的局面。

不過他們這四對男女，當他們不歡而散以後，並沒有立即完全破裂。他們是兩對兩對的分成了兩個小組，一邊是兩對已婚的夫婦，一邊是兩對姘居的情人。

在實際生活中，像這種大規模的交換伴侶的行動，在一般的行業中，倒是少見的，原因是一般人是根本沒有這種勇氣，相反的，在娛樂圈子裡，這種事情，倒是非常的多。原因是他們早已經把人生與舞台連在一起了。

對於這一點，我們並不是言過其實，老實說，在伶人的生活方面，的確是如此，尤其是一位瑞典的社會問題專家，對於這個問題，曾經做過詳細的調查與分析，使我們的這個看法，變得更有力的印證。

據那位瑞典專家表示，一般的伶人，當他們在演戲時，他們是一定要得到觀衆的熱烈掌聲，然後才能夠得到滿足，換一句話說。在私生活方面，他們所要求的也是同樣的鼓掌，然而，夫婦之間祗是限於兩個人，又怎麼能夠獲得掌聲呢，在這種變態的心理下，便祇有利用交換伴侶，才能夠滿足他們的奇異心理。

不過，這祗是就一般的伶人而言，當然不能說所有的伶人都是如此。

讀發財

孔誕的追憶

·柯足金·

如果不是看到報紙上的祝孔聖誕新聞，我也忘記了那一天是孔夫子誕，現在這個節目似乎給上了年紀的人懷舊一番之外，再也沒有其他意義，我唸書時候，孔夫子誕是一個非常熱鬧的節日，那種場面，夢寐難忘，讀書的快樂，似乎在那一天全部得到，在孔子誕來臨之前，學生們都無法集中精神讀書，老師們也不免分神，計劃啦，籌備啦，學校照例在那兩天的假期裡，舉辦開放日，成績展覽，體育表演，到了孔子誕那一天晚上，那才是我們學生的主要節目，大家穿上整齊的校服，回到學校去，祇見操場的樹上掛滿了彩色燈泡，樹與樹之間，也有一串燈泡連住，操場上一張張圓桌，每張桌面舖了白桌布，圍上十個人食具。七時正，大家依秩序就坐，歡天喜地的舉行聚餐，老師、校長、校董似乎也抛棄了平時的板起面孔的作風，於是大家覺得更快樂了。全校同學一同參加聚餐，也是祇有這一天，所以大家的印象更深刻，當年的孔夫子，在精神上統治了我們，禮堂當中，懸掛一幅很大的孔子像，是影印版的，甚至兩旁的對聯也是。一進禮堂，抬頭就看見孔子，似乎他老人家一直在監視我們，現在到底時代不同了，有些年青人到了外國，才知道孔夫子從前說些甚麼話，那些話，却已變成英語了。

「……那位王子後來決定不與公主結婚，從此以後，他的生活非常快樂……」

台灣手工藝品

打字機平賣 電話 815789 新舊手提及座檯打字機平賣並有修理抹油交換 九龍彌敦道717（八珍樓十樓（旺角道口ABC側城士齋車場樓上）

優良技師 修理一切 冷氣機、雪櫃、洗衣機、電風扇及家庭電器用品，翻新噴油，修後與新無異，廿餘年老號，專車接送免收檢驗費 陽光無綫電行 彌敦道一八二號 電話671546 674842 670400

指示光明之路

九龍影印

商業 收音機

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十 每天元半 上期收費 不折不扣 凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
㈠中區蘇杭街八號地下 電話：二二五四九五．二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七．七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（麗樂戲院側近太子道口）。
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行。青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗藝苑市場壽富街六號仁愛診所。

欲出國謀生：祇要你有專門技能 亞比林學校工程學系 無綫電實物函授 招生 本校特設本科協助各界人士利用空餘時間迅速學到專門技術并發畢業文憑每月學費15元學生直接携帶學校設給之實習器材回家實習選時間校上課備本印刷精美簡明易讀校址在九龍保安道22至26號近青山道仙樂戲院索取章程請撥電話864989（本校設備規模龐大歡迎到校參觀）

出讓 茶樓酒家讓 深水埗工業區人口稠密地下冷氣 有牌全 洽電八〇七六二九

聘請 你找職業嗎 請到本處選擇有各種職位適合各階層男女工作 九龍油麻地永星里二號二樓陳氏公司 電話856096

待聘 介紹補習 港大畢業經驗老師上門教英文拼音會話文法 九龍合函紅磡山谷村五座二四號齊校長引洽

留學必讀

袁仕驥粵劇研究社 專科教授 傳統粵劇 古典舞蹈 凡有興趣的仕女不論年齡均可學習 早晚時間任擇 上門預約彌敦道440號澤豐大廈五樓C座

被稱爲港九規模最大設備最好的學府．立案．香港商科語言學院．以下各科均由各該國名教授授課．修畢各科頒發畢業証外．另備考L.C.C.及PITMAN. AIA. GCE. 文憑試．全校冷氣．TEL.854440招早午晚班生．人人可讀

英·德·法·日·國語·西班牙文
●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
●TOEFL：由英籍倫大學士授課
●英文文法及寫作，精篇講義初中高速成班
●香港稅例 ●成本會計 ●商業信札 ●數理化理 ●英文速記
●英文會計簿記 ●出入口文員班 ●中文會計簿記 ●廣告畫裝飾班 ●各業會計
九龍旺角彌敦道670號新興大廈三樓（大人公司對面）

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收，當即妥爲登刊也。謝謝。工商晚報啟
茲由 月 日起刊登 天 附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告 此致 工商晚報
啟 一九 年 月 日

廣州中醫 陳善 男子體虧

耳鼻喉 頸瘰痰核 蔡德芬 七代祖傳四十年經驗 醫專

醫藥

廉價光房 招租

彩色黑白電視專科

博德聖英文書院 上午天主教 招生 F.1至F.5 P.1至P.6 家境清貧者可半費 小六及中一 20元 英文夜中學：由字母班至F.5十月新班 校址：北角七姊妹道6至8號全座電話782789

腦暈虛弱 久咳氣喘 頭筋走痛 腦神經痛 小腸氣脹 胸背心跳 失眠腰痛 遺精損元 虧症火氣 眞陰虛退 夜多小便 靜林氏

哮喘痰嗽喘勞特效斷根 滅喘丹 龍涎 范偉光

鼻 程普德 醫專

陳銳培 白蝕癬 紅雲狀

我……作……」在那一刻中,我是已經下定了決心,祇要他敢隨便動一動,我便會一下子要了他的命。」

他的眼睛,是睜得非常的大,他的嘴巴裡面,雖然是嘰咕不已,但是

……我們來到了賭場的前面,在我的威脅下,他祇有帶着我慢慢的走過那間賭場,後來,我們來到了賭場的後面,我用槍指着他的後背說:「你要告訴他們,說你現在必須立即見你

……開始在那間房子裡搜索,結果,我發現了海洛英,而且,那包海洛英的數目是那樣驚人。

·上官寶倫·

梅花血

諸葛青雲著 余丹青插圖

第九十二章 松上佳人惻隱心

呼延明道:「除了酒鬼說你不夠朋友,貪生怕死,臨陣脫逃之外,沒有人說你偷兒差。」

尉遲奇耗子眼一瞪,直逼南宮隱,道:「酒鬼,你說我什麼?」

南宮隱赧笑說道:「偷兒!那是誤會,待會向你賠不是就是。」

尉遲奇大叫說道:「那個希罕你賠不是,下回再有這種事,還貪生怕死,臨陣脫逃,不夠朋友的事,你酒鬼幹去。」

南宮隱嘿嘿陪笑,祇不說話。

呼延明却皺眉說道:「偷兒!別得禮不饒人,說吧!」

尉遲奇狠狠地白了南宮隱一眼,哼了一聲,然後始慢條斯理地道:「不是我偷兒賭吹胡擂,這種事兒,你們誰也沒有我偷兒心細眼力好……」

「東魂」公冶羊截口說道:「那當然,這個我深信不疑,你是幹那一行的嘛。」

尉遲奇一瞪眼,道:「你這不散冤魂,你再要插嘴,下面的由你說去。」

公冶羊雙肩一聳,道:「厲害!好,好,我不插嘴就是。」

尉遲奇滿意了,清了清喉嚨,道:「是這才要入谷的時候,我走在最後,無意中瞧見一大片腳印往西延伸,是我一時好奇,沒跟你們打招呼,就循着腳印找了過去,你們說我找到了什麼?」

「西鬼」濮陽風道:「誰知道你偷兒找到了什麼,該不會是銀子。」

尉遲奇「呸」地一聲,道:「我偷兒又找到了一片谷地,而且這谷地上躺着一大片人,這片人就是大個子他們,結果被我一一把他們弄醒過來,又把他們帶了回來,如此如已。」

「東魂」公冶羊眨眨眼道:「偷兒!說完了麼?」

尉遲奇道:「說完了,怎麼?」

公冶羊道:「有道是:『救人一命,勝造七級浮屠』,你偷兒一下子救了這多命,這座塔,恐怕要觸着天了。」

一句話引得大夥兒哈哈大笑。

仲孫雙成乘機問樂長宮道:「樂總巡察,弟兄們一個也未傷麼?」

樂長宮恭謹答道:「是的!谷主。」

仲孫雙成蹙眉說道:「這就怪了,我不以爲萬無極會……」

冷寒梅突然說道:「我不以爲有什麼怪的,那想必是他們正要下手谷中弟兄之際,咱們恰好趕到,權衡輕重,萬無極祇有先對付咱們了。」

仲孫雙成展眉笑道:「還是姐姐高明……」

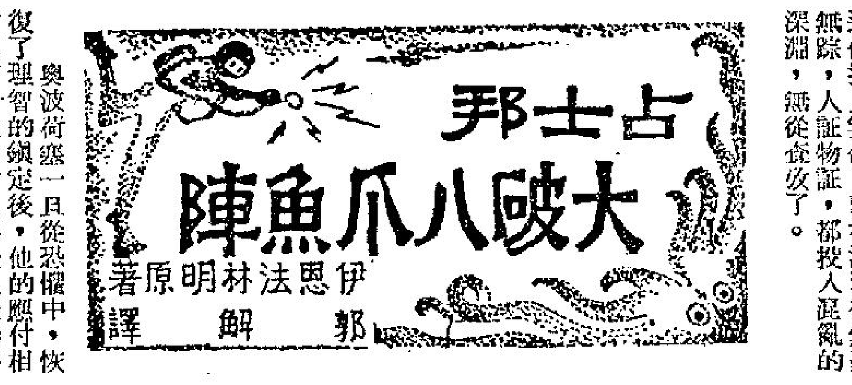
此時,谷中火已撲滅大半,還有未熄的,也僅是一些零星火爐,「翡翠谷」的人也差不多都回來了。

忽聽南宮隱跺腳叫道:「糟了!咱們祇顧高興了,却忘了那老鬼崽子了。」

衆人聞言,這才想起了谷頂的萬無極,抬眼望去,松樹上空空,萬無極與那高大黑衣蒙面人早已不知去向。

仲孫雙成忙問「翡翠谷」中人,却沒有一人見得了萬無極那高大黑衣蒙面人。(四〇七)

谷中火已撲滅大半,祇有零星火爐。



占士邦 大破八爪魚陣

伊恩法林明原著 郭解譯

(十一) 替他洗刷

如果這個人,沒有什麼嫌疑,他會在一個星期內被釋放回家。不過如果他的家人,到處張揚,那麼,對於奧波荷塞祇是有害無利,史邁士拒絕把他的姓名告知與波荷塞的家人,並且預先將他的吉普車號碼掩蓋着了。在二十四小時之內,甲組部隊,可能會趕到小殺谷來,因爲這時候軍敵府定會來搜索凱茲布赫爾山區,但是,到時已人去山空,這件擄人案件,已彼消滅得無影無踪,人證物証,都投入混亂的深淵,無從査攷了。

他把車子收慢了,將車開入森林中的空地去,然後掉轉身來坐過了一邊,老老實實的對他說道,「奧波荷塞先生,你是我最關緊要的人物。從你的談話中,我相信你會跟我分享許多利益。並且我敢相信,你不會跟納粹黨人合作,現在,且讓我告訴你,把我要做些什麼事情說出來吧。我打算找你一同攀上這座凱撒山,然後再送你到凱茲布赫爾,向我的總指揮部報告,說你已經在慕尼黑洗刷清楚了一切嫌疑。」於是他裝作十分高與起來,說道,「現在,你的意見怎樣?」

那個漢子,聽見了他說這句話,感激得幾乎流下淚來,不過他能否拿到一張證明書,指證他是一個良好的市民呢?當然史邁士可以替他簽個字,便足夠敵保證,這一番談判,果然成功,那輛吉普車,便又開上一條山路上去,那是一條從大路上轉個彎角,隱蔽得不會給別人看見的小路,由山腳穿進了松香四溢的森林,車子在森林中奔馳,速度頗爲緩定。

史邁士穿了一身攀山的衣裳,在他的森林顏色的外衣之下,并沒有別的東西。除了一件短褲,一雙發給美國跳傘士兵的一製作精良的膠跟靴之外,他僅有一枝準物利司萬手鎗,還是他的老練的地方,因爲他事先還不清楚奧波荷塞是個怎樣的人,他不能不防患未然,先來提防他。奧波荷塞並不提議,對於某些顯然的石塊,要加注意,奧波荷塞也穿了一身便捷的衣裳和靴鞋,還對他沒有什麼影響和妨碍。他向史邁士保證,他們的攀登上去,用不着帶繩索和鐵鎚鐵鈎之類的用具,而距離他們直接的山頂上,有個小茅寮,那裡他們還可以略事休息,那裡就是人們所謂「法蘭絲迦納保藏匣」了。

「眞是這樣的麼?」史邁士中校說道。

奧波荷塞一旦從恐懼中,恢復了理智的鎮定後,他的應付相當圓滿。尤其當史邁士從談話中知道了他和他都是滑雪和爬山的能手。(他自己在戰前,對於這兩門玩意,是擅長的拿手好戲。)因此,兩人越談下去,越使史邁士對他變得更爲親密。他們的路線,是從凱撒山脈底下通往可夫斯汀的地方,史邁士把車子開得很慢,他們談到了曉色迷茫的山峯時,已露曙光,到達了他題命爲黃金之山的峯下。

無情谷

奇情恐怖小說 穆穆著

六六:繫鈴解鈴

周仲原這樣提出,自然是以爲很聰明,但王素文却搖頭,認爲他這個說法,只是與論,並不切合實際。她說道:「周仲原:由來就不會有剋制冤魂厲鬼的法兒;如果是有,無情谷那批有價值百萬元鑽石的古銅匣子,早已給人家撿了去,決不會留到今天。雖然俗世相傳,是有什麼東西或什麼符籙之類可以對冤魂鬼魅剋制,也只限於傳說而已,眞正和鬼物遇上之時,便沒有用;如不是如此,又那會有如許的那路人死在無情谷中嗎?這些死在谷中的那路人,沒有一個不會知道那是一座鬼谷,必然有了剋制鬼物之法,才會到谷裏去;到谷裡而遇上冤魂厲鬼,那恃以爲剋制的東西完全失效,他們便死在谷裏,如此而已。所以你提出找尋剋制鬼魂之法,根本就沒有這樣的法兒。」

王素文這樣解答,周仲原想了一回之後,覺得很對,如有剋制鬼物之法,便不會有那路人死在谷中。不過,無剋制之法,那無情谷中的冤魂厲鬼不是唯我獨尊而任意胡爲了嗎?周仲原再三想了一回之後,又覺得王素文的解釋,是大有破綻。因爲這個世界是人類的世界,而不是鬼物的世界,如果鬼物唯我獨尊,這世界該由鬼物去統治。

想到這一點,周仲原便肯定,剋制鬼物之法是有的,只是那些死在谷中的那路人和眼前的王素文是想不到而已。那路人雖兇狠,畢竟智識有限,也許,那路人未有想到,所以便認爲沒辦法;如由他去想,可以想到,他說不是,因爲他雖不及那些那路人的兇悍,知識却在那路人之上,還是由他自已去想辦法,似乎有一綫希望了。

決定自己想辦法之後,周仲原便不再說什麼話,只有低頭沉思,沉思了一回之後,覺得解鈴還須繫鈴人,要找剋制鬼物之法,還得要從這些鬼物的本身去研究,不用說,他便站起來,走到崖畔,要向那三百餘呎之下的無情谷俯瞰,打算從冤魂厲鬼的本質來研究一下,方才算是正道。

他站在崖頂,往下俯瞰,很特別,那座無情谷,此時除了榛莽亂石之外,什麼都沒有,不只是那哇哇大叫的鬼聲聽不到,連那些不斷在舞蹈的陰影,亦是不見,谷中的一切,都是無比沉寂,半點特殊地方都沒有。

爲此,他便問道:「奇怪哩,眞是太過奇怪!那可怕的鬼聲和那奇怪的鬼影,此時全部不見了;那些冤魂厲鬼,現在往那裡去?」在後面的王素文答道:「這是奇怪嗎?半點奇怪都不會有。因爲你入無情谷,冤魂厲鬼爲了要殺你,自然出現;你不敢再到無情谷去,被救了出來,那些冤魂厲鬼,不再要攻人,自然是散掉了。」(六六)

柳毅傳奇

歷史小說 南宮搏著

痴望

「現在,我記得了,大成,我前幾天看到一位姑娘,在此地走到村裏,是……」他用手比劃,講出了所見者的容貌與身材。

「不知道是誰了;」趙大成不加思索地說:「我不記得娘兒們的樣子的,柳叔叔,你幾時再帶我們去玩?」

「好的,過幾天,我們去玩——」他勉強一笑:「大成,剛才我說的,你不記得嗎?」

「我不知道呀——你講的,像一個人…」

「像甚麼人?」柳毅問。

「像女人呢,有些女人,和你所說的一個樣子。」孩子說。

柳毅爲之失笑,於是,他明白無法從孩子的口中問到甚麼的。不過,他也因此而獲得了一個反証,那是附近村中,並無他所見的那個女人——他詢問的目的,並不是要找尋這一個女子。而是求証自己所見的人。

柳毅猜她走入附近一個村中的,現在,據趙大成說,村中並無此樣的女人,那末,她會是龍女了?自然,這完全是憑一己的想像,不過,自此之後,他繼續到這一地區來等待龍女。

他有自己的一套想法:「龍女是神靈,她可以自來自去——也許,她故意試試我的耐心,也許,她就在我的身邊。」

在水邊,他痴痴地守候着。不知過了幾日,有一天下午,太陽已經沉西了,柳毅準備回家時,忽然間,看到一位少婦坐在水邊的一塊大青石上面——他一直守在此地,却不見她走來,這使他驚異,上前兩步,細看那個女人,她有一些像龍女,也可能就是自己不久之前看到的那個女人,他忘情了,呆看着她,想叫喚她時,又覺得難以開口。

水邊的婦人,已發現了他,微微地一笑。——那一笑,與龍女的笑不相似。可是,她組成面部綫條,又有一些相似。

柳毅侷促中,向她拱拱手。

她微微欠身,又現出微笑,低說:

「這位是柳郎君了——」

「你認識我?」他感到詫異,他同時也想:她可能是龍女化身。

「去年,拙夫故世的時候,我見過柳郎君,而且還得柳郎君的幫助——這些時,還時時看到柳郎君在此地……」她恬靜地說出。

柳毅的幻想,立刻破毀了,她是附近的村人,一年以前就見過自己,當然不可能是龍女的啊!不過,他在一霎之間,對這位寡居的少婦有了同情——她,看來祇有二十一二歲,却已寡居了,而且夫死之時,還來求助,由此可見,她的境況,必然是不會好的。于是,他緩緩地問:

情潮

劉以鬯

狡獪的笑容

麗冰雖然憎恨沈文華,祇因失去了行走的能力,生活在這樣一個小圈子裡,腦子也似乎狹小了,除了沈文華再也不能想別的東西。

當她思索自己與沈文華的關係,她獲得了一個結論:沈文華愛過她;但是現在不愛她了。使麗冰感到不解的是:沈文華既然不愛她了,爲甚麼依舊與她廝守在一起。

最初的解答是:沈文華對她的失去行走能力寄予同情與憐憫;後來,她知道這解答不正確。理由很簡單:如果沈文華對她仍有同情與憐憫,他的愛也不會變質了。換言之,沈文華對麗冰的愛已經轉變成恨。

如果這推斷不錯的話,事情就非常可怕了。

麗冰已失去一切生趣,即使失去自己,也無所謂。她祇是等待厄運來臨。

沈文華常在外邊過夜。實際上,每個月回來的次數並不多,平均祇有四五天。縱然在這四五天中,也多數是因爲喝醉了,才走回來的。

就一般情理來說,沈文華對麗冰既然沒有甚麼感情了,就該一刀兩斷才對。但是,他又不這樣做。他當然是有用意的;他要看看曾經反叛過他的麗冰怎樣在人世受苦。

麗冰因母親的自殺而憂傷成疾,精神恍惚,臉色蒼白得像紙張一般。一種絕望的感覺像一座山,壓在她的身上,使她不能動彈;也透不轉。她在發燒,而且熱度相當高。女傭見此情形,倒也不能沒有就醫。她打了一個電話給沈文華。但是沈文華的回答是:

「用不到看醫生!」

女傭聽了這句話,祇好將電話聽筒擱下。

麗冰的熱度一直不退,老是目光憂鬱地望着前面。她的感受麻木遲鈍,陷於半昏迷狀態時,常發囈語;清醒時,就哭得像個淚人。

沈文華回來時,見麗冰病成這個樣子,臉上一直掛着狡獪的笑容。

麗冰的病情,由於熱度不退,終於加重了。她常常咳,有時候咳得上氣不接下氣。沈文華才請了醫生來,替她治病。這種做法,似乎與沈文華的心意相悖的。其實,沈文華的用意很簡單:要麗冰多受一些苦。(一〇七)

一個機巧的男僕

金方

伊哥在倉猝間倒也感到有點愕然,不知怎樣回答她才好,但他究竟是頗具機智狡猾的人,遲疑了一會後,他便立即機巧的答道:「主人,我告訴你牠們究竟是怎樣一回事。那隻在下面的一定是在上面那隻的親戚,可能是姊妹或者是姑嫜,而那隻在上面的是病了,所以在下面的那隻讓上面的那隻騎在牠的背上,把牠帶往牠們的住處以接受治療哩。」

「是啊,事情一定是這樣。」女伯爵說道,並且作出了微笑。

不一會兒,他們遇到了一群牛,一頭牛公正在向一頭母牛討好。「咦!牠們做甚麼呢?」女伯爵問道。

「啊,那母牛身體不大強壯,環繞牠四周的青草已給牠吃完了,牠又不大方便走動,所以那公牛正把牠向一些新鮮草料哩,你看可不是嗎?」伊哥回答說。

「噢!是的,大約正是這樣吧。」女伯爵笑着回答說。

後多久,他們又經過了一羣馬,一頭牡馬正和一頭牝馬交歡。

「那這是爲何?」女伯爵問道。

伊哥答道:「那是爲何,你看,那樹林不遠處有一些烟冒出來,這附近大約是發生火燭了,所以那公牛爬在那母牛身上要看個清楚哩。」(一)

珠海亡魂

四一:在西區燒電車

羅德道:「還是你們的立功機會,應該由你們想出辦法。」

黑仔梁道:「我們燒一次車,衝擊警察,集合千人大暴動,這樣可算是大事嗎?」

羅德道:「你們幹出來再算,立了大功之後,我給你們反映到組織去,將來香港解放後,你們將是一等大功臣了。」

黑仔梁與金大房既答了羅德及沈海沙放手大搞一次,分別回去召集手下的馬仔開會時,黑仔梁把幾十個碼頭工人召來道:「上級現在號召我們轟轟烈烈的大搞特搞,成績好的話,目前可領獎金,將來解放香港後,我們可以管理所有碼頭,任何船隻泊埋,都要交費,那時我們碼頭工人都有固定的地盤,可以撈起了,兄弟們,努力立功吧。」

在利益的引誘下,碼頭的工人們都意氣風發,磨拳擦掌,盤算無論如何要大幹一番。

這晚,黑仔梁預備了四大籮酒樽,兩大籮磚頭,埋伏在西區海傍,八時,一架電車由西向東駛途,他親自推一隻爛竹籮出去電車路,淋一些電油,劉一枝火柴燃着之後,火光熊熊,電車司機見路中心有一個火堆,知道不妙,在火堆之前三四丈便停車,大聲叫道:「搭客們,快下車,前面情況不妙。」

他的話尚未說完,已經有幾個酒樽擲到,擲在車身上,碰碎了,有幾個人是玻璃,衝向電車,司機和售票員也跳下車逃避,有人喝道:「不要將破壞嘅工人的工賊放走。」但是,司機已經逃入人叢了,售票員也狼狽地跑向行人路,這時,又有人將電油淋在車上,把電車燒着。路旁站滿了人,紛紛拍掌,高呼口號:「港英必敗,我們必勝。」

原來這些人是金大房率領的水手,場面顯得十分熱鬧,加上瞧熱鬧的人,似乎陣容十分雄壯。

不久,警車來了,防暴隊來了,佈陣未定的時候,黑仔梁喝道:「放!」

磚頭,石塊,玻璃瓶,雨一般投向防暴隊,開始有些瞧熱鬧的人向後退,這時,第一聲催淚槍響了。「彭」!一陣子彈爆出一陣烟,一陣辛辣的味道,向人羣襲去,接住,木彈槍又響了,人羣像潮水般後退,他們大部份是瞧熱鬧的人,黑仔梁的手下,雜在人潮中退去,金大房手下的馬仔,退到第二條街。

金大房的手下轉到第二條街後,散發傳單,高呼口號,警員來了,又被他們用石襲擊。

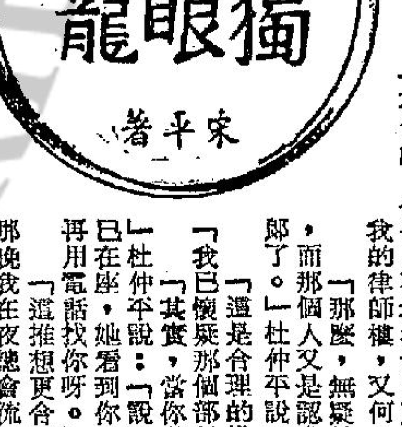
警方看見騷動範圍擴大,開了一槍,老虎槍一響,有一個人倒地,黑仔梁發覺自己的手下,本來打算將他抱起,但是防暴隊已經衝過來了,追得梁下他逃走。

第二天,黑仔梁與沈海沙,金大房去見羅德,羅德說:「好同志,你們幹得好,鬥得漂亮,讓過今天的報紙吧,我們幾張報紙都大讚你們英勇,那個被打死的同志,他的家屬,一定得到照顧的。」

其實黑仔梁和金大房都沒有每日睇報紙的習慣,昨晚一個兄弟被打死,根本不知道。

獨眼龍

間諜奇情小說 宋平著



一九:謎一樣的女人

畢維信律師繼續對丁治雄帮辦說:「張家倫這個老頭兒,究竟是被誰謀殺,我們實在一點消息也沒有。不過,關於張家倫跟我的業務發生關係,倒是一個傳奇性的故事。」

「好吧,」丁治雄說:「我準在上午八時到你的律師樓好了,」他轉對杜仲平說:「而杜先生,我希望也準時到那裡。」他鄭重地說:「這是公事,希望兩位不要視作等閑!」

說吧,這位帮辦便離開這間蒸氣瀰漫的浴室。

「現在,我們非要查出那個用電話委託我,跟張家倫接觸的女郎不可了。」畢維信說。

「從那裡找呢?」杜仲平說:「電話是你接的,你總算直接和她談過話,你找不到,我更無法找得到呀。」

「當然,這是一個謎,而她更是一個謎樣人物,」畢維信說,「不過,根據綫索,應該從她知道我在金獅夜總會開始。事實上,那天晚上,是沒有人知道我跟我的秘書馮悅萍到那裏去跳舞,那女郎怎會搖電話到那裏找我呢?」

「那是公共場所,認識你的人自然也會有,尤其是夜總會的侍者,如果有人要查問你的行踪,那不是很難的事。」

「不過,我到金獅夜總會還是第一次,而是由你推薦的。」畢維信說:「請你告訴我,你跟這夜總會裡的辦事人認識嗎?」

「不,一個也不認識,」杜仲平說:「我祇是覺得它情調還好,收費也不算太貴,我就向你推薦吧了。」

「那麼,誰會知得那麼清楚,我跟我的秘書到那裡去呢?」

「也許是有人跟踪你吧?」

「不會的,任何人要找我從電話跟我談話,隨時可搖到我的律師樓,又何必要跟踪我呢?」

「那麼,無疑是夜總會有人認識你,而那個人又是認識那個給電話你的女郎了。」杜仲平說。

「這是合理的推測,」畢維信說:「我已懷疑那個部長了。」

「其實,當你進入夜總會的時候,」杜仲平說:「說不定那個神秘女郎早已在座,她看到你來,她才離去,然後再用電話找你呀。」

「這推想更合理,」畢維信說:「那晚我在夜總會流連很久,是有足夠的時間,讓她返回寓所,檢出鈔票,寫好字條,裝入信套,着人送出,然後才搖電話給我。」

「儘管是這樣,不過,我就不明白她爲甚麼要這樣做,不可以當面和你談嗎?」

「也許她是和她的丈夫,或者男朋友同在夜總會,她不便單獨見我吧?」

「唔,」杜仲平說:「這也有可能。」

評論:

從上面的事例中,我們可以看出一點,譬如大規模的交換伴侶,到頭來是一定會惹出……不斷而散的局面,原因是這麼多人,彼此之……而夫婦之間祇是限於兩個人,又……得掌握呢,在這種變態的心理下,便祇有利用交換伴侶,才能夠滿足他們的奇異心理。

不過,這祇是就一般的倫人而言,當然不是所有的倫人都是如此。

玄黃血戰錄

近代歷史演義 鄧溪遺民著

第六回 袍澤誼難辭 桃僵李代 驚車行不得 虎鄉龍拿

王汝賢、范國璋聯名發表「寒電」時,兩人均在長沙,但是在長沙的督軍傅良佐,代理省長周肇祥却毫不知情,及至「寒電」發出,傅良佐才着了忙,但是他本身祇有衛隊一營,攻不必說,守亦不足,所倚靠者就是北軍兩師,現在兩位師長既然有變,傅良佐就變成了空手將軍,一時不知如何是好,就把周肇祥找來商量。

周肇祥倒比他膽大,勸道:「王范兩人祇是要求停戰撤兵,並未談到其他,其本意究竟如何,尚難斷定,督帥正宜持以鎮靜,若果長沙而走,則湖南就完了。」

傅良佐搖頭道:「老兄不知道,這裏面問題說起來頭緒可是眞多,我是段老總的人,他兩人却屬於河間一系,本來老總對湖南用兵,他們就極端反對,本意並不是有愛於南方,而是不願老總多控制一個省份,目前湖南局勢已經平靖,他們就乘機興風作浪,想藉此趕我走路,他們兩人正好一個督軍、一個省長。」

周肇祥說道:「清帥既然看得這麼清楚,就更不能走,畢竟他們兩人怎樣對付你,論私大家都是北洋袍澤,論公你是他們長官,堂堂國家大吏,他敢怎樣你。」

傅良佐搖頭道:「你不知道,他們自不會直截了當出頭對付我,他們可以藉口是亂兵所爲,戴循若在四川被殺,明明是劉積之部下幹的,却輕輕往亂兵身上一推,政府毫無辦法。無論發多少治喪費,追贈再高的官位,死總是死了,一人祇有一條命,死了就不能活,怎肯這樣死法。」

周肇祥當時氣的無話可說,心想你如此怕死,怎麼偏偏選中了當兵的一條路。

傅良佐追問道:「老兄意見以爲如何?」

周肇祥說道:「我同清帥同來,自然要與清帥同進退,清帥打算怎麼辦我一定追隨就是了。」

傅良佐說道:「目前各方情形未明,我最担心的是亂兵乘機搶掠,不但威脅到我們的安全,也怕擾及市民,我畢竟是湖南人,不能不替湖南人想想,因此,我想馬上下令戒嚴,以防騷亂。」

周肇祥想想也頗有理,就點頭答應,兩人商定之後就下令實施戒嚴。

傅良佐又說道:「至於我們兩人留在長沙城內實在不妥,必須乘今夜戒嚴撤出。」

周肇祥大驚道:「我們撤去何處。」

傅良佐說道:「我們可以撤到軍艦上。」

周肇祥說道:「我們撤到軍艦上就等於撤出了長沙,此一嚴重後果,清帥想到沒有?」

傅良佐說道:「這些我都考慮到了。我同你兩人是湖南省最高軍政領袖,我們兩人祇要不出湖南,就不算是棄職潛逃,何況我們還在本省對南軍作戰,又有什麼關係,政府不能以此入人之罪的。」

周肇祥拘不過他,祇得跟着他上了軍艦,傅良佐下令開到距離長沙六十里的靖港,等候城內消息再定行止。(九九)

今日播音電視節目

本欄列登節目,係依據各台來稿發表,倘有更動,概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時:

(中文台波段:六四〇千週,波長四百六十八公尺。短波:三九四〇千週,波長七十六.一四公尺。超短波調頻:九十四兆週。)

四時,古腔粵曲「辨才釋妖」。

五時,京曲㈠彩樓配,㈡三擊掌,㈢母女會。五十五分,鮮魚批發市情報告。五十八分,天氣報告。

六時,粵語新聞,海員特別報告,國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分,小曲細聽。卅分,特別報告及音樂小曲。四十五分,粵曲。

七時,追遠處處。卅分,時事實錄。

八時,新聞報告。十五分,時代曲。卅分,喜劇「夜夜此時聽」。五十八分,天氣報告。

九時,空中論壇「買屋座談會」。卅分,世界電訊。四十三分,漁民天氣預告。四十五分,轉播倫敦粵語新聞。

十時,廣播劇「鐵鷄令」。四十五分,小曲。

十一時,醉人的音樂。卅分,轉播倫敦國語新聞。四十五分,時代曲。五十七分,天氣報告及漁民天氣預告,粵語新聞簡報。

十二時,廣播完畢。

明日播音節目:

六時三十分,時代曲。

七時,粵語新聞。十五分,天氣報告,轉播倫敦專題新聞及週末漫談。三十分,天氣報告,重播「農民一週」。四十五分,音樂小曲。五十六分,天氣報告及漁民天氣預告。

八時,天氣報告,香港海員特別報告,每日公衆活動報告及特別報告。十五分,名伶名曲:前程萬里(薛覺先、上海妹)。三十分,粵語流行曲:㈠田園曲、風月無邊(南紅),㈡黑野貓聲威遠震、花嬌倩誰憐(陳寶珠),㈢傻大姐(鄭幗寶)、老婆皇帝(鄭幗寶、梁醒波)。五十分,天氣報告,中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分,天氣報告。

九時,國語新聞。十分,潮語新聞,特別報告。二十分,歌星選唱:李香蘭之歌。三十分,粵曲選唱:六號門之寶子(陳笑風、陳綺綺)。

十時,重播美麗的音響第三期第三十五輯,音樂家的小故事「鋼琴家會母記」,音樂。三十分,粵曲選唱:㈠鵲橋會(任劍輝、洗劍麗),㈡關漢與(馬師曾、紅綫女)。五十八分,天氣報告。

十一時,粵語新聞簡報,轉播香港合一堂主日崇拜。

十二時,今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導,星期美點(十二時三十分,漁民天氣預告)。

一時,潮曲選唱。十五分,粵語新聞,特別報告。二十八分,天氣報告。三十分,中詞西曲。

二時,國語新聞,特別報告。十分,京曲選唱。三十分,長篇潮曲。(三時,粵語新聞簡報。五十八分,天氣報告。)

商業第一台 今日下午四時:

(第一台波段:一〇五〇千週,波長二百八十六公尺。)

四時,天氣報告,時代曲。卅分,電影故事「情花朵朵開」。

五時,益智遊戲。卅分,一曲寄心聲。

六時,轉播港台新聞,港九時事,天氣報告。廿分,小說「橫財一百萬」。

七時,時代曲。十五分,國刺劇「冷眼旁觀」。四十五分,時代曲。

八時,轉播港台新聞。十分,小說「賊鴛鴦」。卅分,體育雜談。四十五分,時代曲。

九時,新聞報導,粵曲㈠十二欄干十二釵,㈡人鬼會。卅分,天氣報告,港九時事。

十時,時代曲。卅分,電影故事「長相憶」。

十一時,天氣報告,粵曲㈠宋江怒殺閻婆惜,㈡司馬相如。卅分,時代曲。五十九分,轉播港台新聞。

十二時,天氣報告,播音完畢。

明日播音節目:

六時三十分,清晨音樂。

七時,轉播香港電台新聞簡報,清晨音樂。三十分,天氣報告,時代曲。四十五分,天氣預測,專曲:艷女情顛假玉郎(羅劍郎、鄧碧雲)。

八時,轉播香港電台新聞報道,天氣報告。十分,專曲:㈠才女考探花(張生、南紅),㈡秋墳(譚永堅)。

九時,本港及鄰近地區新聞報道,天氣報告,口琴講座。三十分,時代曲。

十時,專曲:㈠薛應龍認母(陳寶珠、羅艷卿、蘇少棠、梅欣),㈡仕林祭塔(徐柳仙、李寶瑩),㈢血羅衫之鑄嶺馬鳴(何非凡)。

十一時,轉播香港電台新聞報道,報道東南亞各地天氣情況,時代曲。十五分,祝壽祝婚節目。三十分,專曲:釣魚郎(梁醒波)。

十二時,港九時事特輯。三十分,日月光華錄。

一時十五分,轉播香港電台新聞報道,天氣報告,報道東南亞各地天氣情況,漁民天氣報告。三十分,電影故事「女賊金絲貓」。

二時,倫理小說「美夢」。三十分,時代曲。

三時,轉播香港電台新聞報道,專曲:㈠龍鳳恩仇(鳳凰女),㈡玉堂春之探情(張月兒、鄭幗寶)。

商業第二台 今日下午四時:

(第二台波段:一一七〇千週,波長二百五十六公尺。)

四時,天氣報告,小說「砠姦謀殺案」。卅分,換狗消息,時代曲。

五時,出賽狗隻最後過磅消息,粵語流行曲。卅分,專曲㈠漢苑杜鵑啼,㈡李鳳歸天。

六時,轉播港台新聞,港九時事,天氣報告,賽狗貼士。十分,一九六七年流行曲(中西合璧),時代曲。

七時,出賽狗隻健康狀況及最後貼士,時代曲。卅分,英語會話講座。四十五分,時代曲。

八時,轉播港台新聞。十分,「梁山伯與祝英台」電影插曲。卅分,報導賽狗結果,粵劇「白兎會」。

九時,天氣報告,續播粵劇。

十一時,天氣報告,續播粵劇。五十九分,轉播港台新聞。

十二時,天氣報告,音樂譜子,播音完畢。

明日播音節目:

六時三十分,時代曲。

七時,轉播香港電台新聞簡報,清晨音樂。十分,天氣報告。三十分,天氣報告,音樂譜子。

四十五分,天氣預測,時代曲。

八時,轉播香港電台新聞報道。十分,天氣報告,漁民天氣報告。十五分,祝壽節目。二十五分,天氣預測,歐西音樂。四十五分,天氣報告,歐西音樂。

九時,報告本港及鄰近地區新聞,天氣報告,時代曲。三十分,粵劇精選:杜十娘(黃千歲、崔妙芝、羅麗娟、少新權、俏婷婷、陳寒芬、馬師鉅、麥絮)。

十一時,轉播香港電台新聞報道,天氣報告,繼續粵劇。十五分,報道東南亞各地天氣情況,跳舞專曲:㈠嫁後情人(陳錦紅),㈡情傻(鍾麗蓉)。三十分,康樂園地。

十二時三十分,時代曲點唱節目。

一時十五分,轉播香港電台新聞報道,港九時事特轉,天氣報告。

二時,報道東南亞各地天氣情況,專曲:㈠雷雨(陳錦棠、芳艷芬),㈡陌路蕭郎(薛覺先、上海妹)。三十分,對聯徵求。

三時,轉播香港電台新聞報道,音樂譜子。十分,怡情小棻。

麗的銀台 今日下午四時:

四時,電影歌曲。卅分,專曲點唱。

五時,本台藝員訪問。卅分,故事「虎爪王馬飛龍」。

六時,轉播港台新聞。三分,賽狗預測。卅分,小說「奇怪的遺囑」。

七時,小說「俊俠闖江湖」。卅分,轉播港台時事實錄。

八時,新聞、天氣及節目報告。十分,馬場日記。廿分,時代曲。卅分,插影漫談「太平山登高影長霧」。四十五分,週末體育報導。

九時,故事「出妻殺婢」。卅分,專曲㈠白蛇傳,㈡陋室明娟,報告教育台明日節目。

十時,小丑日記「有春緣」。卅分,輕歌妙韻。

十一時,新聞、天氣及明日節目報告。十五分,錢的故事「假千金」。四十五分,時代曲。五十七分,轉播港台新聞。

十二時,音樂及流行曲,報告各場賽狗消息。

一時卅分,完播曲。

麗的金台 今日下午四時:

四時,潮曲。

五時,小說「劍胆琴心錄」,中文電視節目報告。卅分,時代曲。

六時,越劇「祥林嫂」。卅五分,潮曲「綠竹求援」。

七時,社會服務,報告教育台明日節目。十五分,小小廣播劇「童心」。廿一分,夜話。卅分,新聞報導,天氣及節目報告。

八時,潮語戲劇化小說「情胆」,報告各場賽狗消息。卅分,國語戲劇化小說「嶺表疑雲」。

九時,戲曲介紹「吳兆南相聲」。卅分,麗的呼聲夜總會。

十時,評話「俠義英雄傳」。卅分,小說「閒窗之誼」。

十一時,新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分,潮州漢劇。四十五分,國樂。

十二時,完播曲。

中文電視

下午五時五十三分,節目預告。五十五分,新聞摘要。

六時,珠寶鑑賞。十五分,粵語片「花顛大少」,新馬師曾主演。

八時,世界新聞。廿分,青年聯誼會。五十五分,天氣報告。

九時,遠東征西片集「荊棘滿途」。

十時,體育世界。卅分,麗的歌壇。

十一時,天羅地網片集「夜總會血案」。五十五分,最後新聞及天氣報告。

十二時,閉幕曲。

英文電視粵語片

今日下午二時播映粵語片「恩仇」,由白燕等主演。

祖傳中醫 岑國良
古方專醫 一服見效
耳鼻喉尿病
痛濃爛鳴・鼻塞涕血・喉症保証速愈
小便刺痛 一流白濁 一切尿病 保証根治
許藥三元 以上各症 見貴檢驗 最新偏方 徹速愈症

老牌中醫民間頭疾檢方著者
潘柏
根治頭痛強風濕哮喘久咳宿病
診症時間

洪冠洲
頸瘰核 頭痛耳臭 涕鼻塞 喉白鵝喉 專科
醫館遷中環 德輔道中一一七號二樓 中環電車路

馬寶來 專醫
經驗最豐 免費檢驗 特效治療 診斷準確
耳 耳病專科
耳爛流膿 耳鳴耳聾 保証復原 耳塞耳痛 初起久患 到診二元
九龍 上海街一二四號二樓 近佐敦道 全日應診

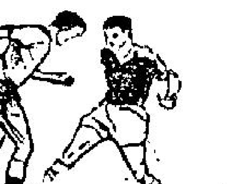
分類廣告

工藝品
出國 亞比林 工程學校
劇學研究社

體育 工商晚報

世運足球亞洲區預賽

中華隊對越南 日本出戰韓國



為了爭取向墨西哥世運會進軍，日韓足球「大會戰」，今天在東京爆發。世運足球亞洲區第一組預賽，也達到最高潮，日本國立運動場，預料帶來狂熱的氣氛，這幕不啻為冠軍爭奪戰，也許精采的演出，不易多見，但緊張刺激的場面卻層出不窮。另一場比賽，則為中越對抗，今天的賽程是：下午五時半，中華民國對越南；七時半，日本對韓國。

中華民國對越南，為第三位的爭奪，「國腳」因開賽的初期，連打兩場「硬仗」，致先後負於韓日兩隊，第三仗挫菲律賓，倘今仗勝越南，最後一仗挫黎巴嫩，則可居季席，越南三戰一勝一和一敗，勝菲律賓，和黎巴嫩而負於韓國，今日賽後，尚有一場則為對日本隊，因而越南隊此役必力圖增加積分，該隊為默賽季軍，實力不弱，惟在東京比賽，生長在亞熱帶的越南球員，氣候不慣，一如本年香港參加亞洲盃中區賽的時候，因球員怕冷而致演不出水準來，「國腳」如能恢復正常狀態，則應可取勝。

日本對韓國，為整個比賽的最高潮，可說是冠軍決定性戰事，今仗取勝者將可於明年進軍墨西哥，參加十九屆奧林匹克運動會足球賽，倘若賽和的話，而整個預賽結束後，仍屬同分，則須計算得球失球，才決定冠軍屬誰，日本今次主辦世運足球亞洲區的預賽，舉國均抱着「祇許成功，不許失敗」的心情，甚至有「必須勝利」的願望，曾經花了數十萬美元訓練足球隊，遠征歐洲及南美洲的本日國家甲隊，每個球員可說身膺重寄。對抗韓國隊的主力戰，日將必全力拚搏，乃屬毫無疑問的。

韓國隊自從參加亞洲盃東區賽戰敗，移師吉隆坡參加馬來西亞默迪卡賽，發奮為雄，卒以緬甸併列冠軍，回返漢城以後繼續苦練，這次參加世運足球預賽，三戰皆捷。韓國球員對於爭奪冠軍，雄心萬丈，以往在亞洲的足球賽，日本隊亦曾嘗過了韓國隊不少苦頭，使韓國對於今天的主力戰，也更具有信心。日人在這次世運足球預賽所形容的韓國隊，不祇用過去的「自幼從遊戲中養成了純熟的腳法，加上了沸騰的士氣」，還補充了「優秀的腳法和以前一樣，但新加上速度及訓練有素的傳球功夫」。從日本人對韓國隊的「敵情估計」，反映出韓國球員比默賽更進步。

從攻守的方式看，日本隊鋒將的進攻較有辦法，釜本邦茂、宮本輝紀、杉山隆一，為最有威脅的「射手」，而且他們的「一四三二」打法，是「四二四」的機動性，變化，攻擊的「隊型」，達到國際水準，但防守則着重破壞方式的踢法，可說攻勝於守，韓國隊守將肯拼肯纏，後防相當嚴密，惟進攻則乏理想的方式，長傳急攻算是韓隊唯一方式。雖然韓國有進攻九十分鐘的實力，但今仗碰日本隊，則韓將恐難佔中場優勢。照兩隊的進攻方式衡量，則日本隊取勝機會，應高一線。

今仗的成敗，關係十年內日本足球的命運，日本球員因其舉國對他們寄予期望重大，也許感覺「盛名之下，其實難受」，參加亞鑑的日本代表隊，屈居季軍，失却參加奧運，所得的反感應是：「我們的鑑球隊，本身的毛病在那裡」？日本足球員今天面臨爭取出席奧運的主力戰，是否因總球員在漢城戰敗所遭受的批評，而致心情緊張？則為勝負的主要關鍵。倘今仗他們能心平氣和，沉着應戰，可憑天時地利人和的條件，保持長勝紀錄。（文玲）

黎巴嫩揚威 輕取菲律賓

【東京六日美聯社電】黎巴嫩足球隊於星期五晚，在亞洲區世運足球預賽中，以十一對一的比數大勝菲律賓隊。上半場時黎巴嫩隊以二對一領前。

戰局分析

心理戰會影響日隊 韓國亦可乘隙而進

世運足球亞洲區預賽，今天起高潮，重點不在於中華隊對南越，而在乎日本隊之對韓國。日本隊之志在世運足球之出線權，早在多年前立下了。這次在預賽中，對於奪標問題，可謂志在必得。過去我們已經指出，日本花了數十萬美元，與及數年來之訓練青年球員，且並有遠征歐美之舉。可見其準備之週到矣。同時，日本之足球隊，其進步[illegible]明，今次在世運預賽中能夠一戰而先勝中華隊，不可謂不牢利了。他們戰勝了中華隊之後，能夠再勝韓國隊，希標大勢也可定。所以，今天之戰，係日本對出席世運的宿願的關鍵，他們必力搏爭勝是毫無疑問的。至於韓國隊，仍最近在默賽中之表現，見雄風尤在，也不肯隨便讓人，還有日韓兩國民族之間的宿恨未消，韓國更要以一挫日本為榮。於是兩隊今天的鬥志，必無疑問。勝負之決定，必定於實力之衡量了。而我們所疑慮於日本者，係心理上之變化。

今天之戰，日本的心情必有無限之緊張，這緊張的程度，可能超乎其鬥志之上。因為這一仗如果敗於韓國，而再和於越南，則於世運的出線，大有問題了。

後事先提，越南的實力不弱的，他們的後衛具有很大的破壞力，足以對付日本隊的攻署。越南之在東京作戰，吃虧的只是天氣問題，他們慣受熱，不慣受涼，除此之外，在沒有多大的影響之下，堪能迫和日本，所以，日本今天雖然先對韓國，在後還有越南之憂慮，那麼日本隊之緊張與顧慮其太多，大可以影響其演出之水準。就香港之足球賽去推論，我們每每見到一場大場波，在志必勝的一隊，多因心情過份緊張，而打不出原來水準，結果反轉失利。日本隊今天就此種情形下了。他們的球員，其心[illegible]

幸而失敗，我們相信日本的足球隊必受到很大的抨擊，甚至使他們難受的批評。

另外，日本這支國家隊，所長者係攻略，快攻，急攻，人海攻。後衛方面的破壞方式祇是大腳鉤銷，對於連銷帶打的工夫，尚未見到。

如果僅憑大腳鉤銷這一套工夫去作守衛，則一旦球兒落在對方的腳下之時，他們就不能施用其快攻，急攻的辦法，而將引起慌亂，甚至因此而削弱其戰鬥力，這時韓隊就有乘隙而進，可以取勝的機會，我們今天為日本隊憂慮者，是心情上之問題也。（高參）

世運預賽今日四隊陣容

（中華民國隊）郭德先、郭錦洪、陳鴻平、楊偉燊、譚漢新、林尚義、張子慧、鑑北、宵鏡洪、黃文偉、黃志強

（越南隊）林鴻洲、賴文晉、阮文論、阮文晉、范黃三郎、楊文淺、潘洋錦、阮文召、阮文望、杜時榮、阮文章

（日本隊）保坂司、山口芳忠、上久雄、富澤清司、八重樫茂夫、小城得達、森孝慈、杉山隆一、釜本邦茂、桑原樂之、宮本輝紀

（韓國隊）金成浩、李會澤、趙成達、金基培、許允正、丁炳卓[illegible]

香港隊報聘星

· 彈鋏客 ·

名為報聘實征星，
浩蕩羣英已啟行，
制服整齊殊氣壯，
信心充滿望功成，
捧盃自是能威力，
奏凱當然有表情，
避重就輕宜定計，

胡好盃賽今日在星舉行 星洲怎樣蟬聯三屆冠軍

兩年一屆的香港對新架坡港星埠際足球賽，今日在新架坡舉行。由于此次港隊赴星報聘，僅得十五個球員，兵源固然缺乏，又失去天時地利人和。因此，雖然港隊腳下工夫稍勝一籌，亦使人不敢對他們看好。如何扭轉局勢，便有待領隊李兆能打氣，教練朱永強採用適當的戰略，與球員提高戰意，努力以赴了。

港星胡好盃足球賽，于一九五二年在星開辦第一屆，以後一年一屆輪迴在港星兩地舉行，中間曾于一九五七、一九五九及一九六一停辦過三屆。直到一九六五年新架坡來港報聘後，經過港星兩隊負責人商妥，決定以後胡好盃賽改為兩年一屆。本年香港派隊赴星報聘，原為胡好盃改為兩年一屆之後的第一屆比賽。

根據賽例規定，首次比賽時如打成平手，毋須加時決勝負，要舉行第二場比賽來決定錦標誰屬。倘若又是和局終場，就加時廿分鐘比賽，苟高下依然不分，便雙方併列冠軍。

在過去十多屆胡好盃賽中，雙方比賽結果，殺得難解難分併列冠軍的，有過一屆，那是一九五二年的第一屆。這一屆雙方首次比賽打成零比零和局，於是產生雙冠軍。

至於比賽經過兩次決鬥在加時比賽下以一比一和局，則有多屆，計開：一九五三、一九五四、一九六零、一九六四及一九六五年等五屆，都是因第一次比賽打成平手，要舉行第二場比賽才分高下的。同時因為香港代表隊的足球水準，確比新加坡稍高，過去中華民國國腳在內）故胡好盃賽的錦標，大都為香港隊奪去。可是，近年來胡好盃賽的球員，祇有代表香港出席國際足球賽者才有當選資格，這樣，便少了中華民國國腳助陣，相反新架坡方面，對應付每一屆胡好盃賽，都有備而戰，鬥志特別高昂，他們能夠在最近的三屆比賽中蟬聯冠軍，殊非偶然。

一九六三年的胡好盃賽在香港舉行，雙方排出如下陣容應戰：（香港隊）門將：黃兆和（上），盧德權（下），後衛：李嘉光、陳燦林，梁建中（上），梁杰（下），張水清、馮紀魂，前鋒：李國強、劉志霖、劉繼照、何祥友、梁偉雄。（新架坡隊）門將：史堅拿，後衛：李華振、李廷裕，中衛：馬日、李國成、阿旺，前鋒：根拿頓、阿士達、拉欣與馬、柯金水、曼疏。

比賽過程是港隊何祥友先開紀錄，但星隊阿士達、根拿頓各建一功，上半場星隊以二比一領先。下半場雙方各添闡球，建功者順序為：劉繼照、根拿頓、李國強、柯金水。於是星隊便以四比三勝，並以客隊身份奪標。

一九六四年的一屆胡好盃賽在新加坡舉行，香港乘派隊到以列色出席亞洲盃決賽之便，訪問歐洲完畢回程時順道往新加坡報聘。接戰結果，第一場比賽以一比一和局終場，次仗法定時間賽完，亦是一比一平手，但加時比賽之際，星隊得十二碼罰球射入，遂以二比一氣走香港蟬聯冠軍。雙方在這一屆比賽的陣容為：（香港隊）門將：盧德權，後衛：蘇文晉、廖錦明、何祥友、郭榮、張耀國、梁魂，前鋒：李國強、劉志霖、龔華傑、馮紀魂、梁偉雄。（新加坡隊）門將：史堅拿，後衛：李華振、趙德能，中衛：柯金錫、李國成、阿旺，前鋒：古魯那丹、阿士達、拉恩與馬、柯金水、馬日。

一九六五年的一屆胡好盃賽（即去屆），輪值新加坡派隊來港報聘，結果又要比賽兩次，並須加時決賽才分高下。第一場比賽結果，雙方兩無紀錄，以零比零終場。第二次再決鬥時，港隊麥拉倫先行建功，星隊馬哈扳回一比一平手完上半場。下半場雙方均無法再添紀錄，法定時間賽完，是一比一平手，可是，星隊在加時比賽的下半場入一球，乃以二比一擊敗香港隊蟬聯三屆胡好盃冠軍。雙方上陣人腳如下：（香港隊）門將：梅永達（上），莫小霖（下），後衛：黎寶忠，中衛：馮紀魂、劉繼照（上），龔華傑，前鋒：李國強、麥拉倫、劉耀國、陳錫輝、區彭年（下）、梁金耀、張耀國。（新加坡隊）門將：史堅拿，後衛：李華振、趙德能，中衛：柯金錫、李廷裕、阿旺，前鋒：古魯那丹、馬日、馬哈、柯金水、阿里。

雖然新加坡在最近三屆蟬聯冠軍，但歷屆的胡好盃賽，仍是香港隊奪標較多。茲將歷屆成績分錄如次：

（第一屆）一九五二年在星舉行，首仗賽成零比零平手，次仗加時比賽仍是一比一不分高下，雙方乃併列冠軍。
（第二屆）一九五三年在港舉行，首仗打成二比二平手，次仗香港勝三比零得冠軍。
（第三屆）一九五四年在星舉行，新加坡勝二比零得冠軍。
（第四屆）一九五五年在港舉行，首仗打成一比一，次仗香港勝三比二得冠軍。
（第五屆）一九五六年在星舉行，香港勝五比一得冠軍。
（第六屆）一九五七年在港舉行，香港勝四比二得冠軍。
（第七屆）一九五八年在星舉行，香港勝三比一得冠軍。
（第八屆）一九六零年在港舉行，首仗二比二平手，次仗香港勝五比零得冠軍。
（第九屆）一九六二年在星舉行，香港勝六比二得冠軍。
（第十屆）一九六三年在港舉行，新加坡勝四比三得冠軍。
（第十一屆）一九六四年在星舉行，首仗一比一平手，次仗新加坡于加時比賽下勝二比一得冠軍（未加時比賽的紀錄是一比一）
（第十二屆）即去屆一九六五年在港舉行首仗零比零平手，次仗新架坡于加時比賽下勝二比一得冠軍（未加時比賽的紀錄是一比一）（長風）

梁秉紹門寶路臣 逐鹿單打賽冠軍

硬地網球今日兩場決賽

學界爭霸戰徐韋組對雙李組

中游會主辦的全港公開硬地網球錦標賽已進入白熱階段，今天下午三時陸續舉行決戰，在銅鑼灣道中華游樂會內，舉行男子單打爭霸戰，由寶路臣與梁秉紹角逐單打王座，又於下午三時半開始，在同一地點舉行學生組雙打決賽，由徐錦翔、韋中與李嘉陵、李浩森決逐亞軍，秩序如下：

（單打決賽）
寶路臣　對　梁秉紹
（學生雙打決賽）
徐錦翔　韋中　對　李嘉陵　李浩森

男子單打決賽採五盤三勝制，學生組決賽仍採三盤兩勝制，學生雙打雖然是決賽，但預料難以引起人們注意。事關徐錦翔與韋中還對上屆學界雙打冠軍，實力堅強無比，李嘉陵與李浩森雖曾爆出冷門，淘汰了學界雙打第二種子高氏兄弟德威與德霖，但勢非徐錦翔與韋中的敵手，他們將可蟬聯雙打冠軍，而且亦必勝得輕鬆。

至於男子單打爭霸戰，則是一場龍爭虎鬥的賽事了。本屆單打共有卅一人參加，上屆盟主詹花運沒有衛冕，上屆亞軍吳文祥亦沒有參戰，所以分別點了丹麥人寶路臣與左手握拍的梁秉紹為第一與第二單打種子，經過四輪淘汰後，結果，亦剩下這兩員最高種子爭錦標。

……數月，連兩錦網球聯賽亦沒有參加，當然是疏於網球練習了。不過，他回港後，已勤加操練，雖未恢復最佳狀態，但近況亦算不俗，他曾經透露本屆硬地錦標賽最大的勁敵是韋良、希文與林方，但這幾名爭霸的熱門人物，都先後被擯出局了，而經手被寶路臣打敗的，就有韋良與林方兩人，所以寶路臣潛力是極大的，統計寶路臣本屆出綫過程中，第一週得輪空之利，第二週以六比一、六比一勝陳品章，第三週以三比六、六比四、六比四勝韋良。第四週，六比二、六比二、六比一勝林方。

雖言寶路臣沒有斷言稱奪錦標，但從他認為韋良、希文與林方三人是他勁敵的言談中，已不把梁秉紹放在眼內。而事實上，在過去三年中，寶路臣亦兩度與梁秉紹較量過，而兩次都直下兩盤取勝。第一次相逢是在六四年中游硬地錦標賽中，寶路臣則從丹麥來港參加比賽，即以六比二，六比二把梁秉紹打敗，第二次是去年南華會主辦的公開硬地網球錦標賽的決賽中，寶路臣以六比四、八比六再次把梁秉紹擊敗，既有過去戰勝的紀錄，所以寶路臣是被人看高一綫的。何況今戰他還取得以逸待勞之利呢。因為梁秉紹昨日在游會的混合雙打準決賽中，曾大戰過三盤，體力虛耗不少。

但一些人卻認為寶路臣未可樂觀，他們所持的理由是，寶路臣未復最高水準，而且缺乏後勁，又從梁秉紹去年敗給他的過程來看，兩盤都甚接近，而且兩盤亦有過很好的領前機會，所以今仗梁秉紹打得好些的話，有一挫寶路臣可能的。

據梁秉紹認為，勝負打一場五五波，他決定上網才能決定，因為自知反手搏殺，長處底線不及對方，梁秉紹既是吃虧的。則今仗此信心與決心，將有劇爭場面出現，精采是可預期了。

至於婦游會的公開硬地網球錦標賽，今日偃旗息鼓，好讓球迷到中游會去觀戰。該會昨天舉行的兩場混合雙打比賽，結果，梁秉紹與伍玉蓉以四比六、六比三、六比四淘汰了格林與積遜，獲得混合雙打決賽權，另一場韋良與陸梁馥中，則以六比一、六比四擊敗了麥迪遜與姚秦萊，獲得準決賽資格，這兩場比賽，都是洋對壘，獲得勝利的兩對都是華人種子，兩場之中，當然以第一種子梁秉紹與伍玉蓉對第四種子格林與積遜一仗最為可觀。

今春已獲得草地混合雙打冠軍的梁秉紹與伍玉蓉，勝得頗為吃力，反而先失一盤而處於下風，賽事在緊張氣氛下進行，直戰至最後三局形勢才告明朗。

梁伍遭受對方強烈反擊的原因有五，第一、對手是第四種子，實力當然不弱。第二，梁秉紹在今天有一場關係錦標的賽事，所以要留點氣力，第三，打來較平時鬆懈一點。第四，對手格林與積遜都是身高頭大馬，特別具有極大的網前威力，梁伍組無法阻得他倆退洞。第五，伍玉蓉左手握拍，加上前後排陣，故右方不時露出漏洞，不時被他在網前截擊，或壓低之弊，擊球亦每有挑高球拍的網心。

次盤梁秉紹領球佔先，但格積兩人亦步亦趨，雙方三度賽成平手，前七局都是發球者勝，及至第八局，亦即是全場最精采的時刻，「刁士」了三回之後，梁秉紹猛力的發球殺，打破了積遜的發球局，卒以六比三扳回一盤。最後決戰時，雙方互有領先，伍玉蓉在這一盤已漸復佳態，卒與梁秉紹合力以六比四獲勝一盤，而把格林與積遜擊敗，是役雙方斜纏一句餘鐘。（士心）

世運亞洲區足球預賽

日本圖奪標必力搏 韓國難讓步亦必爭

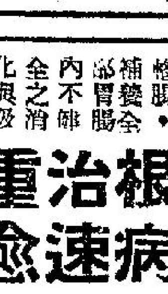
東京奧運足球外圍賽，今天是最高潮的一場錦標爭奪戰，日本隊對韓國隊，這一場日、韓足球大戰，是戰前和戰後所沒有的，可以說是日、韓兩隊寫下歷史的新頁。

獲勝的一隊不但奪得這個十九屆奧林匹克世運會外圍賽第十組的小組冠軍，而且也獲得明年十月墨西哥世界運動會的足球決賽權，世運會四年才一屆，作一個運動員機會多難得，第十組六隊，已有中、越、菲、黎四隊確定淘汰，這個決賽權更見珍貴，這場波的爭奪也就更見激烈，究竟那一隊被淘汰，那一隊獲得明年世運足球決賽權，更加惹人注意，儘管日本人一般輿論都以勝利者自視，但我以為韓國隊仍然是一個不可輕視的……

第二次世界大戰之前，韓國仍然是日本的殖民地，世界上沒有韓國名稱，當時雖然有中、日、菲舉辦的遠東運動會，但足球錦標是中、菲兩國的囊中物，日本當時雖然國力強大，倡導足球運動，只有最後一屆（第十屆）他們做主辦國在「贏輸都要」的形勢下，中、日打成三比三，形成雙冠軍——這是日本有史以來獲過一次足球錦標的紀錄。反之，第二次世界大戰後獲得獨立的韓國，他們的足球實力就相當強勁，一九四九年二月韓國隊就應邀來港演出，當年紀錄是勝港聯五比二，負軍聯二比三，這三場賀歲波，收到足總盆滿缽滿，於是再添食一場，又負港聯二比四，這是外隊訪問的嘗試，因為韓國隊打法，適合香港球迷口味，也就無形中啟發了足總邀請外國隊的勇氣，才有固定的會所，和受薪秘書與若干職工。

韓國在亞洲足球中，是我國爭奪冠軍的最大障礙，第一二兩屆亞洲盃冠軍，而且他們也接連奪得……十年前亞洲足球只有中、韓兩國，去年以色列奪得第三屆亞洲盃冠軍，日本隊如果擊敗韓國，奪得明年出席世運足球決賽權，無可否認日本足球已經確實崛起亞洲，這種新興的日本隊氣勢，將凌駕中、韓、以色列，形成亞洲四大足球強國。

儘管日本隊一九六四年十八屆世運會擊敗阿根廷，奪得世運足球複賽權，而且迭挫歐美勁旅，但在亞洲區他們選手……越南，穩奪這個小組冠軍，如果他們給勝利沖昏了頭腦，他們可能會很容易敗給韓國隊，失掉出席世運機會。韓國隊對日本隊這場大戰，可以說是兩國有史以來最有價值的一場比賽，雙方體力、鬥智、技術都各有千秋，韓國隊還要加上一種民族的宿怨，士氣之盛可以想見，「羅馬不是一天造成的」，看好韓國隊高一綫，不是沒有理由。（長江）



球將嵌字詩

· 觀將樓主 ·

黃根旭

世人多是重「黃」金，祇為「根」基尚未深；「旭」日初……

談廖家姊妹

香港泳壇

香港泳總、華泳聯會各項游泳比賽，已經全部結束，但係游泳季節，尚未過造，因為今天還有華民署支持下的港九街坊主辦的青年男女比賽，呢個青年比賽，由十四歲至十九歲為甲組，十四歲以下為乙組，過了十九歲，則無權參加，除街坊公開青年賽外，還有一個大陣仗比賽，此係教育司署主辦全港九學界比賽，呢個比賽，無異係全港公開賽一樣，全港公開賽的參加者和優勝者，都係現屬學生，故教育司署主辦的學界比賽，當然同埋中西區公開賽差幾多，一定好熱鬧者也。

講到本年度公開賽同埋渡海泳，最吸引者算中青的廖少華，她除獲得四百公尺自由式冠軍，一百公尺自由式亞軍，但呢個亞軍成績，係同獲得冠軍蘇美蔚的七十六秒五相同，但裁判員評定蘇美蔚埋頭在先，因此廖少華便屈居次席，此兩人在泳聯個人成績，同列十九分，不分高下，至於泳總比賽，少華獲得四百公尺冠軍，成績六分廿三秒二又進步了許多，一百公尺蛙泳季軍，一百公尺自由式冠軍成績七十七秒九，一百公尺背泳冠軍，成績八十四秒七，二百公尺蛙泳第四名，四百公尺自由式冠軍，成績六分十五秒六，四百公尺個人四式冠軍，成績七分十七秒三，比亞軍蘇美蔚快了很多，至於渡海泳，一枝獨秀，廖少華一九六七年度冠軍寶座。

廖少華今年才十三歲，到了上週才踏入十三歲芳齡，她肄業於保祿英女中初二班，她的啟蒙游泳教師是她的父親廖翰教育，其後再由大姊建華糾正泳姿，授以四式泳技，廖家共有四傑，廖建華居長，次為弟及兩妹，其泳技皆建華一手經理，正如梁沼冰一手訓練兩弟三妹，成名為香港泳團。

廖建華早在九年前成名，隨父在鐘聲多泳團習泳，後得陳煜輝指教，初露頭角，一鳴驚人，其後參加泳總乙組及華泳乙組公開賽，經過各階層而獲冠軍，升上甲組，四式泳皆精，初以蛙泳最長，歷屆比賽，多獲冠軍，後來抓泳及蝶泳亦染指冠軍多次，自李衍瑜攝得后座之稱，起後她因功課忙碌，一度未作練習，遂為李衍瑜後來居上，建華當紅的一年是一九六二，是年一枝獨秀，一九六三年更獲得渡海泳后座，其後鐘聲社泳棚拆遷，為中青會羅致。

前年隨中青會回國比賽，載譽榮歸，當時在國內比其聲譽更隆者為其三妹曼華，由於年幼成績好，為國內人士大加讚美，曼華因黃膽病不能游泳，故專心訓練四妹少華，去年少華已升上甲組，升甲組時祇得十一歲，為港泳團甲組者，以他為最年幼，建華的四式泳技術之優秀，可分出成績而獲得冠軍寶座，今年才十九歲，還有多年時機，今年升上大學，在聯合書院肄業一年級，大學修業，加上抽出較多時間練習，加上機會在泳國逐鹿，曼華據說因病要從此脫下泳衣，故不介紹，少華年紀輕，前途光明，加強訓練，以其姿勢良佳，必能當選為國際代表也。

右：廖建華，左：廖少華

陸奎生中醫師

健康報導

診症時間
上午九龍：彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午香港：中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓1601室（中央市場側）
夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診．出診預約．陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售

第三百六十八期　每逢星期六刊登

胃病速愈法　每冊五元
胃痛根治法　每冊二元

胃痛根治法

慢性胃腸炎　胃痛　大便不正常

胃痛　胃酸　大便黑　特效藥立止胃痛．根治胃病
大便發黑三天轉黃埋口根治
大便青綠消化不良三天轉黃

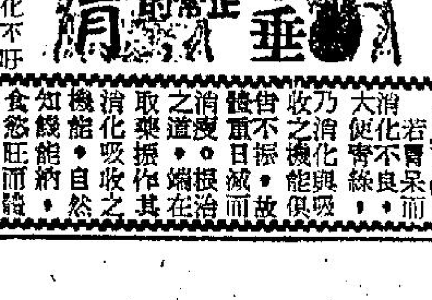
胃潰瘍

十二指腸潰瘍　胃下垂　消化不良　速愈法

胃痛根治重消化
胃病速愈貴補養

胃痛消化不良
須提防胃下垂

大便青綠消化弱
胃呆消瘦不知飢



風濕筋骨痛　劇烈關節炎　肌肉神經痛

風濕骨痛速愈法

立止酸痛　關節靈活　特效速愈

風濕病多伴發筋骨酸痛，故風濕骨痛往往連稱。為肢關節或某一部位有酸楚的痛感，甚則肌肉不仁，關節屈伸不利。此症由於骨絡不舒，筋肉、關節作痛，遇天氣轉變，季候交替，或陰雨風寒而劇，若因循失治，關節發炎腫脹者，痛更劇烈，甚則手指、腳趾俱現黑色，服藥後自然轉為紅潤而恢復原狀。神經痛者，為陣發作性疼痛，沿神經路傳播，且有若干壓痛點。按其部位稱為：坐骨神經痛（腿痛），腰痛，肩痛，肋間神經痛（胸脇痛），後頭神經痛，腕神經痛等。舉凡風濕骨痛，痠軟無力，肌肉痲木，骨節疼痛，惟有袪風利濕，疏通經絡，方能治本清源，達到根治之目的。

精神萎靡氣血虛　未老先衰體轉弱

補養根治
氣血弱

中氣虛弱現象：精神不濟　體虧氣弱　四肢疲倦　食慾不振

補氣治本第一

氣壯血旺體力健　恢復了龍馬精神

中氣虛弱　心跳氣促　腦弱健忘　神經衰弱　失眠夢多　胸翳氣頂　胃痛滿悶　消化不良　頭痛眩暈　手足酸軟　腰酸背痛　體倦乏力　陽虛畏寒　丹田不固　精神萎靡　未老先衰　機能退化

提煉精華・藥水丸散・對症配服・即服即效
轉弱為強・勢如破竹・絕無虛不受補之弊

體弱康復法

消耗過度　萎靡不振
體質虛弱　百病叢生
補虛治本　轉弱為強
精壯強身　龍馬精神
血虛　婦女血虛　體弱　面黃肌瘦　現象　補血調經　百病叢生

補血治本第一

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

中華民國僑務委員會登記證僑台字第…號
中華民國內政部登記證內版台誌字第…號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 七二〇六二七
採訪部：七二〇四九二 七二三〇二七
營業部：七二三九〇七 七二〇七八
廣告部：七二四八五四
社長室：七二二二二二
總編輯：七二二式一
經理室：七二二六二
秘書室：七二二叁二
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

新聞紙第九二三九號
出紙兩大張售價壹毫

左仔能控制鹹水魚交易嗎？有可能！

【本報訊】港共又藉詞煽動及威脅漁民，實行「罷賣」三天，「反擊港英」。但據中央市場一魚販稱：即使實行，此舉對市場並無或甚少影響，因魚商通常均存有一周或十天之供應。但「罷賣」如實現，則價錢可能微升。其他魚商則懷疑共黨之號召有人響應。

另有人以爲，本港部份漁民同時亦備有大陸執照者，因恐觸怒共黨，屆時可能留在海外，但可能改用舢舨載魚返港出售。

至於其他漁船，特別是深水作業之漁船，則相信不會理會共方之恐嚇。魚商表示：實際上，本港居民所購者，以鹹水魚佔大部份。

得人驚！

左仔將大批炸藥由澳門偷運來港
可製炸彈數百準備殺傷市民

【本報特稿】據可靠消息來源透露：一小撮垂死不悟的港共暴亂份子，最近自澳門偷運兩批數量頗大的炸藥來港。企圖製造炸彈，以對廣大的港九中國人進行卑鄙的殺傷政策。

消息來源又透露：對於最近港共自澳門偷運炸藥來港的行動，本港警方本來在澳門方面已獲得綫報，曾立即展開防範網，但百密一疏，終被港共先後偷運了兩批炸藥到港，此兩批炸藥如果被製成炸彈，將是一個驚人的數目，大概估計可製幾百個土彈之多。

至現在爲止，警方只獲知港共確已自澳門運了兩批炸藥來港，但尚未悉藏存何處？現正暗中加緊偵查。據悉：警方曾採用一種突擊搜查的方式，對一些可疑的普通民居作突擊式的搜查，而暫不以左仔的什麼「工會」爲對象，因爲警方差不多對所有的左仔「工會」等機構都已搜查過及有了綫索。

因此，近週來警方的頻頻出動搜查港九新界的一些普通屋宇，據說就是與此有關。

但截至現時爲止，仍未見警方公佈有任何結果。一般預料，如果警方在近期搜不出這兩批炸藥，則港九的居民仍將受左仔暴徒的炸彈威脅。

天主教福利會神父痛斥左仔可恥行爲
提醒市民，勿爲共黨愚弄，必須與政府合作，平息亂局……

【本報訊】天主教福利會一位神父「今晨在」香港電台英文台，以「一觀點」爲題，談論香港一共黨幾月來所表現的可恥行爲。

這位是堅尼地城天主教福利會的麥高根神父，他在電台上說：不要被共黨愚弄，他們以支持羣衆爲號召，其實出賣羣衆，該等被他們誘惑罷工及暴動的羣衆，失業以至被捕入獄，他們有否表現一點兒的關懷及援助呢？

麥高根神父說：在共產黨來說，是沒有所謂「人性尊嚴」的，他們處處表現物質和權力慾。自由發言攻擊他們的人，就要被謀殺，就算是中國同胞，他們爲達到目的，是不擇手段的。

其實他們所挑起的工潮，是否爲着工人的利益呢？不，港共未對提高工人工資一事着手改善，而利用工人作爲他們發揮的工具。

麥神父說：自去歲以來，表示了香港人的志願，他們開始尊重警方，幫助警察，因此這次動亂雖對經濟有輕微影響，但是，使人們認清了共產黨的醜惡面目，爲了香港的將來，市民更應與政府合作，排除成見，打擊無惡不作的共黨。

麥神父說：騷動又証明了羣衆的力量，沒有香港市民的支持，就是再多的警察，也不可能平息亂局，故此，政府應多爲市民着想，改善市民生活，增進市民利益。

麥神父說：同情共黨無異與虎謀皮，他們視人民的生命有如草芥。

小評
問君還有幾多愁？

「問君還有幾多愁，恰似一江春水向東流」，自從大陸實行「鈔票掛帥」，恢復對港供水以後，「東江之水」滔滔不絕的流入香港水塘，而港共黑幫的「豪情壯志」，就像這東江之水的「泡沫」，「滔滔」，化爲烏有了。

正是愁懷未已，廣州的「秋季交易會」又宣佈在下月十五日舉行，雖然能否依期開鑼，事尚難料，但此項廣告已經登出，許多外國商人也接到了港共貿易機構的請柬，這清楚表示，大陸不僅要與港英「和平共存」，而且還要大做香港的生意。這個決定，對港共黑幫的圖作垂死掙扎，不止是個無情警告，更是一個沉重打擊。

還有更使港共「阿斗」們「堪憂無地」的是，他們在上月中旬，派有三名工人代表向廣州的「老廣譚」請願，要求發動軍人、學生、工人五十萬人在「十．一」舉行大示威，表示對港共黑幫的反英鬥爭「決不坐視」，不料這三名代表被「老廣譚」扣留，還要追查受何人主使。這一來，港共黑幫聞報失驚，無不面青唇白，俗語有道：「白蟮上沙灘，唔死一身潺」，他們現在眞的變了「沙灘白蟮」了。

愁、愁、愁，問君還有幾多愁，港共黑幫們，還是參加甚麼「頹廢派」算了吧！

英聯邦事務部次官薛斐德定下週訪港

【倫敦六日合衆國際社電】英聯邦事務部一個發言人今天說：英聯邦事務部次官薛斐德勛爵，於下週訪問香港，在時間上並無特別重要意義。

他說：一個次官的通常習慣，是在於熟習他所負責那些地區的一切事情。

薛斐德勛爵將於本月十日由倫敦啓程前往吉隆坡，香港和新加坡等地訪問。

今日天氣

【本報訊】自越南起一股低壓槽向東北伸展橫過南中國海及呂宋至本州之南，中國之氣壓則高。

天文台預測：今日吹和緩東風，空曠地方空氣清新，天晴，午間氣溫將升至攝氏廿卅度。今晨九時室外氣溫紀錄爲攝氏表廿四度，濕度爲百分之七十。

港共持專函赴穗圖謀要求粵共支持遭扣留嚴加審訊

【本報訊】共軍□□三名持有港共分子專函，企圖發動五十萬羣衆在十．一舉行支持反英……

據悉，中共「中央」對此事甚爲重視：中共「中央」已下令港共分子在「交易會」的時間內，要停止一切的鬥爭。

據一名從廣州抵港的旅客稱：在中共僞慶前，約在上月中旬的時候，香港三名工人代表，他們持有一封由十餘名港共分子簽名的專函，要他們前往廣州要當權派發動當地的反毛群衆部隊等，約集五十萬名之數，於十．一僞慶時，舉行一個大規模的「支持反英抗暴」遊行，可是港共的陰謀，已被穗市「文革小組」及中共軍事頭目所知道，立刻採取制止行動，同時並將該三名港共的工人代表扣留嚴加審訊，一定要將指示他們發動遊行的主使人查出。

該旅客繼續透露：這……市委及廣州「軍區副司令」劉興元也被牽入漩渦。據一名從廣州抵港的旅客稱：中共爲了做好本年度的「交易會」，目前中共已下令各派羣衆除了要將所有的大字報剷清外，還要自行粉飾門戶，一定要擴大發揚「毛澤東思想」，中共同時下令「交易會」舉行時，港共的鬥爭羣衆也應暫時停止活動。

梅縣共黨內鬨雙方殘殺異己

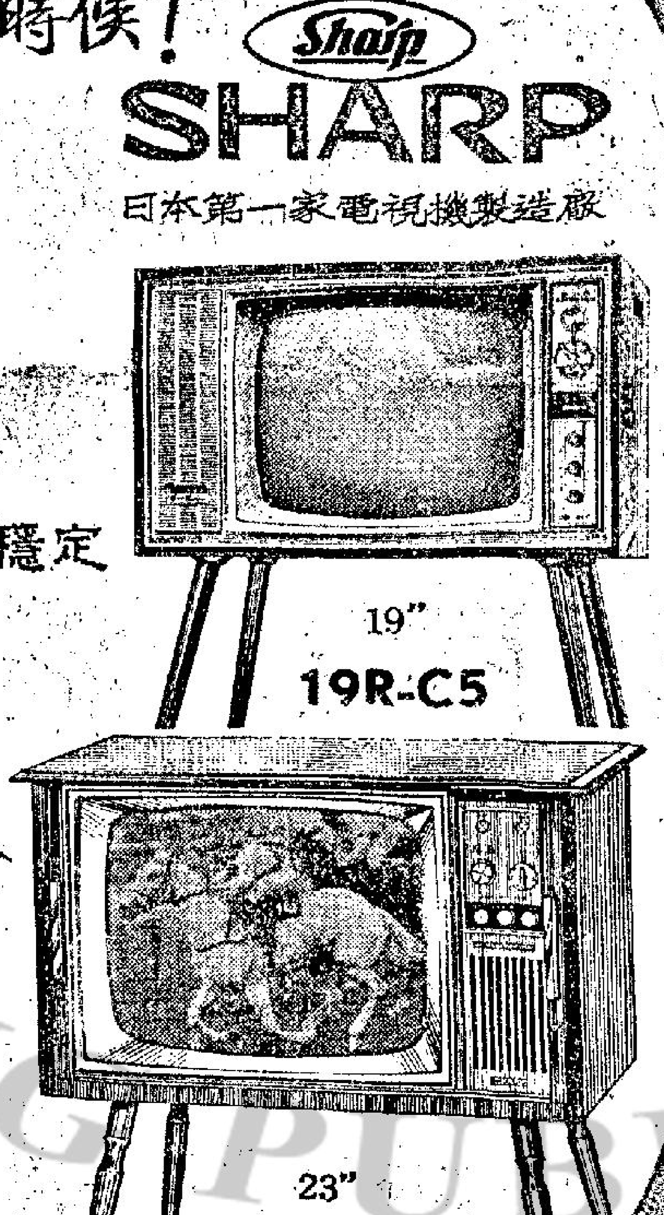
【本報訊】禍亂不止的毛僞政權，最近又發生「廣州軍區」屬下「梅縣軍分區」被指爲支持反毛派，該區副司令李卓榮被鬥自殺。

據自梅縣來港的旅客透露：他在十月一日返原籍時，那裏仍是你死我活的奪權世界，各自使用重武力殘殺異己。

據悉：共軍「梅縣軍分區」副司令李卓榮，是軍方反毛派的代表人物，因此，被漸次抬頭的擁毛派，揪出門奧，李卓榮不堪受辱，故自殺卒命。

工商日報
資格夠老
消息快確
言論公道
出紙多張
祇賣一毫

現在應是閣下選購電視機的時候！
Sharp SHARP
日本第一家電視機製造廠
聲寶牌
獨有裝配：太空電子管·畫面特別清晰穩定
能使：
NUVISTOR
最新独特設計，隱閉式 拋門 (SLIDE DOOR)
不碍地方·配有暗鎖
安全方便·美觀名貴
·請到各大無線電行參觀選購·



分期付款·手續簡便

款型	現售	首期	分11個月
19R-C6 無線单用	$ 720.00	$ 240.00	月付 49.00
19R-C5 两用	$ 790.00	$ 255.00	月付 54.00
23R-D8 两用拋門	$1,135.00	$ 375.00	月付 76.00

(免費保養一年)
總代理·榮聲電器有限公司 德付道中廣東銀行大厦十四樓·電話 232893·259316

理想型樓 平價最樓
官塘協和街151號
協和大厦
單位獨立·四面皆窗
只餘四層
即買即住
特大降價
舖位最平
面積551呎
走廊 房 廳 廚 浴 房 房
一次付款 $21,760
分期月供 $345.00
售樓處
中央建業有限公司
官塘協和街·本地盤辦事處 電話：895134·假期照常
香港雪廠街·球義大厦404室 電話：234600·222471

香港皇后大道中龍子行大厦
龍子行
百貨公司
慶祝廿一週年紀念大贈送
（一九四六 至 一九六七）
名貴禮物＊酬謝顧客
禮品種類繁多·公開陳列·多購多贈
包括本公司特約希爾頓酒店精製生日餅 法式西餅

六十三週年紀念
大減價 大贈送
最後兩天
學生毛衫 大量上市
贈飲 世界馳名
7UP 七喜 玉泉汽水
李家園百貨公司
油蔴地上海街一一七至一一九號（近佐敦道口）
電話：八五一五五八 八五一五四八

美麗華大酒店
萬壽宮夜總會
澳洲著名歌星
甘嘉賓
在本夜總會演唱
紐西蘭鋼琴名手
羅拔積伴奏
中國古典舞蹈團
表演精彩節目
八時半起：鑒賞每位卅五元（連入場）
十一時：入場四元五角（連稅）
午市增設精美小菜
名厨主理質高味雋
訂座電話：666261內綫718

黃根旭
世人多是重「黃」金，祇爲「根」基尚未深；「旭」日初……

刊登本報廣告 請電七三零七零八接洽

中共海員與倫敦碼頭工人衝突後 杭州號貨輪被杯葛 工人決定不予卸貨

北平搶先提抗議英外部一口拒絕

說是英國人一項蓄意政治挑釁的一項說法。那項說法，是由中共外交代表團一個團員與英外部一次電話交談中所提出的。

【倫敦七日路透社電】倫敦港口工人，在英國碼頭工人與一艘中共貨船船員，於星期四晚發生毆鬥之後，經已決定杯葛中共那艘貨船。

人員多名曾被指定在該貨船「杭州」號（東六五〇八噸）工作，但在碼頭工人聲言，舉行一次集體罷工之後，他們經被取消。一個工會職員，請求該貨船駛離倫敦，俾避免發生一項國際事件，但外交部說：將不會採取若何行動。

在該貨船船邊的一條布旗，昨天指摘英國政府對中國海員組織「法西斯暴動」——相信有一些海員曾在該次鬥毆受傷。

但另一條較窄的布旗，仍然懸有「中英人民友誼萬歲」的標語。

據各官員說：英國經已拒絕關於星期四鬥毆是英國人一項蓄意政治挑釁的一項說法。

外交部一個發言人較後說：中共在昨天所致送一項照會中，曾重新提出指摘，認爲這次毆鬥，是由英國政府所煽動一項嚴重的政治挑釁。外交部昨天晚上向中共外交代表團所致送的一項覆牒，再次明確拒絕那項說法，認爲是毫無根據。

據外交部指出：在中共那項照會中對該等事態的說法是不正確的，警察方面所採取迅速和有效的行動，曾阻止那項事件弄到不可收拾的地步。

【倫敦六日法新社電】英國外交部本夜明確拒絕此間中共代表團所提出力謂昨天在提柏立城當碼頭工人與中共海員發生衝突時有「嚴重政治挑釁行動」的一項照會。是中共在廿四小時內，關於這種事情的第二次交涉。

年廿二歲的米高克羅里，是牽涉在英國提柏立碼頭與中共海員發生毆鬥事件的碼頭工人之一。這次糾紛，是在一個中共海員企圖把一枚毛章扣在米高克羅里襯衣上面之後，開始發生的。他拒絕接受那枚毛章，他旋即被一班中國人所襲擊。其他提柏立碼頭工人即紛紛赴援。在此次鬥毆中，有四個中國人因為受傷在醫院接受治療。那些中共海員，是來自貨船「杭州」號的。圖為米高克羅里於本月五日，在其家中與其未婚妻巴特所拍攝的照片。（合衆國際社無線電傳真）

康生坦謂毛派如要取勝 祇能倚賴槍桿

結束文化革命 北平承認需要極長時間

【北平六日法新社電】「新華社」今天說：中共領導階層中的第五號人物康生，於本週的一次有關親毛派的戰略的演說中，指出需要軍隊支持。該社列出由康生所提的一項四點的「毛澤東大戰略計劃」：

㈠鬥私批修。㈡從革命大聯合中，建立新的無產階級秩序。㈢支持軍隊作為中國（共）無產階級專政的台柱。㈣增加生產。

「新華社」表示：康生於星期三在歡迎阿爾巴尼亞總理謝虎訪問濟南的演說中，曾大力強調第三點。

【巴黎七日法新社電】北平革命委員會曾在最後一項決議案中，促請在該個中共首都的一切革命份子：學習毛澤東「關於『鬥私批修』」的最近指示。

電台今晨在北平說：星期四所通過的那項議案，促請在城內各階層設立「毛澤東思想研究班」，一如中共副主席林彪在國慶日演說中所要求。其後共黨在演辭中所勸告者然。

那項革命委員會的決議案，並在北平市控制下的宣傳機構（「北京日報」和「北京電台」）全面出動，宣傳毛澤東對自己改造最近所發出的戰鬥號召。

【巴黎六日法新社電】北平「人民日報」今日承認中共需要一個「極長極長的時間」，始能完成「無產文化大革命」。

這個中共喉舌在北平電台今晚所引述的一篇社論上稱：以毛澤東思想改造人民的頭腦，以掃除數千年來之舊思想的影響，不會好像從資產階級手上奪取政權；與推翻私有財產那麼容易。

該社論指出：無產階級從資產階級手上奪取權力與私產串所需時間較短。「但需要一個極長極長的時間，始能消滅數千年的傳統思想的影響。」

該報係論述近日向全國人民所發出的「戰鬥號召」——「鬥私、批修」。該報稱：「鬥私」是「無產文化大革命」的根本方針，它將確保「文

高華德提經警告後 大舉轟炸海防

印度則謂停炸可獲和談

【羅克浦六日法新社電】前美國共和黨總統候選人高華德，今天在這裏的一次記者招待會上說：美國應該發出一項正式的警告，隨後大規模地轟炸北越的海防港。

他在「尼加拉瀑布城報」上說：這項計劃將可遏制戰爭物資流入北越。

他認爲：預先警告不會增加美國飛行員的危險，也不會與蘇聯發生衝突。按蘇聯船隻正在使用該港。

【華盛頓六日路透社電】美國官員今天說：他們不知道印度的眞正意思，就是說停炸北越將導致一項停火與和平談判。

政府人士對印度國防部長史華朗星的一項談話，表示懷疑。按史氏曾說：如果美國無條件停止轟炸，河內將會「良好地反應」。

史氏今天在聯大說：印度的信心，是根據與「各有關方面」的會談而得的。

美國官員說：他們過去曾經常聽到印度發言人類似的談話，但對新德里最近已獲知北越有意談判的消息，則不甚清楚。

美國務院歡迎越戰盟國增兵

【華盛頓六日法新社電】美國國務院今日稱：美國歡迎其五個越戰盟國——澳洲、紐西蘭、南韓、菲律賓與泰國——增加任何軍事貢獻。不過，國務院發言人麥克羅斯基稱：任何增加軍事貢獻的要求一定出自西貢政府，各有關國家之需要與能力亦爲重要因素。

麥克羅斯基係談及共和黨參議員培西昨日提出，並獲兩黨同僚二十二人支持的一項建議。他們呼籲詹森總統設法取得各現在派兵赴越作戰之盟國，提供更大的軍事支持。麥氏稱：任何有關此事的建議都是「有意義的」，這個問題會在與西貢當局磋商中，提出討論。

麥克羅斯基告記者稱：「我們歡迎增派軍隊赴南越。」他暗示此事將在可能於本年底舉行的一次越戰參戰國家「高峯會議」上，加以討論。他續謂：據他所知，舉行第二次「馬尼剌式會議」的日期與地點仍未定。

在軍方壓力下攷慮進攻北越

美民主黨一議員謂政府 五角大廈否認此說

【華盛頓七日合衆國際社電】民主黨印第安納州參議員哈特基星期五稱：政府已在國防部越來越大的壓力下，認眞考慮進攻北越。但國防部已否認此說。

哈特基告合衆國際社稱：「目前政府無疑已在認眞考慮進攻。詹森總統受越來越大的壓力，作此項考慮。」他說：過去升級的公式現正重複着——「首先是故意洩漏消息，其次是放試探氣球，然後由五角大廈鄭重否認」。「國防部現在並未考慮進攻北越」，國防部在數小時後所發表的聲明內稱。

男子跳入溶鐵爐 將自己鑄成金人

【舊金山六日法新社電】一名廿五歲男人今天跳進一個鑄鐵廠的溶鐵容器中自殺。事後祇找到他的頭顱。當時的金屬溫度是攝氏一千四百廿六度。

乃他納會詹森後說 泰國可能派遣更多軍隊援越

【華盛頓六日法新社電】泰國外長乃他納今天與詹森總統舉行一小時會談之後說：泰國可能派遣較多軍隊前往越南。

乃他納偕發展部長沙拉信同行，他極力反對若干國會議員所提出詹森總統，應向越南盟國施行壓力俾加速他們各項軍事貢獻的主張。

他說：「泰國許多以來即已深知其在東南亞對於和平和安全所負的責任。關於泰國並不做到足够事情的想法，是不符合現實的。」

印度對華政策分裂 支持我國顯佔優勢

除共黨外反對黨均要與毛絕交

【新德里六日法新社電】從今日副總理狄賽在此間所發表之談話，以及外交部對此項談話的反應看來，印度政府對中國的政策發生嚴重之分裂已告顯明。兼任財政部長的狄賽，重申他於上月訪華府時，對「兩個中國」政策所提出的支持，他於今日訪問歐美一月後歸國時說：「有人曾問我說：『你們承認中華民國嗎？』我說：『怎麼不呢——它現在是聯合國會員國』。」

狄賽向華盛頓記者協會發表談話之後指出：印度對中國的政策，即僅承認北平政府的政策不變。外交部今日被請評論狄賽回國後發表之談話時，重申印度之政策不變，並謂外交部視台灣爲中國（共）的一部份。

政府電台則未在其新聞廣播中，提及狄賽對中國問題所發表的談話。狄賽今日稱：台灣的獨立是一個無人能加以改變的事實。他說：「我不會妨礙台灣復歸中國大陸，但我不想迫使其復歸中國大陸。」

馬立克謂不主動 與中共斷絕關係

【耶加達七日美聯社電】印尼外長馬立克，於星期五回返此間。他說：雖然學生提出要求，但印尼將不致與中共斷絕關係。

他敍述那項要求是屬於情感的。他說：「我們是負有責任解決那項問題的。」

據馬立克提及中共拒絕發給出境護照簽證與印尼外交人員一事說：「我們將不遵循中共那項卑鄙的榜樣。」

對反政府示威學生 西貢威脅要徵入伍

【西貢七日合衆國際社電】南越政府昨天威脅要徵召參加反政府示威的學生入伍，並已用實際行動支持它的警語。按政府已於上星期送十二名示威者入軍隊。

南越當局在宣佈針對反政府的學生和佛教徒的新政策警告說：政府將否認示威者的民權，並對他們進行軍法審訊。

這項強硬的政策，將於星期日遇到第一次挑戰。好戰的佛教徒說：他們將在西貢街道上巡行，「訪問」釋智廣。按釋智廣已在總統府前面的公園草地上坐了九天。

這項禁止示威的法令，曾阻止反政府的學生於昨晚集會。他們到西貢大學理學院時，發現有十幾輛市營車封鎖入口。

警察說：他們祇准許廿名佛教徒前往探望釋智廣。如果佛教徒想要考驗新當選總統的阮文紹，那麼，他們不妨派多點人來。

伯明罕學童巴士票背後 印介紹裸體雜誌廣告

市議員提憤怒指責

【伯明罕七日合衆國際社電】英國伯明罕市議會議員今天對一項在學童巴士票背面的廣告表示憤怒。按該廣告是介紹一本裸體照片的書，每本售五先令。

該廣告說：「想知太陽俱樂部的情形，並如何參加？買一本英國自然主義指南，每本售五先令。」該書是一些裸體男、女的照片。

工黨市議員威廉斯說：「這種事對成年人來說是對的。但我認爲要兒童去買這種書是錯誤的。」該抗議是由市議員巴德活提出：他曾接到一位做母親的投訴，並呈文一些車票。

阿共總理恫言中共被攻 將爆發世界大戰

抨擊美蘇結盟對付北平

【北平六日法新社電】訪問中國大陸的阿爾巴尼亞總理謝虎，今天警告「對中國進行的一次戰爭，勢將導致一場沒有限制的世界大戰，在此次大戰中，帝國主義者和他們的反動份子以及修正主義的僕從，將會滅亡」。

新華社今天說明謝虎是在山東省會濟南一次集會中提出那項警告的，這次集會是阿爾巴尼亞代表團，現時訪問中國大陸的一部份。

謝虎并促請世界所有革命人民「鏟除和消滅」今夏在詹森總統與蘇聯總理柯錫金會談期間在新澤西州格拉斯波羅所結成的美蘇「聯盟」。那個阿爾巴尼亞領袖并說：那項「聯盟」是對世界人類前途的「一項巨大危險」。

惠登廣告請電 七三零七零八

同人唔同命；同遮唔同柄

美議員鮑華爾與杜德出亂子

衛星新聞

「由那一次競選運動起，我掙得了一份相當可觀的債務。我的政治債務，由於我爭取提名，自一九五六年迄一九五八年，一直繼續不斷的增加，在一九五八年的競選活動中，我已以相當大的多數票，取得勝利。可是結果我也贏得一個很大的赤字負債。「總計，自一九五六年，我負債的總數，經過了一九五八年，到了一九五九年，我進入國會的時候止，已達到了十五萬元。」

這個聲明發表後，杜德議員從前僱用的四個退了職的僱員之一——詹姆士拜德，也加入了反對杜德的行動。他對於杜德上述的聲明，發出挑戰。拜德說，杜德在一九五八年競選運動結束時，在賬冊上財政的聲明，指示出所欠負的政治債務，不過是二萬五千元——而不是十五萬元。

拜德又繼續說道：「所有認識杜德的人，都知道他是個粗使大用的人，他生活上的開銷，遠遠地高出他的能力所能勝任的金錢負担。這是他負債的原因，但他把這筆生活費混入了政治欠債裡而去了。」

杜德議員對於這一番指摘辯護稱，他們四名從前的職員之所以指摘他，反對他，無非是受着一種「報復的」慾望所驅使，而他就是那種慾望的一個被犧牲者。但大家要知道，他們四位中，有三名被解退的理由，是出於「嚴重而巨大的原因」。

杜德解釋他關於「頌揚」兩個字的感覺。他說：「毫無疑問的，頌揚獻金的設立，已被人亂用。在另一方面，一種強烈的辯論，指出頌揚獻金的設立，可能是使某些獲有公室的人，藉清償了他政治的負債，並且有時速辦公室內過高的支銷，也乘機得以彌縫。」

關於若干議員對於使用「頌揚獻金」以支付私人的開銷的沿法，據伊里諾州共和黨籍領袖議員狄克山於四月十八日曾作如下的表示：在法律上，並無明文規定，不許一個公職官員，以私人的方式，使用其收受得的捐款。不過，他們須要向那些購買餐劵的人士，有所解釋。使他們明瞭獻捐款項的用途，而他們也寧願以送禮的方式出之，覺得比捐獻於競選運動，更有意思。

除了上述的幾種情形之外，還兩個議員的案子，其間有着尖銳的對照，有如下各點：

㈠自從控訴鮑華爾的消息傳出之後，國會收到要求對鮑華爾議員嚴厲處分的函電，有如雪片飛來。議員們說關於杜德調查案，正與前者相反，函電也絕沒有如鮑華爾案子之多。

㈡鮑華爾案子，又牽涉了種族的糾紛在內。國會提案決定將他驅逐出議院後，他告訴支持他的人們說道：「你可以看見到第一個黑人被國會加處私刑。」（四）——未完

樂聲 新聲 國華

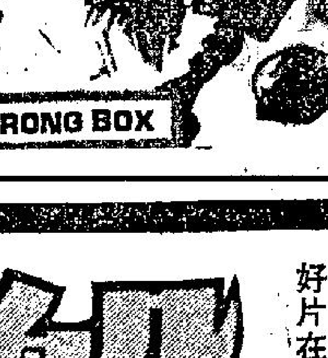
週末請早

哥倫比亞瘋狂喜劇七彩鉅片

入錯棺材死錯人

米高堅·比得斯拉 羅富李察遜 傘米路士

候補富翁不擇手段！懷春少女一見傾心！亡命之徒居然替死！不分黑白入錯棺材！故事妙極



牛鬼蛇神，大鬧倫敦！

THE WRONG BOX

皇都

明天獨家獻映

霍士公司艷麗七彩槍戰巨片

格力哥利柏 「六壯士」「天皇巨星」領銜主演

殲虎屠龍

槍挑四虎將！萬里報深仇！飛越千丈澗！喊震鬼門關！

The BRAVADOS

東城 快樂

今天週末請早

華納公司最新出品輕鬆諧趣香艷喜劇

笑料新鮮，可喜諷刺，入木三分！

「女賊金絲貓」女主角：珍芳達

「認闢」男主角：謝遜羅柏斯

「除除統緒細」主角：甸鐘斯

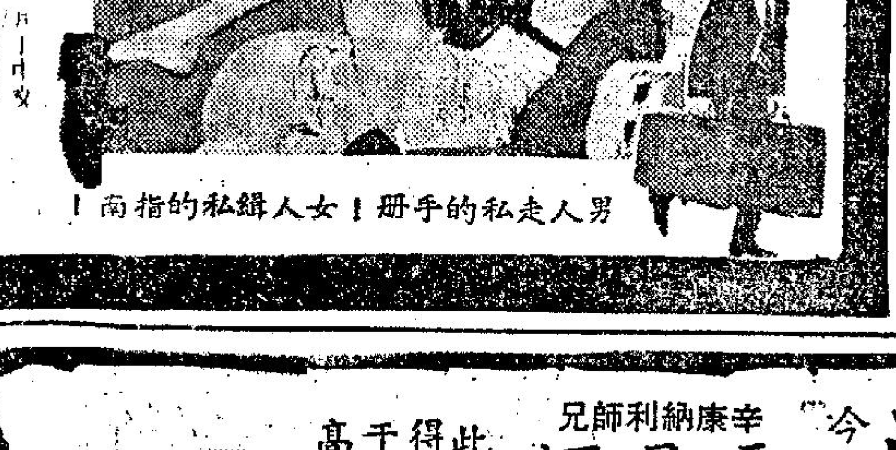
三大百星聯合主演

金屋藏嬌公寓，報銷大亨，人各得佳妙！其妙！

特藝七彩

金屋佳人

Bachelor Girl Apartment



男人走私的手冊！女人緝私的指南！

下期獻映 大志公司新片 風格打鬥片

蕭芳芳 胡楓 千面一聲 一搏一命 打鬥

飛賊金絲貓

楊俊光 導演

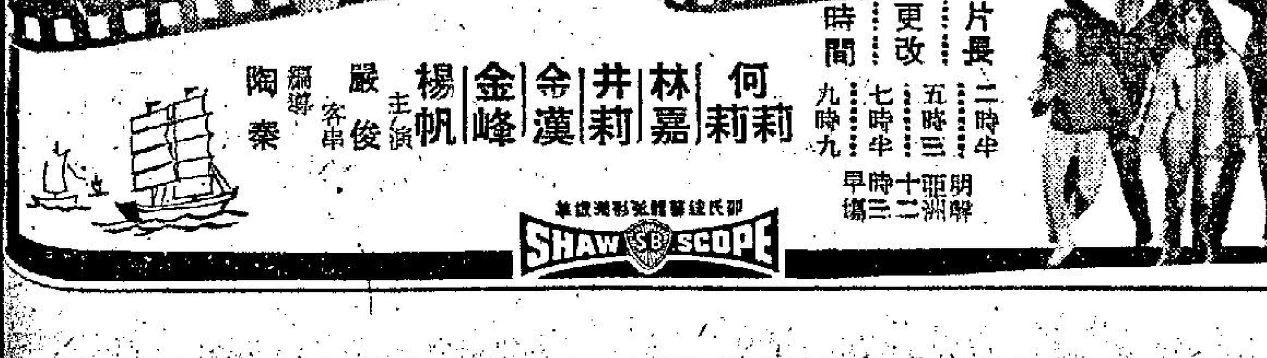
娛樂 荷李活 金門 新都 明聲 亞洲

香港市民 有欣賞好片的眼福 好片在此

明天六院十二時三加開早場

招

MY DREAM BOAT



片長二時半 更改五時三 時間七時半 九時九

明珠 亞洲 十時二 早場

何莉莉 林嘉 井莉 令漢 金峰 楊帆 主演 嚴俊 客串 陶秦 編導

邵氏兄弟 SHAWSCOPE

東方 東樂

昨日早滿 今天續映

兩院時間 一時半 二時半 五時半 七時半 九時半 請早定座

雷丹頓 幸康納利師兄

瑪嘉烈李 番生珍曼絲菲

此藥害多人 得千祈提高警惕

邵氏兄弟公司發行

服咗迷幻藥 一夜唔安樂

靚女服後如狂 此藥已經到港

猛龍過江

SECRET AGENT SUPER DRAGON

七彩寬銀幕

海底棺材 脫身呢鑊 眞得驚人

英壇後起之秀 米高堅大走紅運

好萊塢風情畫

·言羊·

自從「柏林間諜戰」之後，英籍明星米高．堅便立時大走紅運，片債大有應接不下之勢。說米高．堅是個「多產明星」並不為怪，因為他除了間諜片之外，還兼拍喜劇，更難得的是：他被好萊塢大導演岳圖柏林加看上，邀他在他的新片「太陽快下山」為主角，他的對手是珍芳達——也是一個近來大走紅運的女星。

誰都知道：在好萊塢芸芸的導演羣中，岳圖．柏林明加是個做事不苟，工作認眞的導演，凡是與他合作過的許多大牌，都無不叫苦連天。對米．高堅，岳圖也沒有例外。片中有一幕，是拍攝飛車的，在米．高堅同意之下，竟然不用替身，由他親自駕駛，用最速在公路上奔馳，這場當然是驚險萬分。岳圖向來是善於處理緊張場面的，在他處理下的每一個緊張場面，都富於眞實感，所以，當演員的只好多吃苦頭。

在該片拍攝期中，米．高堅不禁捏了一把汗的說：

「我深深地感到：在拍攝這種飛車鏡頭之際，祇要千分之一的估計錯誤，便會鬧出意外的不幸。也許為了這，岳圖預先便通知警方到場，以備不測。」

在他的更衣室裡，他拿出兩罐冰凍的啤酒，一罐送給英國「新藝雜誌」記者，另一罐則由他一喝而盡。他一面喝，一面說：「在片場裡，白天要喝啤酒實在不容易呢。」

雖然，岳圖的工作態度是那麼認眞，往往使明星們大叫吃不消，可是，對米．高堅來說，他非但沒有因此而反感，而且對岳圖非常欽佩。在岳圖來說，他也認為米．高堅是一個天才。

「米．高堅這孩子是有點才幹的。」岳圖還樣說。

「我所以選中他來擔任主角，是因為我曾經看過了他的演出，使我感到滿意，因此我相信：他在我的新片中將可勝任愉快的。」

「他對電影許多部門都非常內行，像錄音啦，我想他也會運用心研究過的。」

在該片中，珍．芳達是扮演米．高堅的太太，說來，她的夫婿羅格．華定，好像就心太太給別人搶去了似的，在拍片期中，眞是形影不離般追隨在珍．芳達左右。

她說：「拍攝這套新片，最使我遺憾的地方是：我不能與羅格一同回家。至於片中的角色，演來也不太難，但與女賊金絲貓的角色是斷然不同，因為自從拍了「金」片之後，人們都說我適宜喜劇呢。」

最近米．高堅有一部新片「偷情浪子」將上映，他在本片中有精彩的演出。

娛樂圈

麗的電視今晚演出 粵語喜劇花癲大少

電視台花絮

「花癲大少」是一部粵語喜劇，由新馬仔、南紅所合演的。

南紅的婚訊曾一傳再傳，沿來今年底是會結婚的，因為楚原曾一再在人前表示過，也許是由於結婚期近，她拍的片也少了。所以「花癲大少」於本週六下午在電視播映，倒可一慰「南紅迷」了。

這部片的故事很有趣，說的是新馬仔本來是個被寵壞了的孩子，長大以後不務正業，放浪不堪地過他那胡天胡帝的生活。但了為了追求點心妹的南紅，居然有一個時期變得相當體貼，但是結婚後，却又故態復萌了。到後來，却是南紅如何的想盡辦法去改變他的生活，使他浪子回頭。故事是在妙趣橫生的情節下展開的。

七先生

啞女情深　龍公作

明日之歌影片短期內將上映 凌波星運如何上映後可揭曉

影城動態

不論邵氏與凌波之間，將來弄成如何？但邵氏對凌波那套初改戲路的「明日之歌」，的確是非常重視，曾再三修改，慎重處理，直至最近，才認為理想的，計劃推出。

這套「明日之歌」，是一部感人肺腑的文藝巨片，和凌波合作的，是喬莊和金漢，在片中，飾演她的愛人和知己男朋友。

凌波與金漢，可以說，是婚前最後一套作品，婚後至今，儘管邵氏曾先後傳出，會開一套戲，由她夫婦主演，但到目前為止，還沒有實現，因此，想看她夫婦合作之片，目前僅有這套「明日之歌」。

故事描寫，喬莊是個鼓手，也是一個善良的青年，他對凌波的歌唱天才，十分賞識，竭盡自己的能力，幫助她成為著名的歌星。

可是，因為體力不濟，在歹徒的引誘下，不夠染上了毒癖。凌波深知喬莊的苦心，為報答他的深恩，甘願以身相許，但她的初時還不知情郎，染上了這可怕的毒癖，後來發覺，無限痛心，幸在友人金漢鼓勵下，合力幫助喬莊戒除毒癖，重新做人。

這套片的陣容，也是相當雄厚，除了凌波、金漢、喬莊外，尚有沈依、雷鳴、田琛、陳鴻烈、馬美儀等。

沈依在這套片中，演一良知未泯的舞女，她暗戀喬莊，妒忌凌波，在歹徒的擺佈下，利用美色，毒品把喬莊控制。她演這個人物，相當出色。

負責這套片的編導者，正是擅長文藝片的陶秦，作曲是顧嘉輝，監製是邵仁枚。

說來，這套片，對凌波以後的星運，大有影響。因此，據所知，儘管凌波表面不大關心，內裡也很留意，這套片的有關一切。

對於該片上映日期，目前標知，雖然還沒有正式決定，但據調查所得，在很短時間內，便會決定下來，關心將，請留意羅金日後報導。＊＊＊

金四

以事論事

邵逸夫之言合情合理論

·方哥·

邵逸夫參展歸來，在記者招待會中，書面發表談話中，有道：「珊珊得獎並不是邵氏公司的光榮，而是整個香港的光榮。」

對此妙文，有人認為，應該如此寫道：「珊珊得獎，固然是邵氏公司的光榮，但也是整個香港的光榮。」

然而，方哥將這篇書面談話，細心閱讀後，認為邵逸夫之談話，言出由衷，合情合理也。若問，何以見得？且看方哥再抄一段原文：「這次亞洲電影節，雖然參加的單位祇有五個，但每個單位，都選出他們最好作品參加，因此大家競爭得非常厲害，香港出品的「船」、「獨臂刀」、和「垂死天鵝」，都得到很高的評價，事前大家都覺得每一部片都很有希望。……」

列位可以看到，這次參展之單位，僅有五個，而他們都選出最好的作品參加，邵氏公司出品，有招牌為証，邵氏出品，必屬佳片，凡片必佳，何況，所選出參展之片，都是佳片中之佳片，以佳片中之佳片參加，其他的幾個單位，以邵氏眼光而論，當然是微不足道矣。

因此，這次競賽片，邵氏以佳片中之佳片參加，結果，到頭來，僅有一套「珊珊」得獎，於情於理，並不是邵氏公司的光榮也。

凌波決改戲路 正式演時裝片

凌波是個多才多藝的演員，此語會為觀眾所一致公認。但猶記兩年前，謂凌波不宜演時裝片之說甚熾。既是多才多藝，便應無不宜時裝片之理，故觀衆終不以此說為然，然亦無以否定其為不當，因尚之足資佐証的事實，以杜說者之口也。

謂凌波不宜演時裝片，推其來源，當與她投身邵氏之後，所拍的幾全是古裝片有關，一如她主演的「七仙女」上演之日，一方面是轟動起，紅遍東南亞，但一方面便有人謂她的材料只能在黃梅戲片中，作反串演出。不過，此說已早為「魂斷奈何天」、「紅伶淚」等激底推翻，使其無立足餘地，所以，有識者亦早以久久未見凌波有時裝片上映為憾，他們是一致肯定：在事實面前，亦必會使凌波不宜演時裝片之說，迅即雲化烟消，再無可惑人耳目。

如今，邵氏公司總算沒使抱此心願者希望落空，為讓凌波之過人才藝，得以儘情施展，早於一年之前，便已授意於名導演陶秦，倩其開出一部規模鉅大之時裝文藝歌舞片，使凌波充任主角，陶秦受命後，即殫精竭慮，全力從事，卒歷多月而有所成。影片命名「明日之歌」，主演者除凌波外，尚有喬莊、金漢、沈依、雷鳴等。

然本片值得重視之處，不徒在製作龐大與演員配搭完整，而為凌波得在本片中顯露其演時裝文藝片之不凡才具，此為有識者早所洞察，因不待再為讀者饒舌。所值得為讀者告的，是凌波於本片之表現不但沒教有愛於她的人之期望落空，其成就之佳，簡直是會大出他們想像之外。她所飾的是個出身貧困家庭的小孤女，幸自少得其師哥喬莊之周濟提拔，乃得學成歌藝，於夜總會中謀得唱歌飯地，並賴以哺事慈母之責。

清弹浅唱

丹鳳

三部首獎影片

第十四屆亞洲影展，中華民國男星柯俊雄在主演「寂寞十七歲」一片中獲選為亞洲影帝，菲律賓女星香莉多蘇莉絲在主演「為了一朵花」一片中獲選為亞洲影后。

在亞洲影展中，影后似乎是傳統的由香港女影星獲得，而這次却例外，曾預稱作「太后」的女星，未知作何感想。如果說這是「意外」，那是盲目的，當然，香港在亞洲影展裡，是不會落空的，獲得的是最佳戲劇獎，那是由十二屆影后李菁主演的「珊珊」。

「珊珊」是一部啼啼哭哭的影片，「寂寞十七歲」、「為了一朵花」，未有機會看過，想來，也會是離不了「啼啼哭哭」的影片，換句較雅的說話，就是可能都是「文藝片」。

似乎頗有名氣的外國電影家說，香港的影片，全是女人與眼淚。但願這三部稱帝稱后與獨一無二的影片，與破喉大哭，祇限於女人與眼淚。

燈下談藝

從柯俊雄榮膺影帝說起

對於自由中國影片，過去，筆者曾先後有所報導，更且將愚見寫下，誠懇地希望，有關人士，澈底的研究以後影片題材及有關一切，否則，多少心血爭取到的市場，輕輕地失去了。

衆所皆知，在香港，星馬等地，爭取到市場的自由中國片，是「啞女情深」等片，這些片，雖然題材是不大理想，但一切都非常認眞，於是，大受歡迎，因此，對自由中國片幫助很大的。

祇是，有關人士，對觀衆心理不大瞭解，以為觀衆是喜歡看哭哭啼啼的文藝片，以為瓊瑤的小說，便是最受歡迎之題材。

於是，紛紛爭拍，滿以為，能夠將瓊瑤小說改編成電影，便保証賺錢，甚至自己的聲譽，也以為是如此，故自組影片公司，紛紛拍那些哭哭啼啼的影片，使到這片更賠錢。結果，觀衆提不起興趣，在自由中國本身，據所知，票房大不如前，香港與星馬，更不感興趣。本來，香港的邵氏，曾先後購買了不少台灣片，期內排出，結果放棄下，將影期拖延，今年內，也不會播出來。

影片完成，而買下不映外，更且，本來買了片花的，情願損失一些，也決定放棄。邵氏是如此，另一條香港的院綫，也不容易排出這些影片。

這條院綫，本來「中影」每年可以排出若干套片的，初期他們也有相當信心，然而，一連多套，不能叫座外，更難以使人叫好，於是很難再有理想之片排出了。

對於一些自由中國之製片公司，及一間與台北保持合作的公司，據所知，也代理了不少自由中國片，但在此情形下，也不敢貿然的推出來。

弄成如此，內裡當然還有不少因素，如果有關人士，澈底的去慎重處理，肯定相信，尚有挽回市場的機會，原因不少自由中國演員，香港、星馬，都擁有相當觀衆，例如這屆「亞展」，給選為「影帝」的柯俊雄，便是港、星等地之票房影星，除外，尚有唐寶雲、張美瑤、王莫愁、武家麒、歸亞蕾等。

有一羣理想的演員，而每一位都有相當號召力，慎重的處理，細心的研究，何愁不能再爭理想市場？

江崇帆

銀幕透視

趙心妍談日本印象 鄉村城市對比強烈

當邵氏挾最佳影片獎回港之日，機場上的秩序，出現一窩蜂情況，記者和影迷包圍着影星和邵逸夫，因為事先安排不得其法，好些記者為拍現場照片，而走上餐桌之上，使長長的餐桌成為地板，幸而大家還表現得頗為合作，沒有使餐桌變擂台，亦云幸矣。

邵氏宣傳部為此發柬各報，時間為二時半，而一些記者稍為遲過時，就連邵逸夫的臉也碰不到，邵逸夫在人叢中只能跟幾個佔盡地利的電台訪員談過二十分鐘的話，餘者僅像拍戲的襯景，花枝招展，好比木偶，除了點頭微笑，甚麼話也沒有機會說，如此記者招待會，倒不開倒也一樣，最大收穫可能就是邵氏的攝影組人員，鏡頭所至，老記變臨記，反正他們不另收費，多拍一些菲林，待他日隨片放映，實在百利而無一害也。

邵逸夫身旁兩嬌娃，就是趙心妍和馬海倫，各捧一個獎，時而作狀，時而顧盼，老記拍個不休。

招待會草草收場在即，康濤幾經辛苦，才能排衆而前，在趙心妍身邊站定，對情勢要訪問她，必然沒有什麼結果，只好約她晚一點，在電話上再談。

電話打通，趙心妍倒也守信，沒有外出，康濤一開口在日本半月以來的觀感。

趙心妍是次赴日本，是她第一次出遠門，她比參展團先行幾天，隨張徹往拍「金燕子」外景，「金」片雖是武俠片，趙心妍演的媚娘，却是一個嬌柔無力的弱者，並沒有舞刀弄劍。

外景隊一到日本，立即轉乘旅遊長途車，前往東京郊區的長夜縣，在車上坐了八小時後，下榻於宮田酒店，因為是晚九時到東京，用過晚飯，已經十時多，到長夜縣的時候，已是翌日早上七時。

在山頂拍外景時候，白雪皚皚，氣候嚴寒，張徹電東京的邵氏分公司，由負責人蔡瀾購買多衣，專程送到長夜縣給演員禦寒之用。

在長夜三日，外景順利完成，趙心妍兼程趕回東京參展，因為遲到，她獨個兒居住一個大房間，有日本影迷夜夜送娃娃玩具給趙心妍留念，而馬海倫和顧媚同房，就住在趙心妍隔壁。

趙心妍談到日本的印象，鄉間和城市對比強烈，鄉間樸素，民族色彩濃厚，而城市則非常時髦，尤其是晚上，東京夜色迷人，處處燈紅酒綠，一片昇平景象。

趙心妍在邵氏，簽約四年，而今已過了兩年半，她拍過「少年十五二十時」和「心花朵朵開」等片，新作除「金燕子」外，還有「玉面飛狐」，是個頗受重視的新星。

康濤

影后姬絲蒂 熱衷事業 忘了婚事

影圈動態

婚事．但等時間

近幾個月來，好萊塢盛傳影后茱麗姬絲蒂，將和男友唐貝桑特携手步上聖壇，完成他倆的婚姻大事。

姬絲蒂目前正與電視紅星李察張伯倫合作，主演新片「碧杜麗亞」。

有人在片場以喜訊向她求證，姬絲蒂說得好：「讓他們去猜好了，女人結婚、生子該是天經地義的事，這還犯得上那麼大驚小怪嗎？」

她這句話眞是妙極了，既沒有否認婚訊，也沒有承認是不是最近會結婚。不過，照她與貝桑特的幾年感情發展來看，似乎應該是結婚的時候了，而且兩人已經互相心許，完成婚姻手續應該只是時間問題。

影后．熱衷事業

茱麗姬絲蒂一九四一年四月，在印度聖地阿薩姆出生，算來也早到結婚的年紀了。

也許是姬絲蒂太過於熱衷戲劇工作，老是忘了自己的終身大事，她的親友們時常勸她，希望她能替自己預留下一段檔期，安排婚姻大事。

兩年前，據說茱麗姬絲蒂到眞的有計劃要結婚了，但誰料到她所主演的「親愛的」竟奪得了「奧斯卡」金像獎。登上了影后寶座的她，頃刻身價百倍，片約踵接而至，頓有應接不暇之感，終日為工作忙得不可開交，結婚的念頭又被冷落一旁。

最近．想到結婚

當茱麗姬絲蒂正與奧斯卡華納合演「華氏四五一度」時，記者就曾經問起她的婚姻大事，她那時的回答是：

「瞧我忙得這個樣，那還有時間去結婚？」

雖說現在她的口氣已經轉變成：

「結婚是女人的大事，如果不是忙着為工作，我早就把這問題解決了。」

然而一般人却認為，事業與婚姻之間的問題得不到解決，姬絲蒂終將在婚姻的大門口徘徊。

統一．觀念矛盾

直到最近，一方面許多新片都已告一段落，一方面唐貝桑特又催得緊，她才再從檔案裡，把結婚計劃翻出來研究。

雖說她與唐的婚事，已經到了水到渠成的階段，但是，由於唐的結婚條件，是要她減少拍片，多呆在家裡作主婦，便使姬絲蒂有些躊躇了！到底現在暫時先作太太呢？抑或是再繼續努力一個時候，把基礎打得更穩當些再談婚事？

膩友．是藝術家

唐貝桑特是位不折不扣的藝術家，他並不反對姬絲蒂拍片，但却不答應她整天生活在水銀燈下，而使家庭裡看不到主婦的影子。

為此，茱麗姬絲蒂最近的確為解不開這個矛盾的結，而煩惱萬分，似乎她註定了不能兼得魚與熊掌。

家庭與事業 魚與熊掌不可得兼

莎翁名劇 麗莎首演

紅透荷里活的女星伊莉沙伯泰萊，她年來更加大走紅運，她主演的「一個應召女郎」，她把那個風塵女子的性格，刻劃得淋漓盡緻。此外，她又演「埃及妖后」，她把這擁有榮華富貴的女妖，扮演得極為出色。

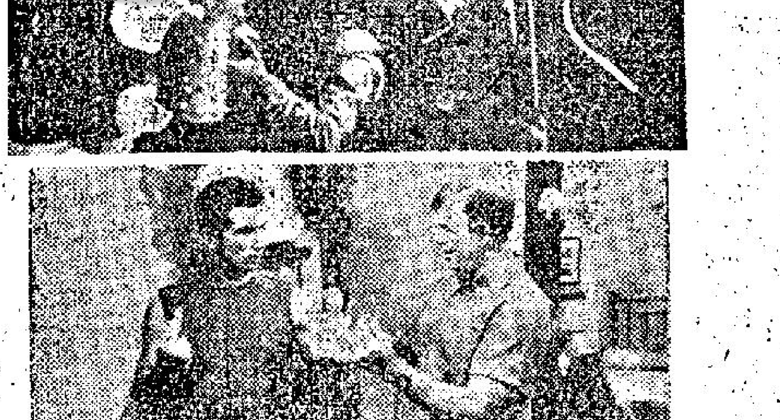
上述所說的，她自己也是大片，可是，她比較有藝術性的片子。她自從與李察波頓結婚後，對於藝術性的興趣，也不斷在增加。她的丈夫李察波頓是一位莎翁研究者，在英國演過不少莎翁戲劇，但她就從來沒演過由莎士比亞戲劇改編的電影。因此，她不停地在想：如果有一天，她能夠演出莎翁的名劇，這是多麼令人興奮的啊！於是，她想到要演「馴悍記」一片，本來這片原定另女角演出，但她向製片人提出，終于給她實現了。

平貴回窰

建環 故事

（一）

平貴從征膽氣豪，手擎梨槍勝懸刀，風吹戰鼓山河動，電閃旌旗日月高。天上麒麟原有種，穴中螻蟻豈能逃？斬將建功顯威武，脫却布衣換錦袍。



猛龍過江

連環故事

㊂「拜安」搜查「洛斯」寓所的綫索，發現有追查此案的殉職探員留下的綫索，更証明「洛斯」與毒案有關，因此，「拜安」向上司要求，將正在獄中的他的老友「孩子臉」釋出，協助他追查此案。

金屋佳人

㊂正感疑慮時，適逢閣太太桃樂菲光臨，誤作漢德生與海運為夫婦，為公寓設備不好，並認為用來招待外地顧客未免太不適宜，表示要加以改裝，並邀請漢與海二人赴宴，在宴會中場面搞得很尷尬，但終將桃樂菲瞞過。

惠登廣告請電七三零七零八

黃金 京華 樂都
三院續映 旺場
王羽絕招 全部施出
七彩鑽幕
邵氏武俠巨片 獨臂刀姊妹作
斷腸劍
THE TRAIL OF THE BROKEN BLADE
秦萍 喬莊 王羽 焦姣 聯合主演
張徹 導演
SHAW SCOPE

認眞擠擁！ 週末請早！
皇宮下期
演盡離合悲歡 看過人人讚好
七彩闊幕 堅成公司大規模外景製作！
戲場肉場 出人意表的結局！
月向那方圓
堅成影片公司出品
吳君麗 胡楓 林鳳 張英才 麥基 關山 海雷 金 主演
吳君麗 胡楓 林鳳 張英才 關志堅
全部伊士曼七彩

香港 中央 北河 英京 英華 華樂 油麻地 寶石 長樂
今天請早定座
荃灣下期
紅粉金剛
龍藝公司創業輝煌巨鑄
當然好戲
緊張刺激！威永巴閉！
唐佳 劉家良 胡燕芳 林楓 領銜主演
武術指導
林碧丹 監製
楊權 青年導演 精心傑作

新華·豪華　麗華麗都仙樂倫敦　皇后·麗聲·皇都
港九首輪影院聯合廣告
今天獻映·聯美巨片
尤伯連納·寶烈吉妲
所羅門王寵妃 七彩
二時半 五時 七時半 九時四 八
英雄美人香豔的故事！南征北伐的戰場！
緊張刺激·場面壯麗
明早 新華 九天威震 豪華 鐵刺神勇金剛破秘
今天續映
東寶出品 武打巨片
奪命劍
三船敏郎 仲代達矢 主演
兩院今天
東影黃梅調
平貴回窰 七彩闊幕
凌波 楊帆 蔡 王 聯合主演
明早 麗華 天樂 鋼琴 麗都 牛郎俏士 仙樂 海底縮飛 倫敦 正片
皇都 2.30 5.45 9.00 三場最後 我愛巴黎
麗聲 皇后 聯法超級巨片 最後三天 不可錯過
決鬥太陽谷 頂呱呱 有得彈
明天皇都 龍虎屠龍
明早 麗聲皇后 決鬥太陽谷 皇都 金剛七皇

東樂 樂聲 新聲 國華 利舞臺 樂宮 東城 快樂
連日早場 猛龍過江 七彩巨片
今天獻映 入錯棺材 死錯人 妙故事
牛鬼蛇神 大鬧倫敦
奇僕人行世
今第十天！請早購票
美高梅七彩奇情創激大名片
飛賊黑貓
佐治成美頓得意大傑作
時傳再世·飛賊之王
週末請早
珍芳達·向鍾斯 聯合主演
金屋佳人
七彩特藝

長的時間，始能消滅數千年的傳統思想的影響。」該報係論述近日向全國人民所發出的「戰鬥號召」——「鬥私、批修」。該報稱：「鬥私」是「無產文化大革命」的根本方針，它將確保「文化大革命」……

干國會議員所提出詹森總統，應向越南盟國施行壓力俾加速他們各項軍事貢獻的主張。他說：「泰國許多以來即已深知其在東南亞對於和平和安全所負的責任。關於泰國並不做到足夠事情的想法，是不符合現實的。」他極力反對若……

與前者相反，函電也絕沒有如鮑華爾案子之多。㊀鮑華爾案子，又牽涉了種族的糾紛在內。國會撥案決定將他驅逐出議院後，他告訴支持他的人們說道：「你可以看見到第一個黑人被國會加處私刑。」（四）——未完

候補富翁不擇手段！懷春少女一見傾心！亡命之徒居然替死！不分黑白入錯棺材！妙故事極
大鬧倫敦 牛鬼蛇神！

強充門面延期一月舉行
中共交易會註定失敗
大陸武鬥正烈無人敢身入亂邦

中共秋季交易會決定延遲一個月舉行，舉行的時間由十一月十五日起至十二月十五日止。近日香港的外商洋行與有關行業的商人都收到廣州方面發出的請柬，但一般反應都十分冷淡，從目前情形觀察，今年中共的秋季交易會儘使勉強舉行，維持對外貿易的門面，可是失敗的命運已經是無法挽回了。

最近中共竭力把農收產品恢復大量向香港輸出，以及恢復一般貨品經香港轉口，其目的是改變國際人士的視線，使外國商人相信中共的內部鬥爭已經在控制下而逐漸平息，希望外國商人恢復信心屆時赴穗參加秋季交易會，因為中共對外貿易，都是寄望於一年中兩次舉行的交易會，如果交易會失敗了，中共的經濟也受到很大的影響。

但今年五至八月間，因為中共內部動亂的劇烈，以及香港的左派暴徒發動罷工及種種恐怖性的搗亂，已經使外國商人對中共的觀感有了很大改變，由於今年春季交易會內售給香港出口商與外國商人的貨品，在中共內部動亂最劇烈的時候，運輸中斷而不能依期交貨，駐港的貿易機構曾經分別通知香港出口商及外國商人撤銷合約，於是香港大部份出口商原定轉口輸出的大陸貨，也無法交付，外國商人預算銷售的大陸貨，一部份轉向香港的廠家及台灣、南韓的廠家訂購，那麼一來，中共對外貿易的信用喪失了。

現在中共的秋季交易會決定延遲一個月舉行，據香港有關行業的商人與外商反應都十分冷淡。香港有關商人指出：現在中共內部的動亂，表面上似乎已經獲得有力的控制，逐漸平息，其實不然，動亂的根源仍然潛伏着，說不定在交易會開幕時又在廣州發生更大的搗亂，即使中共貿易當局對外國商人當然明白這種道理，但相信大多數外商，遂瞬赴穗參加秋季交易會。此其一。香港推銷大陸貨的各行業商人，很多被列名為「門委」，這些「門委」在香港發動的騷亂，中共政權最近已經對他們不支持，他們現在也龜縮不敢露面，假定他們有膽赴穗參加秋季交易會，穗共可能把他們扣留，即使能夠返香港，但港府當局可能拒絕他們入境，故此今回的秋季交易會開幕前，推銷大陸貨的有關左派商人，充其量祇能派出職員赴穗參加交易會，使往年踴躍前往，恐怕絕對無可能。此其二。中共貨品一部份在香港市場銷售已經一落千丈，特別是陶瓷、百貨、皮鞋皮具、酒類、電器、傢俬等，由於香港大多數市民產生的反感，即使騷亂平息，對於這些大陸貨的惡印象，亦不會淡忘，因此經銷這些大陸貨的左派商人，今回即使赴穗參加秋季交易會，但訂購的貨量與貨值亦顯著減少。此其三。近來大陸的牲口、副食品、米糧雖然恢復大量運來香港，但這些貨品都是農村生產的，因為五至八月間中共內部的大動亂，主要在城市而不是農村，故此交通運輸恢復，農產品就可以迅速恢復大量運出，套取外滙，但工業品尚未恢復正常，預料今回的交易會舉行期內，尚難有大量的工業品售給香港商人及外商。此其四。

總之，今次的秋季交易會即使勉強舉行，但現在已肯定失敗，祇有貽笑外邦而已。

市場漫步 卜算子

木球場批租將期滿
用途未決定
少數主張保留作市肺多數贊成加以發展

【本報訊】佔有市中心區寶貴土地之木球場問題，最近又再度提出，因該地之租契到一九七〇年即期滿。一如過去，除少數人主張保留該球場作為市肺外，不少居民均贊成政府收回該地，加以發展，以供大衆。至于木球會之場地，政府可以另在其他地撥地興建。一九六一年時，政府曾考慮將黃泥涌峽道之一段地作為木球場。但木球會秘書昨稱，如政府決定不繼續批租，則該會甚至無一代替之新址，因黃泥涌峽道之地已撥與女童軍會為總部。渠透露，政府繼續批租十年後，該會即與政府停止商討。經理基爵士為批租公地與私人游樂之顧問委會主席，但一九七一年時木球場是否續批，渠拒加評論。該顧問會于一九六六年委出，成員共十一人。

簡植東大爆獄中內幕
盼當局徹查
據說獄中有黑社會開片及吸毒等

【本報訊】因唐人「別墅驚魂」事件而在赤柱監獄渡過三年零五個半月牢獄生涯的簡植東，據稱月前他曾將獄中的黑暗情況及所見所聞，去信署理輔政司何禮文。但何禮文的答覆並沒令他滿意。因此昨日又將洋洋達萬言的獄中見聞錄，分函本港中西各報，藉使社會人士明瞭獄中真相。

簡植東昨日在寄給本報的獄中見聞錄，共有六大要點，計分為：（一）獄中的黑社會；（二）獄中的毒品；（三）監獄中醫院的情況；（四）中國犯人在獄中的不平等待遇；（五）中國犯人在赤柱監獄所過的生活；（六）紳士巡監獄。這六大要點所包含的內容是描述監獄之內幕，而所敘述的東西，很多都是外間聞所未聞的，套用一句新聞術語，其中確極富「內幕性」。但眞相如何？但願港府當局，對該見聞錄展開徹底調查。

政府發言人在答覆記者就簡植東所說的提出詢問時，不予證實，亦未作否認。

簡植東並於昨日在蘿蘭餐廳舉行記者招待會，對他所發出的那份萬言書作說明。

他談到獄中的黑社會，赤柱監獄裏的犯人大致分為兩類：㊀白手犯人（初次入赤柱監獄的犯人）。㊁黑手犯人（是累犯），白手與黑手是分開安置的，白手的黑社會分為三個社：「勵志社」、「忠義社」和「四海社」，每個社內又分若干單位，每單位由他們自己兄弟投票選舉辦事人（即大哥），三月為一任，又選出一隊先鋒隊（即打手），再由各單位的人投票選舉正副社長，管理社內和社外之事，社長權力不祇能管理各位大哥，亦可動用各單位的打手去開片，打仔平時由社供給香烟和×粉等，開片後另有慰勞金。監獄裏時常為了爭地盤和「老襯」而開片。

簡植東又謂：赤柱監獄裏的犯人約二千多至三千，但只得一位政府醫生，實在有捉襟肘見之嫌，坐牢的人好像有病麗特別親密，胃病、營養不足，犯人如有病先行登記，要有人來帶才可去見醫生，有時要等至次天亦常有，當帶到醫院後，不能見到醫生時，即由當值軍裝給開片藥便了事。

並謂：以本人來說，我（簡植東自稱）持英國護照，存在獄中，本港征英籍人入伍時，我亦被征者之一，而在獄中不能得到英籍犯人的同等待遇，甚至與印度人都比不上。其他外籍中國犯人亦不須吃中國餐，而改吃西餐，印度、巴基斯坦的犯人亦可不吃印度餐，有些中國籍中國犯人亦不吃中國餐而改吃印度餐。

簡植東又談到紳士巡獄，紳士巡監房，約每月有兩次，每次必有當局翻譯官隨同，當巡到各部門時，翻譯官必問犯人們有誰投訴，但照例沒有人投訴，這並不是說監房當局令到犯人們滿意而毋須投訴，是說有人投訴，到紳士走後遭人便有麻煩了。以我個人來說，也投訴過幾次，問題是冬天衣服不夠，毛毡不夠暖，伙食不夠飽，反對強迫與道友同住一房等，結果石沉大海，沒有反應，而我每次投訴後，次天亦受當局警告，叫人投訴這一招是「點檔」，意思是充充場面。

最後與記者談到近況及未來計劃時，表示曾與唐道左相逢，但彼此扭頭避開，不相打話，家事料理以後，即離港赴美，看看兒女。

太子道凌晨發生
紅牌的士失事
車內三人受傷

【本報訊】九龍城聯合道與太子道交界處，今晨發生一宗交通意外事件，共有三人受傷。據悉：在今晨六時四十九分左右，一輛載有兩名搭客的紅牌車行經太子道與聯合道交界處時，突然失却控制，撞向一幢舊式樓宇的石柱，全車毀壞不堪，據說當時車上連司機在內共有三男子同告受傷。其中一名傷者名叫黎達豪，十八歲，傷前額及右腿。另一名傷者叫黎達海，十六歲，傷頭蓋骨。至於該受傷司機姓名，刻下仍未獲悉。警方目前正在現場展開調查中。

兩處海灘懸出紅旗

【本報訊】石澳及大浪灣海灘，已在今晨懸出紅旗，表示在該處游泳可能導致危險。

釋囚會主席建議
實施假釋制度
犯人服刑期滿，應交由釋囚會或社會局監督一年或以上。

【本報訊】香港釋囚援助會主席美鑑頓，建議本港實施假釋制度。換言之，犯人於服刑期滿後，交由釋囚會或社會局監督一年或一年以上。據稱加該會之執行委員會贊同，該會將正式向監獄處長提出。渠引述一九六五至一九六六年之監獄處長報告，以支持其假釋計劃。當

代艷舞團致澳門同志書

小妹們東來，初到貴境，現在有些問題，不能不先行函達，並請給予最高指示。

第一，澳門現在假假地都係有個澳督，又有警察，將來小妹等演出之時，澳門之白皮猪及黃皮狗，如果突然干涉，點算好？你地是否眞係咁叻，已經有百分之百把握，將佢地指到括哂，能夠牽住佢地之鼻子走？

雖然，小妹等深信澳門白皮猪如敢干涉，你們心中最最紅，最最紅的紅太陽會俾封抗議書予葡萄牙，限佢地四十八小時內認罪、賠禮、

親愛的澳門同志，親愛的澳門愛國同胞：

小妹等就快要到澳門表演矣，唔係牙擦，表演之日，必定晚晚爆棚，睇到鹹濕佬唔斬眼，因為我地眞係一脫再脫，脫到清光為止也。聞道你地隣埠香港之九龍城砦，以前亦有兜未脫衣舞表演，但小妹等可以保證，一定冇我地脫得咁清光，咁好睇。

你們的偉大導師，偉大領袖，偉大舵手說過：對敵人要澈底乾淨消滅，小妹等活學活用之後，已知道要澈底乾淨脫清光去認眞對付觀衆，所以觀衆的荷包，一定被我消滅的，但係君子不吃眼前虧，如小妹等當場被澳門之白皮猪、黃皮狗嚇到花容失色，咁就唔抵矣。所以，小妹等要求你再給我們一個保證，論在任何情形之下，澳門之白皮猪、黃皮狗都唔敢干涉，如敢干涉，則驅佢地消滅在愛國同胞的汪洋大海中，則小妹等可以放胆猛脫而無所顧忌焉。

第二，澳門之天主教，會唔會對小妹等脫清光提出干涉？雖然，小妹等已經查過，知道你地巴閉矣，澳門天主教之號角報，亦被你地下個命令，叫澳門政府限佢地停刊，但到時如果教會通知所有教友不准睇我地之脫衣舞，則豈不是影响生意，雖然話今次全部係蒸香港客揚，但不能完全冇澳門人睇也。

小妹等深思熟慮之餘，認為必須多方拉攏人客，不妨把中山石岐，以至廣州之親愛同志都請來，睇吓我地脫清光，聞道石岐廣州之同志照理亦要慰勞吓者也，拼命奪權，立下汗馬功勞，等睇脫衣舞，相信你們的最紅最紅紅太陽亦唔會反對者，如果佢地睇過拍爛手掌，則你地之紅太陽或者亦會召我地去北京新華宮表演也。此致

民族解放敬禮

澳門愛國幹部愛國同胞萬歲。

澳門表演脫衣舞籌委會萬歲。

東京愛神艷舞團上 夏灣月

晚唱

孫錦泉李君媚結婚

殷商孫石蓉之五公子錦泉與李光之第七公子君媚已於本月四日在九龍聖德肋撒天主堂舉行結婚典禮，隨赴台灣度蜜月，並於本月廿一日在瓊華大酒樓設宴款待親友。新郎現任職於聖母醫院，為香港大學醫學院內外全科醫學士；新娘任職於蜆殼石油公司，堪稱佳偶天成。

孫錦泉、李君媚新儷影

位於九龍龍翔道
港台自建大樓
明年底可遷入

【本報訊】香港廣播電台將於明年底遷入九龍龍翔道自建新廈。新廈價值六百萬元，與其它廣播台與電視台比隣。新廣播大廈圖則與前此欲在薄扶林道所建者相同。政府係於去年十一月方決定不在薄扶林道興建，而改在龍翔道，以便與其它廣播台易於聯絡。

廣播大廈高四層，樓宇實用面積五萬方呎，有九個播音室及一間廣播中心。

建築工程正月動工，預定明年底落成。此為一九二八年香港電台成立以來第一次有自建大樓。

至于該台之辦事處，在今後十幾個月內遷往何處昨仍未決定。

農採快訊

必圖利續進
雅蘭童甚勇

十月七日 星期六

今早過檔配搭有快樂勇士谷嘉，秀麗郭子猷，疾風及快馬陳毓麟，安發陳福仁。出試甚擠，使人有眼花撩亂之感。

△雅蘭童由何國乘試一里，初過直路時步頭親強，騎出從容吊住，暢順放回，再過直路時，腳頭依然見勁，且兩耳不再搖擺不定，神采極佳，復課後催逼甚力，勇態食揚，升入二三班仍嫌稍高一點，但初賽時狀態，不易磨利，此駒近況已利，恐態佔先，不無可能，未可忽視。

△郭子猷試蛹感，快試六利郎中程走勢，異常出色，走勢有凌厲感，返過直路，步勁未衰，鋒芒顯利，而身段亦較上季飽滿，體康有進，可期一出即有成。

△殺搏由彭利來試一里初過直路時步勁奇佳，上落山一段，異常銳利，再返直路，走勢似乎稍慢其實口勁輕了，騎者拉得佳，故步頭開得較細，但有餘力，落腳仍勁，此駒近況，實不尋常，宜密切注視其動態。

△助手試名快樂雄，輕騎六化郎，起步後頻頻搶韁，但騎者苦留不發，沿途見馬頭一俯一仰，似不順眼，返過頭路時，依然俯仰不停，但韁得起而落腳奇勁，神態奇佳，近況步勇，應無疑問，今番爭六化郎尤合胃口，勿以升班而輕視之。

△敘童由起步來試半里，過其路時走勢，出色非常，此駒質素，定不後人，獨年稚好擰耳，近課已見馴服，提防一聲不响殺出來。

△郭子猷策必圖飛，何國英策光照，開跳六化郎，必飛佔欄先去，頗有口勁，轉馬房灣即見搶先，並肩而去，暢順放返直路前，太子英力偏光照而上，但僅越出多少，終點前十碼，郭師一推，反應奇特，立見頭，讀見進步，B班馬多見成熟，此駒……

△麥克倫策初聲，鄭棟池策再包，同跳半里，初聲沿欄快放導，入直路後，再包有內傾向，騎者迫得拉盡，但……度落後大半隻，公衆席前發力再上，……初聲圈進步，再包近態尤佳。

史拔輪船總裁抵港 商討船隻租賃業務

【本報訊】紐約史拔輪船公司總裁亨利史拔於日前抵港，作短期逗留。亨氏在留港期間，將與本港有關人士商討該公司在本港租賃船隻業務。亨氏為美國最傑出人物之一，彼經營租船業已達廿七年之久。亨氏在香港亦相當著名，該公司目前已為一些大公司及政府聯絡處服務。

鬥爭十八年 四版已出書

【本報訊】司馬璐著之「鬥爭十八年」，現由自聯出版社四版出書，本書乃增訂本，較原版為緊湊，著者在四版中作序，並增加對書中人物的介紹，全書分「革命風暴的開始」、「上海區社與地下黨」、「革命聖地延安」、「毛澤東、劉少奇、王明的故事」、「在抗日游擊中的生活」、「在新四軍的司令部」、「皖南浙西地下鬥爭」、「借刀殺人的故事」、「野百合花的啟示」、「民主同盟與中共」、「中國人民黨的成立」、「組織民主陣綫的嘗試」等二十章，售價港幣三元，九龍彌敦道美麗都大廈二樓商場七十四號自聯出版社門市部經售。

秦氏宗親總會 擴大慶祝雙十國慶

【本報訊】秦氏宗親總會，自秦永江接長該會理事長後，對於該會會務，不遺餘力，正在積極推動，特於昨（二）日在會所召開理監事聯席會議，計出席者有秦燕、錦流、秦良、永樹、波、樹田、炳炎、永江等三十餘人，公推秦永江為主席，報告會務後，即席討論各項提案，議決多宗，茲將大致採錄如下：㊀決為擴大慶祝五十六年度之雙十國慶，㊁是日在香港怡和街豪華酒樓舉行慶祝大會，並會後會聚餐，㊂決定給予清貧子侄之助學金，㊃今後對改進會務等之事項。該會：洗衣街七十八號五樓或香港郵箱一四九九一號登記，或致電李廣林（七七五七四〇）、仇永平（二四五八六〇）。

珠海校友組團回國觀光參加介壽杯賽

【本報訊】自由中國政治經濟農工商業之發展迅速為東南亞之冠。本港珠海校友會定本月底返國，為期一週，並組足球隊參加介壽杯賽，有意參加者請即函……

美國股票市走勢平均指數

【紐約六日美聯社電】杜鍾斯美國股市六日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	比較
三十種工業股	九二七·七六	九三五·七四	九二一·五八	九二八·七四	升一·六一
二十種鐵路股	二五九·六七	二六〇·八〇	二五七·九七	二五八·七四	跌〇·五一
五十種公用事業	一二九·〇六	一二九·八二	一二八·二三	一二八·九九	跌〇·〇四
六十五種普通股	三三〇·〇一	三三二·二七	三二七·八四	三二九·七九	升〇·〇八

工商晚報金鈔報價

民國五十六年十月七日（星期六）

K 金 價	267.4375
易 水	14.00
普 旗	5.77125
大 旗	5.78125
英 電	5.7825
通 大 單	5.7775
加 單	5.87125
日 元（每萬計）	152.00
宋 紙（每披索計）	1.845
大 披	1.867
細 披	1.86
正 啤（每百元）	57.50
衞 幣	.98
正 鎊	16.05
澳 洲 元	6.398
泰 幣（每百元）	27.70
台 幣（每千元）	144.00
貨 紙（每千元）	88.50
瑞士金價（每安）	35.205美元
倫敦轉限錶	2.7834美元（縮）
告 老 士	2.7836美元（乙式）
倫敦金價（每安）	252司令10便士點5（升）
歐洲金價（每安）	35.19-35.21美元（乙式）

（價報時十早）

康福旅運社主辦 聖誕臺灣度假團

【本報訊】本港最具信譽之「康福旅運社」舉辦之「十月回國環島觀光團」，首批一行五十餘衆，由該社職員陳君親自帶隊，日昨乘國泰航空公司豪華噴射客機返國，並由該社免費為各團員代購旅行保險三百餘萬元，及贈送名貴旅行袋一個。第二批定廿八日出發，尚有餘額。

該社每月均舉辦「台灣環島觀光團」。現續辦「聖誕台灣渡假團」，豪華組定十二月廿二日及廿四日出發，十二月廿日返國，飛機組定十二月廿日出發，在台北市享受最豪華富麗之「圓山大飯店」、「統一大飯店」及沿途當地一流大飯店。每日豐富中式或歐美式早午晚餐。欣賞第一流夜總會節目三次，為其他旅行團所未有創舉。經已開始報名，即日辦理手續，名額有限，額滿即止，有意赴寶島渡假旅行者，宜趁早到中環萬宜大廈二二二室面洽，或賜電二三三四七九、二三五六八，該社當派專員到府上洽詢辦手續，以免向隅。

百幾年來 黃貞庵膏藥 醫瘡最出名 醫風濕又好
醫瘡 用黃貞庵膏藥 免除打針 無須刀割 排膿生肌 不用食藥 消腫止痛 即日見功
香港黃貞庵藥廠創製 香港永樂街七十五號

美國安樂椅 清次貨！ 大減價！尚餘數張！
欲購從速 諸君惠顧請到于加賓業有限公司 香港銅鑼灣道六十二號（近銅鑼灣裁判司署）（星期日照常營業）
電話：H七一二四〇四

日本十天秋季遊覽團 下月五日出發
噴射機來回 一流招待 遍歷日本各名城 特設司蓋阿蓋宴會 日本藝妓助興
代辦一切旅行勞工移民護照簽証事宜與廉價機票
寶通有限公司旅遊部 德輔道中四十四號日發大廈1102室 電話二四一一八二三四二

先鋒牌 世界最大規模音響製品廠 PIONEER
擴音機，揚聲器 全套專業音響設備

34B-8P型
分期付款 歡迎試音
總經銷：和記工程有限公司 電話：七七一一四四六

斷根特效藥 十年頭痛 輕淺頭痛二三包斷根 年久頭痛五六包斷絕病根 袪風歸地丸
神龍丸 止頭痛 各大藥行均有代售

倫敦 仙樂 金國 五場獻映 昨又滿今請早
新都 新世界 寶聲 快將聯映 保誠 勝利 王寶釧
彩色闊銀幕 千貴回窯
征西涼：轉戰沙場！ 破番兵：勇冠羣雄！ 歸大唐：代戰和親！ 十八載：寒窰苦守！ 武家坡：平貴回窰！ 薛魏虎：大快人心！ 人狂殺：忠奸分明！
東創影業 巨獻 富麗堂皇 哀艷纏綿 場面壯觀
王復蓉 楊羣 盧碧雲 沈雪珍 聯合主演 全部歌唱

打！打得夠兒！ 殺！殺得淒慘！

奇俠蕩寇誌 奇俠，獨創新格！ 奇俠，有新刺激！ 全部刺激，動人真火！ 聯美七彩巨片
NAVAJO JOE 注意映期地點

國寶 新蒲崗遊樂場側 今天最後係開期片 七海霸王
明天早場 死亡通行證 明天公場 銀城

金冠 今天週末請早 神偷艷賊

東方 麗斯 百樂門
狂滿末週請早 猛龍過江 特艷七彩 雷丹頓 主演
大盜九尾狐 彼得斯拉 最新傑作
今天週末請早 游蕩俠寇誌（七彩中文上片）

城多利 花月佳期 漢武帝夢會衛夫人
桑藥枇杷蜜 秋來暢銷

利舞臺樂宮 今第十一天！ 同場加映 賽車日

紳賊黑貓 美翠七彩
佐治咸美頓 約瑟歌頓 卡露貝嘉 李瑪莉 龐瑪莉 麗科烈
二十世紀最富傳奇性的人物！
JACK OF DIAMONDS
紐約、那不勒斯、慕尼黑、巴黎，處處都有他的影子！

馬來人的畢生願望 五大善功

回教聖主穆罕默德曾經創制五大教條，所有的信徒們都要一體遵行，也就是一般馬來人所以來奉為圭臬的人生最終目的，如果能夠行得這五項善功無缺，便是達到人生至善境界。

第一功是念功，即是念誦可蘭經，也可以說是回教的起碼功課。

第二功是拜功，早晚要行五次的禮拜。

第三功是課功，奉行施捨貧窮者的濟施，達到無我的境地。

第四功是齋戒功，這每年九月的齋戒期，這個月叫做「掛沙月」，正式開始齋戒的日期沒有一定的，每當回曆八月末日，照例由各州的蘇丹分別在各州的首府教堂，所在地的河畔觀看新月，如果當夜發現新月東升，各州的掌璽大臣便敲響教堂大鼓向臣下人民宣佈開始齋戒，倘若當天夜裏發現不到新月，可能就要順延下一夜算起，到發現新月的一夜為止。回教堂每隔半哩或一哩便有一座，所以首府發佈的命令很容易就可以輾轉相傳，相率實行，他的妙處好像中國古代的烽火傳訊一般。近些年來，首府的命令已經可以改用電話或無綫電傳訊，同時向各地宣佈遵節日來臨，祇有偏僻落後的甘榜，才依舊用擊鼓傳訊的方法。

齋戒的時間是從太陽上山到太陽落山止為，日落之後，才可以進食。嚴格來說，甚至吸水食沫、抽煙、嚼檳榔、吞唾液，也不許可，並且要極力的表現齋戒期間柔條的神態。

可是近些年來一般的教徒，也有在白天進食的，不過要等待太陽當空的時候，聽從教堂鼓聲宣佈進食開始和截止的時間，而且進食的時候要掩閉門戶，避免給外人看見，尤其是在公衆場合中，更不要隨意的把食物放進口裏。

在齋戒期裏，也有例外的，比如孕婦可以不必遵守禁食，病人、小童、警員，或者在外有特別工作的，也不一定要禁食的，可是到過聖地麥加朝過聖的高級教徒，就必須絕對嚴守齋戒了。如果秘密進食而給人發覺的話，可能要受到「破戒」之罪，於回教法庭，輕的處罰可能祇是公開的給其他教徒唾罵而已，重的就要被判當衆扮作牛畜之章。

其實，不在都市討生活的教徒們，每年的齋戒期通常都是在秋收之後，白天的工作活動已經可以一概停止，進入半休息狀態，夜裏才進行日常的事務，甚至做生意的也白天關門休息，夜裏才開市營業，所以白天在他們的生活習慣裏，白天不進食也滿不在乎的。

齋戒期裏的晚上，教堂裏經常舉行集體盛食的節目，熱鬧有趣，著所有住在教堂附近的居民們，各自帶他們的白米、椰子、咖啡粉、糖、咖啡末、鮮魚、青菜，合在一起，燒起「大鑊飯」來，分工合作，就在教堂裏的大食廳上集體用餐，怪有趣的。甚至有些窮苦人家，與沒得吃的，也跑到教堂裏來，帶一份手，吃一份飯，反而在齋戒月內比平時還更吃得好呢。這種辦法，也足以使到教徒們的情感聯繫得更密切，馬來人間傳統的合作精神，多少也由這一方面培養出來的。

齋戒月裏，一切娛樂享受也停止，有些比較保守的，索性把娛樂場所關閉起來，橫豎開門也沒有生意。

齋戒日開始後的第十六個夜裏，照例應該舉行一個簡單的宴會以紀念完成了齋戒月的上半月，再到齋戒月的月底時，各州蘇丹又再憑河觀月，如果新月在當夜發現，便可以宣佈當晚開戒，不然又可能順延二天，開戒的命令一宣佈，頓時充滿了興奮的氣氛，有些人結隊歡呼，或者擊起大鼓，放鞭炮，跳「浪迎舞」，同時每一個教堂裏都唸起可蘭經來，作祈禱與謝恩的意思。

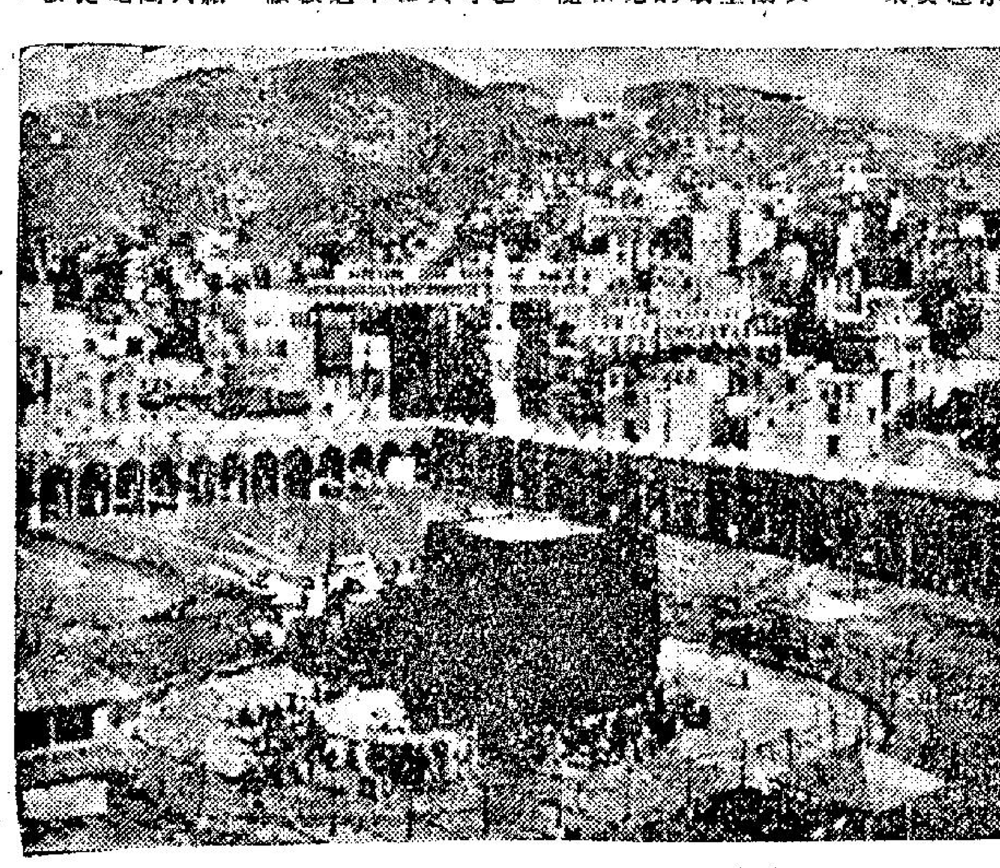
開戒的第一天，稱為「開戒節」，當天晚上，家家忙着煎製糕餅，第二天一早，男女老幼都換上花花綠綠的新衫紗籠，戴起珠光寶氣互相慶賀和餽贈糕餅，晚上，所有教堂和高腳屋前後左右都掛上四五根筆直的竹幹，竹幹項掛着煤油燈，遠遠看去，好像中國人的元宵燈會的樣子，興奮的情緒和激蕩的氣氛，象徵是一個隆重節日的來臨，其熱鬧不減於回教新年，也有些人誤解這個節日也就是過新年的樣子，竟謂馬來人有兩個新年。

開戒日第一次進餐，必定要滿一種「雜菜飯」，用六七種野生的青菜，好像木茹、野生樹葉的嫩芽之類，把它切成碎絲混入米裏煮成飯，這種飯帶有一種特強烈的苦辣味，極難進口，可是他們都吃得津津有味。

第五功是前往沙地阿拉伯的麥加朝聖，這一功是最難，經濟能力不許可，根本就不容易籌一筆旅費到麥加去，所以要完成這一切的都是經濟環境相當可以的，出身貧寒的卻可以教徒們畢生希望，祇要一生中能有一次達到朝聖的願望，就算已經盡了教徒的義務，死而無怨了。

為了要達到這種崇高的願望，教徒們自然要千方百計求得「朝聖」的目的，不過在回教的教規，也並不同情那些「勉為其難」之輩，如果一個窮漢因為要求取「朝功」而不顧一切，拋棄家庭事業，結果雖然達到「朝聖」的願望，然而面對生存危機的話題，仍然不為其他的教友們所諒解，不但不給其他教友認為已經完成了他的「善功」，反而要被指斥他違背了先進的意旨，作了一項不必要的罪行。

可是貧窮者也並非畢生沒有可以達到「朝聖」的機會的，有些有能力的教徒，也有所謂「買哈依」的意思，不過所謂「朝聖」的對象，係要他本身絕無其他經濟負擔者為主，不是那麼這一遭的善功，那個資助者也算是執行受領，引為畢生幸事，課功的方式之一，倒是一件益人益己善事呢。



聖城麥加的祭壇

聖城·麥加·風貌

回教徒都有一種希望，一天能到麥加聖城去。麥加是全世界回教徒認定的聖地，這裡每年穆罕默德誕辰，便是最熱鬧的日子，回教徒從世界上許多角落都來朝拜。其實，在公元十九世紀以前的朝聖者祇是中東地區一些國家──土耳其、敘利亞、伊朗、阿富汗以及巴基斯坦人，他們通過了漫長的阿拉伯沙漠，然後到麥加城來。他們這樣一來一去，前後須三個月到半年的時間不等，而且他們在旅途中有生命危險之虞。

今天，前往麥加朝聖的人數似乎有越來越多的趨向，近年來由於交通的便利，朝聖者可以從海路或者從空路到麥加城去，因此每年人數已達到百餘萬人之多。在世界各地的回教徒來說，他們無不以到麥加朝聖為心願，他們都有一種基本的概念，一生至少要到這裏來一次，至於財力較好的人，每年都到此來一趟。朝聖者以阿剌伯人佔極大多數，其中也有一些回教民族，不過也不從膚色或者服裝去認出他們是屬於那種種族的。他們到聖城來朝拜之時，身上一律穿着白色的袍子。

麥加聖城是在阿剌伯，紅海的東岸，如果從吉達港登陸，尚要走幾十英里的路途。吉達港今日已成為朝聖者所必須經過的地方，因此半世紀以來，她成為一個很現代化的都市，這裡有最新的旅館設備。

除此之外，凡是來朝聖的回教徒，都必須購買活的駱駝或者羊一頭，以備到神前去獻祭。他們在朝聖期間所耗去的金錢是相當可觀的，一年的總計差不多超過了兩億美元。據說在旺季裏，吉達港以及聖城麥加的所有旅店以及食物都很昂貴，因為他們平時幾乎都沒有生意做，一年的時間內就是看在哈芝節上，所以他們便乘此良機大撈一筆。

回教徒來朝聖是必須圍繞着一塊「卡巴黑石」──他們認為是神靈所居住的地方──祈禱以及誦經。他們先繞行七匝，儀式方才宣告結束。「卡巴黑石」據說是阿伯拉罕以及希米爾父子所創建的，供神明居住的地方，它永遠都用一塊黑色的布巾來遮蓋着的，因此也就稱為「卡巴黑石」。

麥加城雖然不過是回教徒朝聖的地點，不過它並不是讓回教徒居住或者下榻的地方，因此回教徒必須在離開聖城三英里的帳篷鎮住下，所以每當朝聖節期間，太陽下山之後，便可以見到很多的帳篷燃起煙塵，他們有者乘車，有者騎着駱駝同帳篷到去。其中也有不少露宿在荒野間或自己携帶帳棚。

麥加城地處熱帶，且附近又有大沙漠的影響，造成這裡氣候的炎熱，因此造成參加慶典之時，有數百人因為不能抵受熱氣而紛紛昏倒。其中有大部份昏厥的人被救起，可是也有少部份人身體不支，而崇主召恩了。回教聖徒每年於四月到六月上旬前來麥加朝聖，因為這一段期間裏，正是回教鼻祖穆罕默德的生日期，他們就利用這日期來朝聖。回教徒都把能到麥加朝聖當做是畢生光榮的事，因此他們平日節儉，積存了一筆來回的旅費，前往麥加城去朝聖。當然，今天的朝聖沒有昔日那般的艱難和困苦，因此也就造成了每年朝聖人數越來越多的現象。

滑鐵盧遺址上的拿破崙博物館

比利時京城布魯塞耳的南郊有個小鎮，城雖不大，名氣卻響亮，這就是法國蓋世英雄拿破崙吃敗仗的地方滑鐵盧。而當年英德荷等國聯軍中，英國大將惠靈吞，普魯士老將布魯赫，年青的荷蘭王子ORANGE都因此成了英雄。後來，比國在這裏的一間園屋，改建為滑鐵盧博物館。

滑鐵盧博物館的陳列品很多，並且都非常富有紀念意義的，其中最引人深思的，是「戰爭的前夕」，乃用蠟人來表現的，那些蠟做的人形，表現生動，栩栩如生。中塑一個失眠人拿破崙，坐在桌前，一隻握着拳的手，有力的放在桌上，面孔露着激昂慷慨。牆上掛一十字架，是拿破崙當年戴在身上的紀念物。

除滑鐵盧博物館外，還有一個拿破崙博物館，是一九五一年法國人自己設立的。館址就在拿破崙當日住的房子──一幢極普通的鄉村住屋，做了博物館之後，它的身價不同了。裏面陳列物，多半是拿破崙的日常用物，如帽子、望遠鏡、喝水用的玻璃杯等，上面還刻着他的名字的縮寫字母「N」。

拿破崙行軍時用的鐵床，也在博物館中陳列，那是一架可以折疊的「行軍床」，看起來卻十分笨重的，上面還罩着草綠色綢質的帳幔，料子很厚，床上鋪了一張很薄的褥子。拿破崙行軍出征時，總睡在這張床上。滑鐵盧戰役後，他被英國人囚在聖赫雷那島，床也帶去，後來死在島上。

最讓人感動的，是法國陣亡將士紀念碑，那是一隻受傷的鷹，在垂危病痛中緊緊的抱着一面已被撕裂了的法國旗，意味深長。滑鐵盧戰後數年，法國大文豪雨果為了搜集拿破崙在滑鐵盧戰役中的資料曾到滑鐵盧住了幾年。法國人也給雨果造了一座紀念塔，頂上立着一隻雄赳赳氣昂昂的大公雞。

滑鐵盧一戰，把個名滿天下的拿破崙打塌了台，後來由於雨果妙筆，寫出一個「雖敗猶榮」的拿破崙，法國人才決定在滑鐵盧遺址上，建造了一座拿破崙博物館，迄今只有十六年的歷史。而當年戰勝的英國惠靈吞將軍，下榻的那座白色房子，現在仍然是民房，英國人沒有替他建博物館，連紀念塔也沒有。

鳳凰山登高觀日出（上）

山水客

香港的青少年，近年來似乎都對爬山特別感到興趣，因此，只要一有假日，他（她）們便聯群結隊的四出攀爬高峯，征服自然。

在香港，山不少，但是其中十分之八、九的人都愛爬大嶼山昂平之上的鳳凰山。

鳳凰山，是香港有名的名山，山高海拔三千多呎。每年有不少旅行團及旅行隊伍，都作攀爬鳳凰山的壯舉，尤其是在秋天，前往攀爬的人就更加顯得多了。其實爬鳳凰山的人，其興趣自然在於鳳凰山是一個名山，而且山高險峻，能夠爬至頂峯的人，無論在何角度者來說，他（她）的體力及爬山經驗都不少，在另一方面來說，有些人爬鳳凰山卻因為要到山頂作「鳳凰觀日」，因而不辭勞苦，爬上山嶺，欣賞東方的日出壯觀。

雖然二者的目標不同，但有一點相同的，他（她）們都是經過千辛萬苦，攀山越嶺，才能踏上鳳凰山高峯！

上鳳凰山，事先必須謹慎裝備，較厚的旅行衣物或薄毛冷一定要攜帶，而在同往的朋友中，一定要有一兩個人要攜帶電筒，同時要「老馬識途」，以便照路，如繩索，水壺等物品也要攜帶，所帶的水壺，事先不用裝水，待到達昂平那裏要上山時才裝上也不遲。

各樣物件齊備後，便要看你上山的目的是什麼了。如果你是想到鳳凰山頂觀日出的，那麼，便要在上山前一天下午，到達昂平，且先找一個地方休息，並找一個嚮導，不然的話，上山時隨時會迷失方向。很多人都在昂平睡至午夜三時就起床，由嚮導沿山路帶你上山，所以若你的目的是觀日出，便要事先作好準備，即如在上半夜好好休息，養足精神，以便上山，而在未睡之前，一定要把一切行裝準備妥當，以免臨時誤時。

如果你的目的只是在於爬山，上山最好的時間則在早上六時左右，因為在那個時候，天剛明，陽光不會太猛烈。

上面所撰述的，是要上鳳凰山的事前準備。

一切準備妥當的，便要出發。至於出發的途徑，則大致有三條，第一條是坐船至梅窩，然後轉乘上昂平的專車，第二條路則是乘船到大澳，然後由大澳沿山路直上，先到昂平（這條路在每年秋日鳳凰觀日最盛的時候，走此路的人也很多，不過都是二三十人以上的）。第三條則是坐船至東涌，然後步行上山，約三小時可達昂平。在這裏得說明的是，通常到鳳凰山的人，都只因是在梅窩下船上山，至於由大澳及東涌上昂平的，則多數是一些愛好夜行的，找刺激的人所選擇而已！（未完）

薩摩亞島滿街私生子

——太平洋島嶼風采錄——

薩摩亞島位於新西蘭北，是由十二個火山島所組成，氣候十分炎熱，自然產物也很豐富，屬新西蘭統治，居民約八、九萬人，有三百多村落，分佈各島，全部為「玻利維亞民族」。

薩摩亞人的外表，和其他島上的人一樣，有着黑褐色的頭髮，黑眼睛，紅棕色的皮膚，成人不分男女均用布圍住下體，其餘部份均完全赤裸，孩子們則一律赤身裸體。

據說他們在若干年前，十分保守，夫婦外出決不同行，同時和一般異性也嚴守「男女授受不親」的禮法，就是他們所盛行的土風舞也不可同舞，其目的是在嚴禁作肌膚的接觸。第二次世界大戰後，島上逐漸與外界接觸，風俗也就久之轉直下地開化，男女間的授受不親論，已不復存在，同時他們的關係已到了短兵相接的地步。目前他們仍然老小[illegible]都擠在一個沒有間隔的茅屋裏一起睡覺，大人的房事也不大避諱孩子，再加上熱帶人的早熟，早則六、七歲，遲則八、九歲能辦成人的事了。

有些不相熟的男人，如對某一女孩子發生好感時，便會託人代為介紹約會，如果她依約前來就表示無條件的相許，屆時任你要什麼就什麼，毫不推辭，否則就乾脆不來。

他們這種亂來的風俗，也不無好處，也就等於文明世界中正在提倡的試婚，從六、七歲起即輪迴試驗，直到十二、三歲結婚時，總會遇到旗鼓相當的對象，所以他一旦結了婚，就很少仳離的；不過，他們的生活簡單，社會環境單純，除了性生活方面外，不大有其意見，但同居了的夫妻，就避免向外發展。

他們的結婚儀式非常簡單，不須燒豬，餅花轎車這些閒事，只請親友吃一頓像蘿蔔糕似的東西，大伙兒熱鬧一番就完了。話又說回來，他們沒有一個資格[illegible]婚後住的問題，女的嫁到男家去住的固屬當然，而男的到女家去住也不稀奇。性無能的人最慘，他只有作一輩子的寡佬。

當地未婚男女的性生活，除了公開的約會外，男的在深夜裏摸進人家裡去偷食的也是司空見慣的事，只要女的接受，其他的人就算知道也管不着，但如果女的拒絕，男的仍要逞强，則女方的家人會羣起擊敵，老鼠過街，衆人喊打，那是吃力不討好的事，再傻的男人，也會知難而退。

薩摩亞的私生子很多，不過他們是不會有歧視的。只要是自己太太所生的，他都一視同仁，絕不會薄此厚彼。

比較偏僻的島民，仍過着他們本來的原始生活，少數沿海的大市鎮，因受外人的薰陶，已走向時代享受，如有領有袖的衣服，枕頭被子，以及現代化的家庭用品，如電視機，電唱機，收音機，洗衣機，縫衣機，電爐，煤氣爐，電冰箱，冷氣機等等，他們都懂得享受，甚[illegible]

薩摩亞男子頭戴羽帽，替遊客準備椰糊飲品。

西貢的燒味店琳瑯滿目

綠色世界裏的一朵花都 南越首都西貢

南方的沃土彈賓軟浮浮，建不起百尺的大廈與高樓；這兒沒有北國的風沙與悲壯的馬嘶，沒有崇山峻嶺也沒有冰雪兩極的溫度；怪不得華盛頓的旅客在這裏找不到天空電車和地底隧道，說是米勒的一幅田舍畫，綠色世界裡的一個花都。

讀者們，上面是一首描寫東南亞名城之一──西貢的小詩。

在過去法國統治的時代，西貢的建設，經過法國人百多年的慘淡經營，西貢的幾條林蔭道，全部法國情調，幽靜清潔，路上有噴泉，有花木，各種點綴都不俗氣，近郊景物亦多可觀，所以說是「綠色世界裡的一個花都」。

西貢由一個簡陋寒酸的漁村，發展成為一個繁華進步的大都市，它最漂亮的一條街道，就是都督街。這裏有美輪美奐的新式建築，道路寬闊而整齊，最大的特色就是路邊咖啡座林立，完全是法國巴黎的情調，使人有閒適幽雅的感覺。

西貢在是南越的首都，也是今日東南亞的重要貿易商港之一，向來被人稱為「東方的明珠」，往來東西洋的巨輪卸貨物，寄泊於此，同時裝有現代設備的宏偉倉庫碼頭。市區是一個直角形，長凡十五公里，闊五公里，內河景色秀麗，最能吸引旅客流連。

那麼熱鬧，商業興隆，還是戰時的西貢，夜市繁榮。配合着這種熱鬧情景的是，成羣的戰鬥直昇機和噴射機，不時掠空而過，報紙上的大字標題報導着前線的熱烈戰況。儘管戰時色彩濃厚，西貢還是一個每天要「睡覺」兩回的都市，一回在傍晚之後，一回在於中午之間，遊客會找不到東西吃。

住於西貢西南五公里，有著名的商業城堤岸市，是最多華僑聚居之地，等於美國的唐人街，一切都保持中國化。華僑多是福建人及廣東人，尤以福州、廈門、潮州和汕頭等地的人為多。西貢和堤岸是一個姊妹城，當地人稱為「西堤聯區」，愛熱鬧的會喜歡堤岸，愛清幽的會喜歡西貢。

西貢少女騎上自由車風馳電掣。

港外綫小輪交通備忘錄

長洲線

香港往長洲		長洲返香港	
上午六時廿五分	直航	上午六時十分	經梅窩坪洲
⊙上午七時正	經坪洲梅窩	上午六時四十分	直航
上午八時四十五分	直航	⊙上午六時四十五分	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時半	直航
上午九時四十五分	直航	上午八時正	經梅窩坪洲
⊙上午十時	經坪洲梅窩	上午九時正	直航
上午十時四十五分	直航	上午十時十分	經梅窩坪洲
上午十一時半由上環開	直航	上午十時五十分	直航
下午十二時零五分	經坪洲梅窩	⊙上午十一時正	經梅窩坪洲
下午十二時二十分	直航	下午十二時十分	直航
下午一時半	直航	下午十二時半	經梅窩坪洲
⊙下午一時四十五分	經坪洲梅窩	下午一時半	直航
下午三時半	直航	下午二時零五分	經梅窩坪洲
下午四時正	經坪洲梅窩	下午三時十五分	直航至上環止
下午五時正	直航	下午三時四十五分	經梅窩坪洲
⊙下午五時半	經坪洲梅窩	下午四時正	直航
下午五時四十五分	直航	⊙下午五時	經梅窩坪洲
下午六時四十五分	直航	下午六時正	直航
下午七時正	經坪洲梅窩	下午七時十分	直航
下午八時半	經坪洲梅窩	下午七時半	經梅窩坪洲
下午八時四十五分	直航	下午八時十分	直航
下午九時四十五分	經坪洲梅窩	下午九時正	經梅窩坪洲
下午十時四十五分	直航	下午十時十分	直航

⊙經芝麻灣

坪洲線

香港往坪洲	坪洲返香港
上午七時正	上午七時零五分
上午九時正	上午七時五十分
上午十時正	上午八時五十五分
下午十二時零五分	上午十一時零五分
下午一時四十五分	上午十一時五十五分
下午四時正	下午一時廿五分
下午五時半	下午三時正
下午七時正	下午四時四十分
下午八時半	下午五時五十五分
下午九時三刻	下午八時二十五分
	下午九時五十五分

梅窩線

香港往梅窩		梅窩返香港	
上午七時正	經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
上午九時正	經坪洲	上午七時廿五分	經坪洲
上午十時正	經坪洲	上午八時半	經坪洲
下午十二時零五分	經坪洲	上午十時四十分	經坪洲
下午一時四十五分	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
下午四時正	經坪洲	下午一時正	經坪洲
下午五時正	經坪洲	下午二時卅五分	經坪洲
下午七時正	經坪洲	下午四時十五分	經坪洲
下午八時半	經坪洲	下午五時半	經坪洲
下午九時四十五分	經坪洲	下午八時正	經坪洲
		下午九時半	經坪洲

荃灣·青衣線

香港開

上午六時半至下午七時正（每半小時一渡）　下午八時至十一時正（每一小時一渡）（每日特別船青衣往荃灣上午六時三十開）

荃灣開

上午六時半至下午七時每半小時開一渡（順泊青衣島）下午八時至十一時每一小時開一渡每日特別船往荃灣青衣下午十一時五十分開

塔門線

由大埔往塔門	由塔門返大埔
上午七時十五分　直航	上午八時四十分　經較流灣，赤徑，大坦，荔枝莊，深涌，十四鄉。
逢星期日開上午七時半	逢星期日改開上午九時十五分
下午三時正　經十四鄉，深涌，荔枝莊，大坦，赤徑，較流灣	下午五時五十分　直航

大澳線

香港往大澳	大澳返香港
上午十時半　經汲水門，青山，東涌，沙螺灣。	上午六時正　經沙螺灣，東涌，青山，汲水門。
下午六時半　經汲水門，東涌，沙螺灣（不埋青山）	下午二時半　經沙螺灣，東涌，青山，汲水門。

大澳特別船（逢星期日，星期二，四，六及公衆假期加開）

香港開上午八時正（經東涌）　大澳開下午五時正（經東涌）

南丫島線

上環威利麻街往榕樹灣		榕樹灣返上環威利麻街	
上午六時正	經索罟灣	上午七時四十分	直航
上午十時半	直航	上午十一時半	直航
下午十二時半	經索罟灣	下午二時十分	直航
下午三時正	經索罟灣	下午四時五十分	直航
下午六時正	直航	下午六時五十分	經索罟

上環威利麻街往索罟灣（南丫島）		索罟灣（南丫島）返上環威利麻街	
上午六時正	直航	上午六時五十五分	經榕樹灣
上午八時半	直航	上午九時半	直航
下午十二時半	直航	下午一時廿五分	經榕樹灣
下午三時正	直航	下午四時正	經榕樹灣
下午六時正	經榕樹灣	下午五時四十分	直航

環球旅行社

舉辦台灣遊覽
每月舉辦。赴台投資。探親定居
手續快捷。豪華享受。節目豐富
美、加、南美、歐洲、移民旅行
輔助各國移民勞工留學旅行申請
代辦廉價機票貨運等．免費指導
▲備有簡章歡迎索取▼（假日照常辦公）
總社：香港德輔道中127至131號 有餘銀行大厦七樓六〇四室 電話：237509.241243.239394
分社：（一）上水：石湖墟新豐路69號二樓．電話：〇粉嶺九九五五 （二）元朗：元朗福德街八號 電話：〇元朗五七四〇

海天酒樓夜總會
一流樂隊不停演奏
漢城之鶯韓國歌后溫英春小姐主唱
海天古典舞蹈歌劇團　九時半至十時五十分
朱氏三傑魔術雜技　十時五十一分
韓國蘇珊小姐神秘艷舞　一時正
每逢週日．下午四時半至六時半
紅唱片歌星 泰廸羅賓 與 花花公子樂隊 演奏
九龍尖沙咀海運大厦三樓
定座電話：六七〇七九二．六七〇七九三
樓上停車場私家車的士均可直達

聖誕台灣渡假團
保持世界旅遊服務水準
住宿台北市最豪華富麗之元山大飯店及統一大酒店。每日豐富中式或歐美式早午晚餐。欣賞第一流夜總會節目達三次之多，為其他觀光團所無
即日開始辦理手續，星期日照常營業
出發日期：豪華組：十二月廿二日 十二月廿四日 飛機組：十二月廿日（十一月五日截止報名，請速報名，以免向隅）
簡章備索 歡迎索取
洽詢處康福旅運社 香港德輔中萬宜大厦622室 電話：二三三四九六 二三三五六八

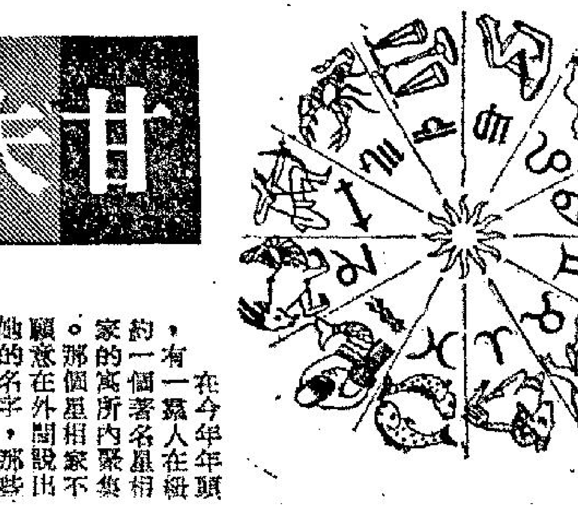
美國總統輪船公司 漢誠遊覽社 合辦
海空聯航日本渡假團
十月份京阪一綫　十八日 最新噴射客機出發　廿六日 威爾遜總統輪返港
十一月份阪京一綫　三日 威爾遜總統輪出發　十五日 最新噴射客機返港
十二月份九州一綫　二十日 威爾遜總統輪出發　廿一日 最新噴射客機返港
港幣$2,450.00
經常舉辦台灣、韓國、歐美、星、馬、泰渡假團 詢問電話：二三二五八八 二四一九六八九
社址中環德輔道四號太記大厦七〇二A室
劉漢池訂

中華航空公司 快樂旅行社有限公司 聯合舉辦
台灣九天旅遊 出發：十一月三日．十一月廿日（1,250元）
日本 台灣七天旅遊．出發：十月十五日．十月三十日．十一月十五日．十一月廿三日（2,100元） 持有入台證特價優待
截止日期：九月三十日△代購廉價機票．附設電子影印文件▽
地址：香港德輔道中51至57號其昌人壽大廈405室電話246606.246698

姑妄言之・姑妄聽之

甘夫人本年內將會結婚

・賀文・



在今年年頭，有一羣人在紐約一個著名星相家的寓所內聚集。那個星相家不願意在外間說出她的名字，那些聚合的人，多屬社會知名人士，她們曾到過去向她詢問各人對於愛情、婚姻、健康和旅行、金錢等等的前途問題，更有趨吉避凶的意思。他們覺得那個星相家的預言，常常是靈驗的。

但在這一次的集會，是屬於交際式，大家相談甚歡。有一個盛裝打扮的中年婦人，放下她的咖啡杯，對她的主人說：「我在昨日看見積姬蓮，她寡寡不歡，想你也知道，她從來不肯將她的心內憂鬱對人說出來，但我覺得她現在有事令到她煩惱！」另有一個人插口說：「在幾日前，我參加一個宴會，積姬蓮也在場，她由米基尼哥斯陪伴，但她在整晚都保持緘默，這是少有的情況。」又有一個人說出她在一間博物館開幕時曾看到積姬蓮，但很奇怪，就算她最喜歡的圖畫也不能吸引她離開她內心的不寧。

那個星相家聽過各人的評語之後，點頭說：「我並不覺得奇怪，當我聽到積姬蓮表現出她的內心緊張，我經已有一個多月沒有見過她，但是我有自己的方法跟她連繫。」在場的客人都明白她的意思，因爲她從天宮圖的積姬蓮所屬的生辰宮位，能夠看到積姬蓮的前程。她曾預言積姬蓮的前程，她所結交的人物和一般對她有感慮的事情，都很準確。那個星相家坐在火爐前面的一張安樂椅上，叫人將窗門的幔子放下，隨即示意客人將椅子移前，圍繞着她而坐。她說：「你們知道我不習慣作這樣的談話。但我知道在室內人都是積姬蓮的朋友，各人都想她快樂。我在今晚所聽到的話，知道你們將她看來不愉快也覺不安。我現在想向你們講的，就是想解除你們爲她的担憂。積姬蓮在一九二九年七月二十八日出生，你們會知她是屬獅子宮，我曾查過她的星象的位置，知道一九六七年將會除去她的寂寞。」

一個婦人很快問說：「你是指婚姻嗎？」那個星相家點頭說：「是的，看來是極有可能的。」一個政府要員問道：「他是她已認識頗久的人嗎？」那個星相家點頭說：「是的，我想她現在不安寧就是由於她的猶豫所造成，看來是有很多問題呢。」

在室內沒有人思疑那個星相家的預告，她曾跟著名預言家珍迪遜預言約翰甘迺迪總統遇刺，當積姬蓮服喪的時期過後，那個星相家曾預言她的新生活，她到西班牙、英國和阿根廷的訪問，都極準確，但在以前，她從未有預言有關積姬蓮的戀愛和婚姻。

那個星相家繼續說：「在獅子宮份下出生的人，有高貴的態度，有指揮的能力，對愛情看重，但是有時處理得不高明。積姬蓮的首次婚姻，算是幸運的，那時她有普通的家庭問題，得約翰甘迺迪是一個明白她個人的人，來遷就她，獅子宮的人是坦白、慷慨和正義，但在另一方面有堅強意志，可能是固執。容易生怒，但是壞脾氣是維持不久，獅子宮的愛好美麗的東西和排場，頗需求有負責心。」那個星相家又指出積姬蓮不是一個輕浮的人，她對愛情是很認真的，若果失敗，對她的打擊很大，她不能有中途而廢的戀愛，所以她應該很小心。」一個少女問說：「積姬蓮能夠再次結婚而不會受她的首次結婚的陰影所影響嗎？一個曾跟約翰甘迺迪結婚的人，怎能忘記他呢？」那個星相家回答說：「她不會忘記他，沒有一個婦人會忘記她所愛過的人，但是積姬蓮是一個非常實際的人，她對世界面前，曾表現出她的勇敢，她會記憶她的亡夫在她的心中，但是不會再渡過過去中的生活。」一個年紀較大的婦人問說：「那個婚事果能在今年內實現嗎？」那個星相家回答說：「看來是佔很高成份，假如積姬蓮不會在今年結婚，在以後可能是遙遙無期了！」那個婦人又問：「將在那一個月份呢？」那個星相家答說：「可能是在六月或七月初，最遲是九月底，若能在那三個月份內舉行，會獲得更多的幸福。」有一個少女大聲問說：「你能夠告訴我們那個人是誰嗎？」那個星相家解釋她不能夠答，因爲那是有違反職業上的條例，也會惹起許多問題，但她作少許的提示，那個人的背景跟積姬蓮是有許多不同之處，他易變，聰明和在他的事業上是出人頭地。並且恐怕有宗教問題。假如那個婚姻能夠舉行，男女雙方都要互相諒解。對世俗和有進取心的男子，積姬蓮是一個理想的伴侶，她在社交上是絕對成功，她也善理家務。

後來那個星相家站起身來，她不想繼續說下去，那個集會也宣佈結束，但各人客在離開時都有一個問題存在心中，那個人究竟是誰呢？那些曾被人看到最接近積姬蓮的男子們，包括有社會名流，甘迺迪總統在生時的好朋友，戲劇家和藝術家等等人物，那一個是幸運兒，能夠做積姬蓮的後夫呢？這個問題到今天仍未能找到答案，跟積姬蓮有約會過的男子，都是一等人才，其中有[illegible]米基尼哥斯、史學家少雅打施利盛架、小說家田尼西威廉士、經濟學家和外交官約翰棋納失加爾比爭，西班牙駐梵蒂岡大使與安唐尼奧加爾格士等等。

本年的九月經已過去，再過兩個多月，一九六七年就要結束，那個女星相家的預言：「積姬蓮甘迺迪會在本年內結婚。」是否會實現呢？一般關心和敬愛積姬蓮甘迺迪的人都希望她能早日找尋到對象，再不是一個寂寞的婦人。

生活顧問

做主人或客人應該注意甚麼

莎莉小姐：

我是個初踏進社會的青年，朋友不多，因此公餘的時間很是無聊，有時想去探訪朋友，但我的熟朋友很少，想去探訪陌生的朋友，又不知是否適當，以下是我的幾個疑問。

一、我可以去探訪新認識的朋友嗎？對方會否不喜歡？

二、探訪陌生的朋友時，要否攜帶一些小禮物？如果要，應該帶些什麼？

三、朋友挽留在他家裡吃飯或住宿，可以答應嗎？

四、有朋友來我家探訪時，應該怎樣招待？　弟王美德上

王美德君：

一、你自然可以去探訪新認識的朋友，但由於和對方陌生，最好是事先獲得他的同意或邀請，最穩當的做法，是向對方表明，確實有意探訪，對方要是有所不便的話，他便會婉拒的。又有時，有些人可能巧妙地答：「讓我們到外邊喝茶好了。」這便說明了他不可能在家中招待你了。否則，對方一定會誠懇地表示歡迎，如果對方立刻把詳細的地址告訴你，這就顯得他有誠意了。

經過事先了解後，還要和對方預約一個時候，使人家有所準備，因爲都市人的生活忙碌，如有工作事務纏身，貿然探訪，便成爲打擾，即使他歡迎你，也會妨礙了他的。還可以附帶一提的是，離去時要記得和主人道明，如果有其他客人在座的話，也要向他們告辭，這是一種禮貌。

二、初次探訪朋友是否要帶些小禮物，那不能一概而論，一般來說，還是帶的好，帶一些小禮物是表示一種敬意的，但如果不適當的話，則反而不美了。禮物一般最好是一些食品之類，不能是很值錢的，因爲這並是沒有什麼名目的送禮，過奢時人家反以爲別有所圖了。

又或者認爲堂堂男子，不拘泥這些小節，則初次探訪別人時不帶任何禮物，也是有人會怪責你的。

三、應否被邀請留在朋友家中食宿，那也不能一概而論。通常要考慮的有如下幾點，首先看看自己與主人的交情如何，其次，看看會否引起主人大多的不便，還有要注意的是，主人是否眞有這種誠意，還是只屬客套話。俗語說「恭敬不如從命」，如果主人眞的盛意拳拳，堅決的辭謝，反而顯得拂逆和掃興，遇到這情形，是可以答應下來的。

四、招待朋友的探訪，不用說是應誠心誠意去招呼，除非來客是個不受歡迎的壞人，倘使如此，要拒見時也也該技巧一些。朋友訪時，記得不要讓客人枯坐，即使很忙碌，也應該先去招呼，或介紹家人與對方談話。還有要記着的是，不要在客人面前責罵孩子或傭人，這是使對方不安的。

莎莉覆

怎樣使兒子有大丈夫氣概

對於孩子前途影響極大

・三木・

百利恆醫生：今日我們要討論的問題是爲什麼一個男孩子長大後和一個女孩子不同呢？關於這一點，有人認爲這是由於他們的本性和需求都不同。但是事實上是否如此簡單呢？此實有商榷之必要！首先我要向姊妹們提出一個問題予以討論和研究，就是妳們對於一個男孩子和一個女孩子的所說和態度是否有所不同呢？

第一個母親：上星期我曾經和我的丈夫商談過關於教育兒女的問題，我的意思是做丈夫的應該多抽出一些時候去教導兒子，而做母親的則應負托教導女兒的責任。今日的社會裡，雖然高唱着男女平權，但有一點我們是不可否認的，就是男人應該是主外，而女子始終都是應該主內，我認爲兒子它日會負起謀生的責任，所以我們必須在他還是處在孩童時代就開始培養他成爲一個有男子氣概的人，因爲它日他們要面對生活的艱難實在太多了，而這些生活的重担是他們逃避不了的；而於女兒，我認爲她們始終都是保護的對象之一。往往由於母親的過份溺愛兒子，而養成他們一種的驕的心理，這是極度妨礙男孩子成長的。

伯利恆醫生：我同意教導男孩子和女孩子應採不同的方法去幫助他們成長，但我却不贊成教導男孩子的全部責任，全部放在丈夫的身上。

第二個母親：以前我不認爲教導男孩子和女孩子應用不同的方法，但自從我有了一個兒子，我才發覺教導男孩子應用另一種方法來對付他們，因爲他們比女孩子好動。而我的丈夫則認爲，這全是視乎環境而定。

伯利恆醫生：目前我們要研究的是這種思想由何而來，在過去的書籍記載中並未說明做父母的存有這種思想，但時至今日，男孩子和女孩子的教導方法的異點已顯露出來了。同時我們亦要查出爲何有人說做母親要負起教導兒女的全部責任呢。

第三個母親：我相信此乃是由於男子較爲粗魯，他並不是整天在家中，他需要負起出外找尋生活的職責，而做母親在家的時間較多，所以照顧及教導孩子的責任自然落下她們的身上，雖然今日的社會中，婦女出來社會工作者，亦屑見不鮮，但始終都不如男士們出來工作的普遍。

第二個母親：我認爲今日的婦女已不單只是負起做母親的責任就算了，今日的婦女兼顧兒女及丈夫的起居飲食問題，同時在空閒的時間，更可抽出一點時間出外兼職，一則可帮助她打發在家中的無聊日子，使心靈有所寄托，同時亦可賺錢「外快」來帮助家庭的龐大開支。在我的兩個孩子中，我發覺他們的性格是完全不同的，四歲大的女兒性情沈默寡言，但是那個兩歲大的兒子就不同了，他整天往外跑，性情粗魯，不時在屋內大吵大叫，在我的兩個孩子中，說真的，我是較喜歡我的兒子，因爲他具備了男子氣概。

伯利恆醫生：我很同意這位姊妹的看法，我亦認爲男孩子自少具備男兒氣概是一種好的習慣，不然他日後長大後怎樣能夠吸引其他女子的注意呢？至於有一部份的男孩子發覺了女孩子就會感到侷促不安的問題，我曾和一位心理學家研究過，據他認爲，此乃是一種自然現象，無論男孩子也好，女孩子也好，他（她）們都有一種畏懼異性的心理，幸而這種畏懼異性的心理，會隨着年齡的增加而相應減少。但如果一個患上嚴重自卑感的人，他的畏懼異性的心理會延續一個較長的時期，對於兒子的過份早熟，有些做母親的常常爲此事担心，但我可以告訴妳們，還是不值得妳們担心的，我可以作一個比喻說，妳喜歡妳兒子是一個性無能的男子抑或是一個風流成性的男子呢？我想大部份的母親都會選擇後者。如果明白了這個道理，妳們就不會爲兒子的過份早熟而担心了。

第四個母親：爲何我們會爲男孩子玩槍的問題而担憂呢？有時我亦覺得玩槍無甚不對，但總是要禁止他？

第五個母親：我最小的兒子整天到晚都喜歡玩槍，雖然我不會買槍來讓他射其他的孩子，但是他總有辦法弄來一柄的。

伯利恆醫生：請問妳說「射」是指什麼而言呢？

第五個母親：「射」是「殺」的意思，雖然他們並不是眞心的去射殺其他的孩子，但我認爲玩槍並不是小孩子的玩意。

伯利恆醫生：我不同意這位姊妹的看法，我認爲小孩子玩具槍並無不當之處，我明白在他們幼小的心靈中「射」並不是表示要「殺人」的意思，槍只不過是表示「我不喜歡它」而已，這始終都是小孩子的玩意。此外，我認爲做母親的不可過份抑制兒子的活動，以免妨礙他長成爲一個健全的男子漢。同時，我還可以告訴你，如果做母親的過份管制稚齡兒子的戶外活動，它日她的兒子長大後染上脂粉氣，她應負起責任呢！

第六個母親：我認爲女孩子應該自小就訓練她們做一些家務，而男孩子則應由父親灌輸一些立身處世的基本常識。

伯利恆醫生：我們如訓練這孩子成爲一個「戰士」，我所說的「戰士」，並非昔日打江番的牛仔，而是處身在這個光怪陸離社會中能應付各項問題的「戰士」，爲環境而奮鬥，爲生存而奮鬥。

人海傳奇

沙漠城的奇異事蹟

——在地圖上不一定能找到這個城市，但是住在該城的人，却極兇猛，故而生人勿近……

（十四）

到了這裡，我仍然並不放心，我担心在天井裡面，實際上，是可能另有人在。

後來，我終於發現又有一個人是走到了另一個房間去，於是，我不理一切，走了過去，將他由床上活捉起來。

「小子，」我按住他，大聲罵道，並且將冰塊塞到了他的嘴巴裡面去。

在這一刹那間，他全身發抖，驚惶失措，我拉緊了他，對正了他的面部，不停的打下去，打得他不停的呻吟。

後來，我問他道：「快一點告訴我，你叫甚麼名字？」

在那一刻中，我是已經下定了決心，祇要他敢隨便動一動，我便會一下子要了他的命。

他的眼睛，是睜得非常的大，他的嘴巴裡面，雖然是嘰咕不已，但是，他究竟是說一些甚麼，我却是一點也不懂，後來，他終於告訴我，他的名字叫西姆。

後來，他看到了我的槍，他又哀求我說：「喂，先生，請你不要加害於我，我不過是代人做事而已，」到了這裡，我厲聲對他說：「好吧，西姆，現在你可以帶我去見你的老闆了。」

他聽了我的話後，連忙求情，他說：「不瞞你說，如果我帶你去見他，我的命都會沒有的。」

我再對他說：「快點站起來，帶我去見史杜，我必須要立即見到他。」

他沒有辦法，祇有站了起來，帶着我向前走。

第六章

我們來到了賭場的前面，在我的威脅下，他祇有帶着我慢慢的走過那間賭場，後來，我們來到了賭場的後面，我用槍嘴指着他的後背說：「你要告訴他們，說你現在必須立即見你們的老闆。」

「不過史杜並不是我們的大老闆，」西姆說，「他不過是其中一個頭目而已。」

「喂，你弄明白一點，」我說，「我絕對不肯就此罷休的，所以，你如果是聰明的話，最好還是照着我的話去做。」

之後，我用力將他推到牆邊，他終於說出我想知道的話。

這時，在我的背後，突然出現了奇異的聲音，在這一刻中，我知道我是不能夠一槍打死他，我祇有用槍嘴去打他身上最軟弱的地方。他在被打後，才老老實實，不敢再妄想逃走。

之後，我向裡面走去，希望能夠迅速的見到史杜。

我用腳踢開了門，不料裡面竟然是連一個人影也沒有。

我走了進去，將門在裡面扣上。

後來，我依照嘉莉生前的指示，開始在那間房子裡搜索，結果，我發現了海洛英，而且，那包海洛英的數目是那樣驚人。

・上官寶倫・

萬・花・筒

小孩彈大鋼琴琴櫈穿襪着鞋

・紫雲・

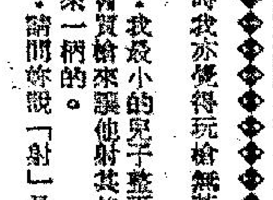
鋼琴屬鍵盤樂器類，狀似風琴，但比風琴爲大。琴內張鋼弦幾十根，每弦有一小鎚跟琴面鍵盤相連，用指頭按鍵，小鎚即擊打鋼琴弦發聲，不論高音低音，聽來都很悅耳。

鋼琴是交响樂隊的靈魂，一般樂隊大多也少不了鋼琴，男女獨唱，齊唱，合唱例必要有鋼琴伴奏，才能獲得有綠葉扶持的襯托效果。由於鋼琴在樂器中佔有重要地位，連帶在一般人心中也佔有重要地位。所以，歐美各國人的子弟，在小時候學彈鋼琴的很多，尤其是女孩子。本港素受歐風美雨吹沐，早就有了這種風氣，每年音樂節揭幕後，青少年彈奏鋼琴的成績，難怪會使來自歐西的評判員，點頭叫好的。

但是，有一點要請本港作家長的注意：兒童並非個個具有音樂天才，而且並非個個對音樂有興趣，如果自己的子弟沒有音樂天才，而且對音樂沒有興趣，則不必強他們學彈鋼琴，不然，則是浪費時間，金錢和氣力，對子弟並無好處。

圖中這個在頭後紮條馬尾的美國女童，年紀六七歲左右，對音樂異常愛好，而且富於音樂天才。所以，她的父母便不惜花用一筆大錢，買得一架名廠鋼琴，並且聘請名師，上門教她彈奏。

彈奏鋼琴的先決條件，第一：鋼琴要擺得四平八穩；第二：彈奏所坐的櫈子應該穩妥，不會輕易側倒。圖中女童的父母有幽默感，因而特別從商店裡買下一張蓋有一雙黑白相間條紋襪和一對黑色大皮鞋的，新型兩腳圓櫈，藉使女兒坐在櫈上彈琴的櫈子，構出一幅富於藝術氣息的圖畫。



換妻秘史

・火麒麟・

六十四、終於不歡而散

其實，如果我們仔細來分析他們這些人的行徑，使我們又感覺到他們這些人實際上，都是各懷鬼胎，並不是眞的對於這種集體的遊戲感到興趣。

就以彼得來說吧，他是一直希望當一名宣傳員，爲了這件事情，他曾經在約翰面前，說過了許多好話，可是，約翰對於這一點，却是表示反對，因爲在約翰的心裡面，彼得是根本不配做這件事情。在這種情形下，西格莉便決定親自出馬來助彼得一臂之力了。

但是經過了這一番集體派對以後，約翰仍然是不想答應，其他的六個人，都認爲約翰這個人實在是不夠義氣，因此，便想把他們之間的事情，暫時告一段落。他們的目的，自然是藉此來杯葛約翰。至於彼得爲了要報復起見，他也是故意到處放謠言，甚至於是故意洩漏他們這種集體遊戲的玩意。

在這種情形下，他們八個人的關係，最後當然是不歡而散。

評語：

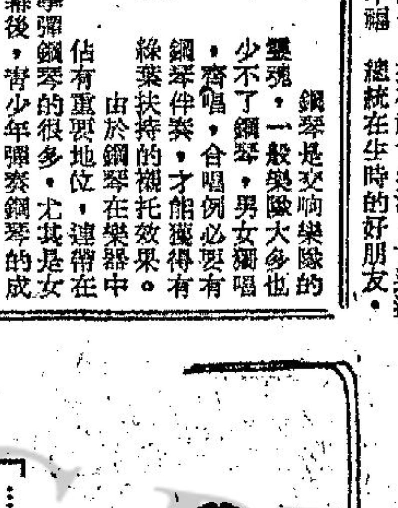
從上面的事例中，我們可以看出一點，這種大規模的交換伴侶，到頭來是一定會搞出這種不歡而散的局面，原因是這些人，彼此之間，在時間消失下，是一定會因爲妒忌，或者人事上的關係，而陷入不歡而散的局面。不過他們這四對男女，當他們不歡而散以後，並沒有立即完全破裂。他們是兩對兩對的分成了兩個小組，一邊是兩對已婚的夫婦，一邊是兩對姘居的情人。

在實際生活中，像這種大規模的交換伴侶行動，在一般的行業中，倒是少見的，原因是一般人是根本沒有這種勇氣，相反的，在娛樂圈子裡，這種事情，倒是非常的多。原因是他們早已經把人生與舞台連在一起了。

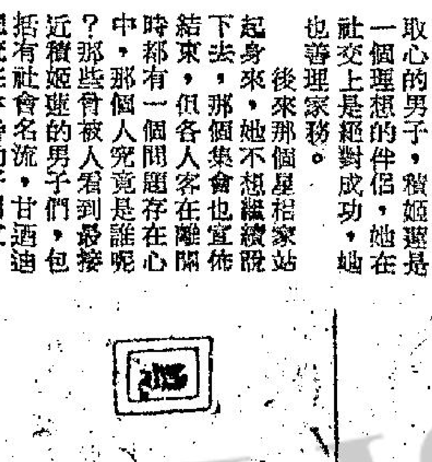
對於這一點，我們並不是胡說，其實，老實說，在伶人的生活方面，的確是如此，尤其是瑞典的一位社會問題專家，對於這個問題，是曾經做過詳細的調查與分析，使我們的這個看法，獲得了更有力的印証。

據那位瑞典專家表示，一般的伶人，當他們在演戲時，他們是一定要得到觀衆的熱烈掌聲，然後才能夠得到滿足，換一句話說。在私生活方面，他們所要求的也是同樣的鼓掌，然而，夫婦之間祇是限於兩個人，又怎麼能夠獲得掌聲呢，在這種變態的心理下，便祇有利用交換伴侶，才能夠滿足他們的奇異心理。

不過，這祇是就一般的伶人而言，當然不是說所有的伶人都是如此。



「……那位王子後來決定不與公主結婚，從此以後，他的生活非常快樂……」



讀發財

孔誕的追憶

・柯足金・

如果不是看到報紙上的祝孔聖誕新聞，我也忘記了那一天是孔夫子誕，現在這個節日似乎給上了年紀的人懷緬一番之外，再也沒有甚麼意義。我唸書時候，孔夫子誕是一個非常熱鬧的節目，那種場面，夢寐難忘，歡暢的快樂，似乎在那一天全部得到，在孔子誕來臨之前，學生們都無法集中精神讀書，老師們也不免分神，計劃啦，籌備啦，學校照例在那兩天的假期裡，舉辦開放日，成績展覽，體育表演，到了孔子誕那一天晚上，那才是我們學生的主要節目，大家穿上整齊的校服，回到學校去，祇見操場的樹上掛滿了彩色燈泡，樹與樹之間，也有一串燈泡連住，操場上一張張圓桌，桌面舖了白桌布，擺上十個人食具。七時正，大家依秩序就坐，歡天喜地的舉行聚餐，老師、校長、校董似乎也拋棄了平時的板起面孔的作風，於是大家覺得更快樂了。全校同學一同參加聚餐，也是祇有這一天，所以大家的印象更深刻。當年的孔夫子，在精神上統治了我們，禮堂當中，懸掛一幅很大的孔子像，是彩印版的，左至兩旁的對聯也是，一進禮堂，抬頭就看見孔子，似乎他老人家一直在監視我們，現在到底時代不同了，有些年青人到了外國，才知道孔夫子從前說些甚麼話，那些話，却已變成英語了。

台灣手工藝品

打字機平賣
電話 815789
新舊手提及座檯打字機平賣並有修理抹油交換
九龍彌敦道717（八珍樓十樓（旺角道口ABC側城士寄車場樓上）

優良技師　修理一切
陽光無綫電行　電話671546 670406 674843

指示光明之路

九龍影印

商業　收音機

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個小字四十　每天元半　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦事處簽字。
洽刊處，
㈠中環辦事處利源東街八號地下電話：二二五四九五・二二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥香山道周生生金行。青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗新墟市場舊街六號仁愛診所。

留學必讀
待聘　介紹補習
港大畢業經驗老師上門教英文拼音會話文法費廉　九龍紅磡山谷村五座二四室潘校長引洽
聘請　你找職業嗎
出讓　茶樓酒家
招生
欲出國謀生：祇要你有專門技能
亞比林學校　無綫電實物函授

袁仕驥粵劇研究社
專科教授　傳統粵劇　古典舞蹈

被稱爲港九規模最大師資最好的學府・立案・香港商科語言學院・以下各科均由各該國名教授授課・修畢各科領發畢業證書外・另備考L.C.C.及PITMAN. A.I.A. GCE. 文憑試・全校冷氣・TEL.854440招早午晚新班・人人可讀
英　德　法　日　國語　西班牙文
●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
●TOEFL：由英籍倫大學士授課
●英文文法及寫作，精簡講義初中高速成班
新興大厦三樓（大人公司對面）九龍旺角彌敦道670號
●香港稅例 ●英文會計簿記 ●成本會計 ●出入口文員班 ●商業信札 ●中文會計簿記 ●數理化理 ●廣告畫裝飾班 ●英文速記 ●各業會計

聖德博英文書院
天主教　上午　招生　F.1至F.5　P.1至P.6　家境清貧者可半費　中一及小六 20元
英文夜中學：由字母班至F.5十月新班
校址：北角七姊妹道6至8號全座電話782789

電視專科
招租　廉價光房
醫藥
蔡德芬醫專　七代祖傳四十年經驗
耳鼻喉　頸瀝　痰核
廣州中醫陳善精　男子體虧
我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收當即安爲登刊也　謝謝
工商晚報　分類小廣告由　月　日起刊登　天　此致　工商晚報　敬啟
靜林氏
腦暈虛弱
范偉光　減喘丹　龍涎
程普德　鼻
陳銳培　鮮白蝕　紅鮮　雲狀

梅花血

今日播音電視節目

分類廣告

工商晚報
中華民國五十六年十月七日
星期六
農曆丁未年九月初四日
第七頁

……在那一刻中，我是已經下定了決心，祇要他敢隨便動一動，我便會一下子要了他的命。」

他的眼睛，是睜得非常的大，他的嘴巴裡面，雖然是嘰咕不已，但是……

我們來到了賭場的前面，在我的威脅下，他祇有帶着我慢慢的走過那間賭場，後來，我們來到了賭場的後面，我用槍嘴指着他的後背說：「你要告訴他們，說你現在必須立即見你……

開始在那間房子裡搜索，結果，我發現了海洛英，而且，那包海洛英的數目是那樣驚人。

・上官寶倫・

梅花血

諸葛青雲著　余丹青插圖

第九十二章　松上佳人惻隱心

呼延明道：「除了酒鬼說你不够朋友，貪生怕死，臨陣脫逃之外，沒有人說你偷兒差。」

尉遲奇耗子眼一瞪，直逼南宮隱，道：「酒鬼，你說我什麼？」

南宮隱赧笑說道：「偷兒！那是誤會，待會向你陪不是就是。」

尉遲奇大叫說道：「那個希罕你陪不是，下回再有這種事，這貪生怕死，臨陣脫逃，不够朋友的事，你酒鬼幹去。」

南宮隱嘿嘿陪笑，祇不說話。

呼延明却皺眉說道：「偷兒！別得禮不饒人，說吧！」

尉遲奇狠狠地白了南宮隱一眼，哼了一聲，然後始慢斯條理地道：「不是我偷兒誇吹胡擂，這種事兒，你們誰也沒有我偷兒心細眼力好……」

「東魂」公冶羊截口說道：「那當然，這個我深信不疑，你是幹那一行的嘛。」

尉遲奇一瞪眼，道：「你這不散寃魂，你再要挿嘴，下面的由你說去。」

公冶羊雙肩一聳，道：「厲害！好，好，我不挿嘴就是。」

[illegible]清喉嚨，道：「是適才要入谷的時候，我走在最後，無意中瞧見一大片腳印往西延伸，是我一時好奇，沒跟你們打招呼，就循着腳印找了過去，你們說我找到了什麼？」

「西鬼」濮陽風道：「誰知道你偷兒找到了什麼，該不會是銀子。」

尉遲奇「呸」地一聲，道：「我偷兒又找到了一片谷地，而且這谷地上躺着一大片人，這片人就是大個子他們，結果被我一一把他們弄醒過來，又把他們帶了回來，如此如已。」

「東魂」公冶羊眨眨眼道：「偷兒！說完了麼？」

尉遲奇道：「說完了，怎麼？」

公冶羊道：「有道是：『救人一命，勝造七級浮屠』，你偷兒一下子救了這多命，這座塔，恐怕要觸着天了。」

一句話引得大夥兒哈哈大笑。

仲孫雙成乘機問樂長宮道：「樂總巡察，弟兄們一個也未傷麼？」

樂長宮恭謹答道：「是的，谷主。」

仲孫雙成皺眉說道：「這就糟了，我不以為萬無極會……」

冷寒梅突然說道：「我不以為有什麼怪的，那想必是他們正要下手谷中弟兄之際，咱們恰好趕到，權衡輕重，萬無極祇有先對付咱們了。」

仲孫雙成展眉笑道：「還是姐姐高明……」

此時，谷中火已撲滅大半，還有未熄的，也僅是一些零星火燼，「翡翠谷」的人也差不多都回來了。

忽聽南宮隱跌腳叫道：「糟了！咱們祇顧高興了，却忘了那老鬼崽子了。」

眾人聞言，這才想起了谷頂的萬無極，抬眼望去，松樹上空空，萬無極與那高大黑衣蒙面人早已不知去向。

仲孫雙成忙問「翡翠谷」中人，却沒有一人見得了萬無極那高大黑衣蒙面人。

（四〇七）

占士邦　大破八爪魚陣

伊恩法林明原著　郭解譯

（十一）替他洗刷

如果這個人，沒有什麼嫌疑，他會在一個星期內被釋放回家。不過如果他的家人，到處張揚，那麼，對於奧波荷塞祇是有害無利，史邁士拒絕把他的姓名，告知奧波荷塞的家人，並且預先將他的吉普車號碼掩蓋着了。在二十四小時之內，甲組部隊，可能會趕到小農舍來，因為這時候，軍政府定會來搜索凱茲布赫爾山區，但是，到時已人去山空，這件擄人案件，已被消滅得無影無踪，人證物証，都投入混亂的深淵，無從查攷了。

奧波荷塞一旦從恐懼中，恢復了理智的鎮定後，他的應付相當圓滿。尤其當史邁士從談話中知道了他和他都是滑雪和爬山的能手。（他自己在戰前，對於這兩門玩意，是擅長的拿手好戲。）因此，兩人越談下去，越使史邁士對他變得更為親密。他們的路綫，是從凱撒山脈底下通往可夫斯汀的地方，史邁士把車子開得很慢，他們談到了曉色迷茫的山峯時，已露曙光，到達了他顯命為黃金之山的峯下。

他把車子收慢了，將車開入森林中的空地去，然後掉轉身來，坐過了一邊，老老實實的對他說道，「奧波荷塞先生，你是我最關緊要的人物。從你的談話中，我相信你會跟我分享許多利益。並且我敢相信，你不會跟納粹黨人合作，現在，且讓我告訴你，把我要做些什麼事情說出來吧。我打算找你一同攀上這座凱撒山，然後再送你到凱茲布赫爾，向我的總指揮部報告，說你已經在慕尼黑洗刷清楚了一切嫌疑。」於是他裝作十分高興起來，說道，「現在，你的意見怎樣？」

那個漢子，聽見了他說這句話，感激得幾乎流下淚來，不過他能否拿到一張證明書，指證他是一個良好的市民呢？當然史邁士可以粹他簽個字，便足够做保證，這一番談判，果然成功，那輛吉普車，便又開上一條山路上去，那是一條從大路上轉個彎角，隱蔽得不會給別看見的小路，由山脚穿進了松香四溢的森林。車子在森林中奔馳，速度頗為穩定。

史邁士穿了一身黎山的衣裳，在他的森林顏色的外衣之下，并沒有別的東西。除了一件短褲，一雙發給美國跳傘士兵的製作精良的膠跟靴之外，他僅有一枝韋勃利葛手鎗，這是他的老練的地方，因為他事先還不清楚奧波荷塞是個怎樣的人，他不能不防患未然，先來提防他，奧波荷塞並不提議，對於某些顯然的石塊，要加注意，奧波荷塞也穿了一身便捷的衣裳和靴鞋，這對他沒有什麼影響和妨礙。他向史邁士保證，他們的攀登上去，用不着繩索和鐵繫，鐵鉤之類的用具，而距離他們直接的山頂上，有個小茅窩，那裡他們還可以畧事休息，那裡就是人們所謂「法蘭絲迎納保藏」了。

「眞是這麼簡單的麼？」史邁士中校說道。

奇情恐怖小說　無情谷

穆穆著

六六：繫鈴解鈴

周仲原這樣提出，自然是以為很聰明，但王素文却搖頭，認為他這個說法，只是理論，並不切合實際。她說道：「周仲原，由來就不會有冠制寃魂厲鬼的法兒；如果是有，無情谷那截有價值百萬元鑽石的古銅匣子，早已給人家檢了去，決不會留到今天。雖然俗世相傳，是有什麼東西或什麼符籙之類可以對寃魂鬼冠制，也只限於傳說而已，真正和鬼物遇上之時便沒有用；如不是如此，又那會有如許的邪路人死在無情谷中嗎？這些死在谷中的邪路人，沒有一個不會不知道那是一座鬼谷，必然有了冠制鬼物之法，才會到谷裏去；到谷裡而遇上寃魂厲鬼，那時以為冠制的東西完全失效，他們便死在谷裏，如此而已。所以你提出找尋冠制鬼魂之法，根本就沒有這樣的法兒。」

王素文這樣解答，周仲原想了一想之後，覺得很對，如有冠制鬼物之法，便不會有邪路人死在谷中。不過，無冠制之法，那無情谷中的寃魂厲鬼不是唯我獨尊而任意胡為了嗎？周仲原再三想了一回之後，又覺得王素文的解釋，是大有破綻。因為這個世界是人類的世界，而不是鬼物的世界，如果鬼物唯我獨尊，這世界該由鬼物去統治。

想到這一點，周仲原便肯定，冠制鬼物之法是有的，只是那些死在谷中的邪路人和眼前的王素文是想不到而已。邪路人雖兇狠，畢竟智識有限，也許，邪路人未有想到，所以便認為沒辦法；如由他去想，可以想到，他說不是，因為他雖不及那些邪路人的兇悍，知識却在邪路人之上，還是由他自己去想辦法，似乎有一綫希望了。

決定自己想辦法之後，周仲勝便不再說什麼話，只有低頭沉思，沉思了一回之後，覺得解鈴還須繫鈴人，要找冠制鬼物之法，還得要從這些鬼物的本身去研究，不用說，他便站起來，走到崖畔，要向那三百餘呎之下的無情谷，打算從寃魂厲鬼的本質來研究一下，方才算是正道。

他站在崖頂，往下俯瞰，很特別，那座無情谷，此時除了榛莽亂石之外，什麼都沒有，不只是那哇哇大叫的鬼聲聽不到，連那些不斷在舞蹈的陰影，亦是不見，谷中的一切，都是無比沉寂，半點特殊地方都沒有。

為此，他便問道：「奇怪哩，眞是太過奇怪！那可怕的鬼聲和那奇怪的鬼影，此時全都不見了；那些寃魂厲鬼，現在往那裡去？」

後面的王素文答道：「這是奇怪嗎？半點奇怪都不會有。因為你入無情谷，寃魂厲鬼為了要殺你，自然出現；你不敢再到無情谷去，被救了出來，那些寃魂厲鬼，不再要攻人，自然是散掉了。」

（六六）

小說

痴望

「現在，我記得了，大成，我前幾天看到一位姑娘，在此地走到村裏，是……」他用手比劃，講出了所見者的容貌與身材。

「不知道是誰了；」趙大成不加思索地說：「我不記得她兒們的樣子的，柳叔叔，你幾時再帶我們去玩？」

「好的，過幾天，我們去玩——」他勉強一笑：「大成，剛才我說的，你不記得嗎？」

「我不知道呀——你講的，像一個人……」

「像甚麼人？」柳毅問。

「像女人呢，有些女人，和你所說的一個樣子。」孩子說。

柳毅為之失笑，於是，他明白無法從孩子的口中問到甚麼的。不過，他也因此而獲得了一個反証，那是附近村中，並無他所見的那個女人——他詢問的目的，並不是要找尋這一個女子。而是求証自己所見的人。

歷史小說　柳毅傳奇

南宮搏著

柳毅看她走入附近一個村中的，現在，據趙大成說，村中並無此樣的女人，那末，她會是龍女了？自然，這完全是憑一己的想象，不過，自此之後，他繼續到這一地區來等待龍女。

他有自己的一套想法：「龍女是神靈，她可以自來自去——也許，她故意試我的耐心，也許，她就在我的身邊。」

在水邊，他痴痴地守候着。不知過了幾日，有一天下午，太陽已經沉西了，柳毅從間家時，忽然間，看到一位少婦坐在水邊的一塊大青石上面——他一直守在此地，却不見她走來，這使他驚異，上前附步，細看，她有些像龍女，也可能就是自己不久之前看到的那個女人，一時間，他忘情了，呆看着她。他想叫喚她時，又窒礙以開口。水邊的那一婦人，已發現了他，微微地一笑，與龍女的笑不相似。可是，她組成那綫條，又有一些相似。

柳毅侷促中向她拱拱手，她微微欠身，又現出微笑，低說：

「這位是柳郎君了——你認識我？」他感到詫異，他同時也想：她可能是龍女化身。

「去年，拙夫故世的時候，我見過柳郎君，而且還得柳郎君的幫助——這些時，還時時看到柳郎君在此地恬靜地踱出。」

柳毅的幻想，立刻破毀了，她是附近的村人，一年以前見過自己，當然不可能是龍女的啊！不過，他在此一瞥之間，對這位寡居的少婦有了同情——她，看來祇有二十一二歲，却已寡居了，而且丈夫死之時，還來求助，由此可見，她的境況，必然是不會好的。于是，他緩緩地問：

情潮

狡猾的笑容

劉以鬯

麗冰雖然懂得沈文華，祇因失去了行走的能力，生活在這樣一個小圈子裡，腦子也似乎狹小了，除了沈文華再也不能想別的東西。

當她思索自己與文華的關係，她獲得了一個結論：沈文華愛過她；但是現在不愛她了。

使麗冰感到不解的是：沈文華既然不愛她了，為甚麼依舊與她廝守在一起。

最初的解答是：沈文華對她的失去行走能力寄予同情與憐憫；後來，她知道這解答不正確。理由很簡單：如果沈文華對她仍有同情與憐憫，他的愛也不會變質了。換言之，沈文華對麗冰的愛已經轉變成恨。

如果這推斷不錯的話，事情就非常可怕了。

麗冰已失去一切，生趣全無，即使失去自己，也無所謂。她祇是等待厄運來臨。

沈文華常在外邊過夜。實際上，每個月回來的次數並不多，平均祇有四五天。縱然在這四五天中，也多數是因為喝醉了，才走回來的。

就一般情理來說，沈文華對麗冰既然沒有甚麼感情了，就該一刀兩斷才對。但是，他又不這樣做。他當然是有用意的：他要看着曾經反叛過他的麗冰怎樣在人世受苦。

麗冰因母親的自殺而憂傷成疾，精神恍惚，臉色蒼白得像紙張一般。一種絕望的感覺像一座山，壓在她的身上，使她不能動彈；也透不轉氣。她在發燒，而且熱度相當高。女傭見此情形，倒也不能沒有就憂。她打了一個電話給沈文華，但是沈文華的回答是：

「用不到看醫生！」

女傭聽了這句話，祇好將電話聽筒擱下。麗冰的熱度一直不退，老是目光呆滯地望着前面。她的感受麻木遲鈍，路於半昏迷狀態，迷濛時，常發囈語；清醒時，就覺得像個淚人。

沈文華回來時，見麗冰病成這個樣子，臉上一直掛着狡猾的笑容。

麗冰的病情，由於熱度不退，終於加重了。她常常咳，有時候咳得上氣不接下氣。沈文華這才請了醫生來，替她治病。

這種做法，似乎與沈文華的心意相悖的。其實，沈文華的用意很簡單：要麗冰多受一些苦。

（一〇〇）

一個機巧的男僕

金方

伊哥在食斧間倒也聽到有點愕然，不知怎樣回答她才好。但他究竟是頗具機智狡猾的人，遲疑了一會後，他便立即機巧的答道：「主人，我告訴你牠們究竟是怎樣一回事。那隻在下面的一定是在上面那隻的親戚，可能是姊妹或者是姑嫂，而那隻在上面的是病了，所以在下面的那隻讓上面的那隻騎在牠的背上，把牠帶往牠們的住處以接受治療哩。」

「是啊，事情一定是這樣。」女伯爵說道，並且作出了微笑。

不一會兒，他們遇到了一羣牛，一頭牛公正在向一頭母牛討好。「噢！牠們做甚麼呢？」女伯爵問道。

「啊，那母牛身體不大強壯，環繞牠四周的青草已給牠吃完了，牠又不大方便走動，所以那公牛正把牠向一些新鮮草料哩，你看可不是嗎？」伊哥回答說。

「噢！是的，大約正是這樣吧。」女伯爵笑着回答說。

後多久，他們又經過了一羣馬，一頭牡馬正和一頭牝馬交歡。「那這是為何？」女伯爵問道。

伊哥答道：「那是為何？你看，那樹林不遠處有一些烟冒出來，這附近大約是發生火燭了，所以那公牛爬在那母牛身上要看個清楚哩。」

（一）

珠海亡魂

四一：在西區燒電車

羅德道：「這是你們的立功機會，總該由你們想出辦法。」

黑仔桑道：「我們燒一次車，衝擊警察，集合千人大暴動，這樣可算是大事嗎？」

羅德道：「你們幹了，出來再算，立了大功之後，我給你們反映到組織去，將來香港解放後，你們將是一等大功臣。」

黑仔桑與金大房既答了羅德及沈濤沙放手大攪一次，分別回去召集手下的馬仔開會時，黑仔桑把幾十個碼頭工人召來道：「上級現在號召我們，要進行猛烈的大攪特攪，成績好的，目前可領獎金，將來解放香港後，我們可以管埋所有碼頭，任何船隻泊埋，都要交費，那時我們每人都有固定的地盤，可以撈起了，兄弟們，努力立功吧。」

在利益的引誘下，碼頭的工人們都意氣風發，磨拳擦掌，群情無論如何要大幹一番。

這晚，黑仔桑預備了四大罐酒樽，兩大籮磚頭，埋伏在西區游傍，八時，一架電車由西向東駛至，他親自推一隻爆竹籮出去電車路，一些電油，劃一枝火柴燃着之後，火光熊熊，電車司機見路中心有一個火堆，知道不妙，在火堆之前三四丈便停車，大聲叫道：「搭客們，快下車，前面情況不妙。」

他的話尚未說完，已經有幾個酒樽擲在車身上，碰碎了，滿地是玻璃，有幾個人衝向電車，司機和售票員也跳下車逃避，有人喝道：「不要將破壞工的工賊放走。」但是兩個售票員也狼狽地跑向行人路，這時，又有人將電油淋在車上，把[illegible]路兩旁站滿了人，紛紛拍掌，高呼口號：「港英必敗，我們必勝。」原來這些人是金大房率領的水手，場面顯得十分熱鬧，加上瞧熱鬧的人，似乎陣容十分雄壯。

不久，警車來了，防暴隊來了，佈陣未定的時候，黑仔桑喝道：「放！」

磚頭，石塊，玻璃瓶，雨一般投向防暴隊，開始有些瞧熱鬧的人向後退，這時，第一聲催淚槍響了。「彭」！一陣子彈爆出一陣烟，一陣辛辣的味道，向人羣襲去，接住，木彈槍又響了，人羣像潮水般後退，他們大部份是瞧熱鬧的人，雜在人潮中退去，金大房手下的馬仔，退到第二條街。

金大房的手下轉到第二條街後，散發傳單，高呼口號，警員來了，又被他們用石襲擊。

警方看見騷動範圍擴大，開了一聲老虎槍，有一個人倒地，黑仔桑發覺自己的手下，本來打算將他抱起，但是防暴隊已經衝過來了，得棄下他逃走。

第二天，黑仔桑與金大房去見羅德及沈濤沙，羅德說：「好同志，你們幹得好，鬥得好，讓過今天的報紙吧，我們幾張報紙都大讚你們英勇，鬥得漂亮，那個被打死的同志，他的家屬，一定得到照顧的。」

其實黑仔桑和金大房都沒有每日睇報紙的習慣，昨晚一個兄弟被打死，根本不知道。

間諜奇情小說　獨眼龍

宋平著

一九一：謎一樣的女人

畢維信律師繼續對丁治雄解說：「張家倫這個老頭兒，究竟是被謀殺，我們實在一點消息也沒有。不過，關於張家倫跟我的業務發生關係，倒是一個傳奇性的故事。」

「好吧，」丁治雄說：「我單在上午八時到你的律師樓好了，」他轉對杜仲平說：「而杜先生，我希望也準時到那裡。」他鄭重地說：「還是公事，希望兩位不要視作等閒！」

說吧，這位督辦便離開這間蒸氣瀰漫的浴室。

「現在，我們非要查出那個用電話委託我，跟張家倫接觸的女郎不可了。」畢維信說。

「從那裡找呢？」杜仲平說：「電話是你接的，你總算直接和她談過話，你找不到，我更無法找得到呀。」

「當然，這是一個謎，而她更是一個謎樣人物，」畢維信說，「不過，根據綫索，應該從她知道我在金鶴夜總會開始。事實上，那天晚上，是沒有人知道我跟我的秘書馮悅萍到那裏去跳舞，那女郎怎會搖電話到那裏找我呢？」

「那是公共場所，認識你的人自然也會有，尤其是夜總會的侍者，如果有人要查問你的行踪，那不是很難的事呀。」

「不過，我到金鶴夜總會還是第一次，而是由你推薦的，」畢維信說：「請你告訴我，你跟這夜總會裡的辦事人[illegible]？」

「不，一個也不認識，」杜仲平說：「我祇是覺得它情調還好，收費也不算太貴，我就向你推薦吧了。」

「那麼，誰會知得那麼清楚，我跟我的秘書到那裡去呢？」

「也許是有人跟踪你吧？」

「不會的，任何人要我從電話跟我談話，隨時可搖到我的律師樓，又何必要跟踪我呢？」

「那麼，無疑是夜總會有人認識你，而那個人又是認識那個給電話你的女郎了。」杜仲平說。

「還是合理的推測，」畢維信說：「我已懷疑那個部長了。」

「其實，當你進入夜總會的時候，」杜仲平說：「說不定那個神秘女郎早已在座，她看到你來，她才離去，然後再用電話找你呀。」

「這推想更合理，」畢維信說：「那晚我在夜總會流連很久，是有足够的時間，讓她返回寓所，檢出鈔票，寫好字條，裝入信套，着人送出，然後才搖電話給我。」

「儘管是這樣，不過，我就不明白她為甚麼要這樣做，不可以當面和你談嗎？」

「也許她是和她的丈夫，或者男朋友同在夜總會，她不便單獨見我吧？」

「唔，」杜仲平說：「這也有可能。」

評語：從上面的事例中，我們可以看出一點，這種大規模的交換伴侶，到頭來是一定會惹出這[illegible]

……而，夫婦之間祇是限於兩個人，又怎麼能夠滿足他們……得掌聲呢，在這種變態的心理下，便祇有利用交換伴侶，才能夠滿足他們的奇異心理。不過，這祇是就一般的伶人而言，當然不[illegible]

近代歷史演義　文黃血戰錄

鐵鑄遺民著

第六回　袍澤誼難辭　鸞車行不得　桃僵李代　虎擲龍拿

王汝賢、范國璋聯名發表「寒電」時，兩人均在長沙，但是同在長沙的督軍傅良佐，代理省長周肇祥却毫不知情，及至「寒電」發出，傅良佐才着了忙，但是他本身祇有衛隊一營，攻不必說，守亦不足，所倚靠者就是北軍兩師，現在兩位師長既然有變，傅良佐就變成了空手將軍，一時不知如何是好，就把周肇祥找來商量。

周肇祥倒比他膽大，勸道：「王范兩人祇是要求停戰撤兵，並未談到其他，其意究竟如何，倘難斷定，清帥正宜持以鎮靜，若棄長沙而走，則湖南就完了。」

傅良佐搖頭道：「老兄不知道，這裏面問題說起來頭緒可是眞多，我是段老總的人，他們兩人却屬於河間一系，本來老總對湖南用兵他們就極端反對，本意並不是有愛於南方，而是不願老總多控制一個省份，目前湖南局勢已經平靖，他們就乘機興風作浪，想藉此趕我走路，他們兩人正好一個督軍，一個省長。」

周肇祥說道：「清帥既然看得這麼清楚，就更不能走，畢竟他們兩人怎樣對付你，論私大家都是北洋袍澤，論公你是他們長官，堂堂國家大吏，他敢怎樣你。」

傅良佐搖頭道：「你不知道，他們自不會直截了當出頭對付我，他們可以藉口是亂兵所為，就循若在四川被殺，明明是劉稷之部下幹的，却輕輕往亂兵身上一推，政府毫無辦法。無論發多少治喪費，追贈再高的官位，死總是死了，一人祇有一條命，死了就不能活，怎肯這樣死法。」

周肇祥當時氣的無話可說，心想你如此怕死，怎麼偏偏選中了當兵的一條路。

傅良佐追問道：「老兄意見以為如何？」

周肇祥說道：「我同清帥同來，自然要與清帥同進退，清帥打算怎麼辦，我一定追隨就是了。」

傅良佐說道：「目前各方情形未明，我最擔心的是亂兵乘機搶掠，不但威脅到我們的安全，也怕波及市民，我畢竟是湖南人，不能不替湖南人想，因此，我想馬上下令戒嚴，以防騷亂。」

周肇祥想想也頗有理，就點頭答應，兩人商定之後就下令實施戒嚴。

傅良佐又說道：「至於我們兩人留在長沙城內實在不妥，必須乘今夜戒嚴撤出。」

周肇祥大驚道：「我們撤去何處。」

傅良佐說道：「我們可以撤到軍艦上看看風色，如果有了問題，走時比較方便。」

周肇祥說道：「我們撤到軍艦上就等於撤出了長沙，此一嚴重後果，清帥想到沒有？」

傅良佐說道：「這些我都考慮到了，我同你兩人是湖南省最高軍政領袖，我們兩人祇要不出湖南，就不算是棄職潛逃，何況我們還在本省對南軍作戰，又有什麼關係，政府不能以此入人之罪的。」

周肇祥拗不過他，祇得跟着他上了軍艦，傅良佐下令開到距離長沙六十里的靖港，等候城內消息再定行止。

（九九）

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時廣佈為準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

四時，古腔粵曲「辨才釋妖」。

五時，京曲㊀彩樓配，㊁三擊掌，㊂母女會。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，小曲細聽。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，粵曲。

七時，逍遙處處。卅分，時事實錄。

八時，新聞報告。十五分，時代曲。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，空中論壇「買屋座談會」。卅分，世界電訊。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，廣播劇「鎮鴉令」。四十五分，小曲。

十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

明日播音節目：

六時三十分，時代曲。

七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告，軍樂。

播「農民一週」。四十五分，音樂小曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，香港海員特別報告，每日公眾活動報告及特別報告。十五分，名伶名曲：前程萬里（薛覺先、上海妹）。三十分，粵語流行曲：㊀田園曲、風月無邊（南紅），㊁黑野貓聲威遠震、花僑倩誰憐（陳寶珠），㊂傻大姐（鄭幗寶）、老婆皇帝（鄭幗寶、梁醒波）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：李香蘭之歌。三十分，粵曲選唱：六號門之寶子（陳笑風、陳綺綺）。

十時，重播美麗的音響第三期第三十五輯，音樂家的小故事「鋼琴家會母記」，音樂。三十分，粵曲選唱：㊀鵲橋會（任劍輝、冼劍麗），㊁關漢興（馬師曾、紅綫女）。五十八分，天氣報告。

十一時，粵語新聞簡報，轉播香港台一堂主日崇拜。

十二時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，星期美點（十二時三十分，漁民天氣預告）。

一時，潮曲選唱。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，中詞西曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。三十分，長篇潮曲（三時，粵語新聞簡報。五十八分，天氣報告）。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

四時，天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「情花朵朵開」。

五時，益智遊戲。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，小說「賊綫着」。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。

九時，新聞報導，粵曲㊀十二欄干十二釵，㊁人鬼會。卅分，天氣報告，港九時事。

十時，時代曲。卅分，電影故事「長相憶」。

十一時，天氣報告，粵曲㊀宋江怒殺閻婆惜，㊁司馬相如。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

六時三十分，清晨音樂。

七時，轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，粵曲：艷女情顛假玉郎（羅劍郎、鄭碧影）。

八時，轉播香港電台新聞報道，天氣報告。十分，粵曲：㊀才女考探花（張生、南紅），㊁秋怨（譚永熙）。

九時，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。

十時，粵曲：㊀薛應龍認母（陳寶珠、羅艷卿、蘇少棠、梅欣），㊁仕林祭塔（徐柳仙、李寶瑩），㊂血灑衫之麟蹤斑馬鳴（何非凡）。

十一時，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況。十五分，粵曲：釣魚郎（梁醒波）。

十二時，港九時事特輯。三十分，日月光華錄。

一時十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，電影故事「女賊金絲貓」。

二時，倫理小說「美夢」。三十分，時代曲。

三時，轉播香港電台新聞報道，粵曲：㊀龍鳳恩仇（鳳凰女），㊁玉堂春之探情（張月兒、鄭幗寶）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

四時，天氣報告，小說「砸姦謀殺案」。卅分，換狗消息，時代曲。

五時，出賽狗隻最後過磅消息，粵語流行曲。卅分，粵曲㊀漢苑杜鵑啼，㊁李鳳歸天。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告，狗貼士。十分，一九六七年流行曲（中西合璧）。

七時，出賽狗隻健康狀況及最後貼士，時代曲。卅分，英語會話講座。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，「梁山伯與祝英台」電影插曲。卅分，報導賽狗結果，粵劇「白兔會」。

九時，天氣報告，續播粵劇。

十一時，天氣報告，續播粵劇。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

六時三十分，時代曲。

七時，轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。四十五分，天氣報告，歐西音樂。

九時，報告本港及鄰近地區新聞，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選：杜十娘（黃千歲、崔妙芝、羅麗娟、少新權、倩嫦娟、陳覺芬、馬師鉅、麥琛）。

十一時，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，繼續粵劇。十五分，報道東南亞各地天氣情況，跳舞粵曲：㊀嫁後情人（陳錦紅），㊁情懷（鍾麗蓉）。三十分，康樂園地。

十二時三十分，時代曲點唱節目。

一時十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。

二時，報道東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀雷雨（陳錦棠、芳艷芬），㊁陌路蕭郎（薛覺先、上海妹）。三十分，對聯徵求。

三時，轉播香港電台新聞報道，音樂譜子。十分，怡情小聚。

麗的銀台　今日下午四時：

四時，電影歌曲。卅分，粵曲點唱。

五時，本台藝員訪問。卅分，故事「虎爪王馬飛龍」。

六時，轉播港台新聞。三分，賽狗預測。卅分，小說「奇怪的遺書」。

七時，小說「俠俠鬧江湖」。卅分，轉播港台時事實錄。

八時，新聞、天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，時代曲，賽狗消息。卅分，通影漫談「太平山登高影蹤」。四十五分，週末體育報導。

九時，故事「出要殺碑」。卅分，粵曲㊀白蛇傳，㊁陋室明娟，報告教育台明日節目。

十時，小丑日記「青春果」。卅分，輕歌妙韻。

十一時，新聞、天氣及明日節目報告。十五分，錢的故事「假千金」。四十五分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞。

十二時，音樂及流行曲，報告各場賽狗消息。

一時廿分，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

四時，潮曲。

五時，小說「劍膽琴心錄」，中文電視節目報告。卅分，時代曲。

六時，越劇「碧林娘」。卅五分，潮曲「絲竹求援」。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，小小廣播劇「童心」。廿一分，夜話。卅分，新聞報導，天氣及節目報告。

八時，潮語戲劇化小說「情膽」，報告各場賽狗消息。卅分，國語戲劇化小說「鎖表疑雲」。

九時，戲曲介紹「吳兆南相聲」。卅分，麗的呼聲夜總會。

十時，評話「俠義英雄傳」。卅分，小說「同窗之誼」。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，珠寶鑑賞。十五分，粵語片「花開大少」，新馬師曾主演。

八時，世界新聞。廿分，青年聯誼會。五十五分，天氣報告。

九時，鐵車花旦片集「荊棘滿途」。

十時，體育世界。卅分，麗的歌壇。

十一時，天羅地網片集「夜總會血案」。五十五分，最後新聞及天氣報告。

十二時，閉幕曲。

英文電視粵語片　今日下午二時播映粵語片「恩情」，由白燕等主演。

分類廣告

馬寶來醫事　耳病專科　經驗豐富　免費檢驗　特效治療　診斷準確
耳鳴耳聾　初起久患　到診二元　耳爛流膿　耳痛　保証復原
九龍上海街一二四號二樓　全日應診　近佐敦道

洪冠洲　頸癧核頭痛耳臭專科　涕鼻塞喉白雞喉
醫館遷中環德輔道中一七號二樓　一環電車路

老牌中醫民間頭疾秘方檢着者　潘柏
根治頭痛頭風強濕哮喘久咳胃病
診症時間　上午九時至十一時半　下午二時至七時　九龍彌敦道三一一號A大廈二樓

祖傳中醫　岑國良　耳鼻喉癧
痛濃爛鳴・鼻塞涕血・喉症保証速愈
古方專醫一服見效
小便白濁　保証根治　以上各症　免費檢驗　診金三元　最新儀器　根治病症

工商晚報　體育

世運足球亞洲區預賽
中華隊對越南
日本出戰韓國

爲了爭取向墨西哥世運會進軍，日韓足球「大會戰」，今天在東京爆發。世運足球亞洲區第一組預賽，也達到最高潮，日本國立運動場，預料帶來狂熱的氣氛，這幕不啻爲冠軍爭奪戰，也許精采的演出，不易多見，但緊張刺激的場面卻層出不窮。另一場比賽，則爲中越對抗，今天的賽程是：下午五時半，中華民國對越南；七時半，日本對韓國。

中華民國對越南，爲第三位的爭奪，「國腳」因開賽的初期，連打兩場「硬仗」，致先後負於韓日兩隊，第三仗挫菲律賓，倘今仗勝越南，最後一仗挫黎巴嫩，則可居季席，越南三戰一勝一和一敗，勝菲律賓，和黎巴嫩而負於韓國，今日賽後，尚有一場則爲對日本隊，因而越南隊此役必力圖增加積分，該隊爲默賽季軍，實力不弱，惟在東京比賽，生長在亞熱帶的越南球員，氣候不慣，一如本年香港參加亞洲盃中區賽的時候，因球員怕冷而致演不出水準來，「國腳」如能恢復正常狀態，則應可取勝。

日本對韓國，爲整個比賽的最高潮，可說是冠軍決定性戰事，今仗取勝者將可於明年進軍墨西哥，參加十九屆奧林匹克運動會足球賽，倘若賽和的話，而整個預賽結束後，仍屬同分，則須計算得球失球，才決定冠軍屬誰，日本今次主辦世運足球亞洲區的預賽，舉國均抱着「祇許成功，不許失敗」的心情，甚至有「必須勝利」的願望，曾經花了數十萬美元訓練足球隊，遠征歐洲及南美洲的本日國家甲隊，每個球員可說身價百倍。對抗韓國隊的主力戰，日將必全力拼搏，乃屬意料無疑問的。

韓國隊自從參加亞洲盃東區賽戰敗，移師吉隆坡參加馬來西亞默迪卡賽，強衛爲雄，遂以緬甸併列冠軍，回返漢城以後繼續苦練，這次參加亞運足球預賽，三戰皆捷。韓國球員對於爭奪冠軍，雄心萬丈，以往在亞洲的足球賽，日本隊亦曾吃過了韓國隊不少苦頭，使韓國對於今天的主力戰，也更具有信心。日人在這次世運足球預賽所形容的韓國隊，不祇用過去的「自幼從遊戲中養成了的純熟的腳法，加上了沸騰的士氣」，還補充了「優秀的腳法和以前一樣，但新加上速度及訓練有素的傳球功夫」。從日本人對韓國隊的「敵情估計」，反映出韓國球員比默賽更進步。

從攻守的方式看，日本隊鋒將的進攻較有辦法，釜本邦茂、宮本輝紀、杉山隆一，爲最有威脅的「射手」，而且他們的「一四三二」打法，是「四二四」的機動性，變化，攻擊的「隊型」，達到國際水準，但防守則着重破壞方式的踢法，可說攻勝於守，韓國隊守將背拼背，後防相當嚴密，長傳急攻算是韓隊唯一方式，則乏想想的方式。

一九十分鐘的實力，雖然韓國有猛攻，但今仗雙方收勝機會，照兩隊的進攻方式衡量，則日本隊高一綫，今仗的成敗，關係十年內日本足球的命運，日本球員因其舉國對他們寄予期望重大，也許感覺「盛名之下，其實難受」，參加亞運的日本代表隊，屈居季軍，失卻參加奧運，所得的反感是：「我們的毛病在那裏」？日本足球員今天面臨爭取出席奧運的主力戰，是否因繼球員在漢城戰敗所遭受的批評，而致心情緊張？則爲勝負的主要關鍵。倘今仗他們能心平氣和，沉着應戰，可憑天時地利人和的條件，保持長勝紀錄。（文玲）

戰局析

心理戰會影響日隊
韓國亦可乘隙而進

世運足球亞洲區預賽，今天起高潮，重點不在於中華隊對南越，而在乎日本隊之對韓國。日本隊之志在世運足球之出綫權，早在參年前立下了。這次在預賽中，對於參標問題，可謂志在必得。過去我們已經指出，日本花了數十萬美元，與及數年來之訓練青年球員，且並雖有遠征歐美之舉。可見其準備之週到矣。同時，日本之足球隊，其進步的地方，……

明，今次在世運預賽中能夠一戰而先勝中華隊，不可謂不犀利了。他們戰勝了中華隊之後，能夠再勝韓國隊，參標大勢也可定。所以，今天之戰，係日本對出席世運的宿願的關鍵，他們必力搏爭勝是毫無疑問的。至於韓國隊，最近在默賽中之表現，仍也不肯隨便讓人，還有日韓兩國民族之間的宿恨未消，韓民更要以一挫日本爲榮。於是兩隊今天的鬥志，必無疑問。勝負之衡決定，必定於實力之衡量了。而我們所疑慮於日本者，係心理上之變化。

今天之戰，日本的心情必有無限之緊張，這緊張的程度，可能超乎其鬥志之上。因爲這一仗如果敗於韓國，則於世運的出綫，大有問題了。事後的先提，越南的實力不弱，他們的後衛具有很大的破壞力，足以對付日本隊的攻勢。越南之在東京作戰，吃虧的只是天氣問題，他們慣受熱，不慣受涼，除此之外，在沒有多大的影響之下，所以，日本今天雖然先對韓國，在後和日本堪能追還有越南之憂慮，那麼日本隊之緊張與顧慮之太多，大可以影響其演出之水準。就香港之足球賽一去推論，我們每每見到必勝的一隊，因心志在過份緊張，而打不出原來水準，結果反轉失利。日本隊今天就此種情形下了。他們的球員，其心版必似罩上「假如……

香港隊報聘星　·彈鋏客·

名爲報聘實征星，
浩蕩羅英已啓行，
制服整齊殊氣壯，
信心充滿望功成，
捧盃自是能威力，
奏凱當然有表情，
避重就輕宜定計，

硬地網球今日兩場決賽
梁兼紹鬥寶路臣
逐鹿單打賽冠軍
學界爭霸戰徐韋組對雙李組

中游會主辦的全港公開硬地網球錦標賽已進入白熱階段，今天開始陸續舉行決戰，下午三時正，在銅鑼灣道中華游樂會內，舉行男子單打爭霸戰，由寶路臣與梁兼紹角逐單打王座，又於下午三時半開始，在同一地點舉行學生組雙打決賽，由徐錦翔、韋中與李嘉陵、李浩森決冠亞軍，秩序如下：

寶路臣　對　梁兼紹
（單打決賽）

徐錦翔　韋中　對　李浩森　李嘉陵
（學生雙打決賽）

男子單打決賽採五盤三勝制，學生組決賽仍採三盤兩勝制，但預料難以引起人們注意。事實上，這對上屆學界雙打冠軍，關徐錦翔與韋中，堅強無比，李嘉陵與李浩森雖曾爆出冷門，淘汰了學界雙打第二種子高氏兄弟德威與德霖，但勢非徐錦翔與韋中的敵手，他們將可蟬聯雙打冠軍，而且亦必勝得輕鬆。

至於男子單打，則是一場龍爭虎鬥的賽事了。本屆單打共有卅一人參加，上屆盟主詹花運沒有衛冕，亞軍吳文祥亦沒有參戰，所以分別點了丹麥人寶路臣與左手握拍的梁兼紹爲第一與第二單打種子，結果，經過四輪淘汰後，亦剩下這兩員最高種子爭錦標。

數月，連團體網球聯賽亦沒有參加，當然是疏於網球練習了。不過，他回港後，已勤加操練，雖未恢復最佳狀態，但近況亦算不俗，他曾經透露本屆硬地錦標賽最大的勁敵是韋良、希文與林方，都是爭霸的熱門人物，而經手被寶路臣打敗的，就有韋良與林方兩人，所以寶路臣潛力是極大的，統計寶路臣本屆出綫過程中，第一週得輪空之利，第二週以六比一、六比一勝陳品章。第三週以六比三、六比六、六比四，四勝韋良。第四週以六比三、六比二、六比一勝林方。

雖晉寶路臣沒有斷言稱霸錦標，但從他認爲韋良、希文與林方三人是他勁敵的言談中，已不把梁兼紹放在眼內。而事實上，寶路臣亦兩度與梁兼紹較量過，在過去三年直下兩盤取勝。第一次相逢是在六四年中游硬地錦標賽中，寶路臣則從丹麥來港參加比賽，即以六比二、六比二把梁兼紹打敗，第二次是去年南華會主辦的公開硬地網球錦標賽的決賽中，寶路臣以六比四、八比六再次把梁兼紹擊敗，所以既有過去兩勝的紀錄，復加上球技較全面，所以寶路臣是被人看高一綫的。何況今戰他還取得以逸待勞之利呢。因爲梁兼紹昨日在婦游會的混合雙打準決賽中，曾大戰過三盤，體力虛耗不少。

但一些人却認爲寶路臣未可樂觀，他們所持的理由是：寶路臣未復最高水準，而且缺乏勁敵，又從梁兼紹去年敗後給他的過程來看，戰果亦甚接近，而且兩盤都有過很好的領前機會，所以今仗梁兼紹打得好些的話，有一挫寶路臣可能的。

據梁兼紹認爲，這是一場五五波，勝負還是才能決定，他決定上網搏殺，因爲自知反手功夫不及對方，長處底綫是吃虧的。梁兼紹則今仗此信心與決心，將有劇爭場面出現。

至於婦游會的公開硬地網球錦標賽，今日偃旗息鼓，好讓球迷到中游會去觀戰。該會昨天舉行的兩場混合雙打比賽，結果，梁兼紹與伍玉燕以六比四、六比三淘汰了格林與積遜，獲得混合雙打決賽權，另一場，韋良與陸氏中，則以六比一、六比四擊敗了麥迪遜與蔡梁蓮，獲得準決賽資格，這兩場比賽，都是華洋對壘，獲得勝利的兩對都是華人種子，兩場之中，當然以第一種子梁兼紹與伍玉燕，對四種子格林與積遜一仗至爲可觀。

今春已獲得草地混雙打冠軍的梁兼紹與伍玉燕，反而先失一盤，而後勝得頗吃力，賽事在緊張氣氛下進行，直戰至最後三局形勢才告明朗。

梁伍遭受對方強烈反擊的原因有五：第一，對手是第四種子，實力當然不弱。第二，梁兼紹在今天有一場關係錦標的賽事，所以要留點氣力，打來較平時鬆一點。第三，對手格林與積遜都是高頭大馬，特別具有極大的網前威力，梁伍組無法迫得他後退，不時被他在網前截殺。第四，梁伍兩人都是左手握拍，加上前後排陣，故右方不時顯露漏洞。第五，伍玉燕過於軟弱，擊球亦每有挑高或壓低之弊，時常不中球拍的網心。

次盤梁兼紹發球佔先，但格積兩人亦步亦趨，雙方三度賽成平手，前七局都是發球者勝。直至第八局，是最精采的時刻「刁士」了三回之後，梁兼紹猛力發球局，打破了積遜的發球局，卒以六比三贏回一盤。

決勝盤有領先，但最後決勝時，伍玉燕在這一盤已漸復佳態，卒與梁兼紹合力以六比四多邀一盤而把格林與積遜擊敗，是役雙方糾纏一句鐘。（士心）

球將嵌字詩　·觀海樓主·
黃根旭

世人多是重「黃」金，祇爲「根」基尚未深；「旭」日初……

世運亞洲區足球預賽
日本圖奪標必力搏
韓國難讓步亦必爭

東京奧運足球外圍賽，今天是最高潮的一場錦標爭奪戰，日本隊對韓國隊，這一場是戰前和戰後日、韓兩隊爲球大戰，可以說是日韓兩隊寫下歷史的新頁。

這個十九屆奧林匹克世運會外圍賽第十組的小組冠軍，而且也獲得明年的足球決賽權，作爲一個運動員參加世運一屆，這是多麼難得的，第十組六隊經有中、越、非、黎、日、韓兩隊經被確定淘汰，這場競爭也就更見激烈，究竟那一隊被淘汰出局，那一隊贏得世界決賽權，更加惹人注意，儘管日本一般輿論都以勝利者自視，但我以爲韓國隊仍然是一個不可輕視的……

第二次世界大戰之前，韓國仍然是日本的殖民地，當時雖然有韓國名將，但足球錦標是中非兩國的囊中物，日本當時雖然國力強大，但足球運動一直沒有獲得倡導，只有在第十屆（遠東運動會）「贏輸都要」的形勢下，中、日打成三比三，形成雙冠軍，這是日本有史以來第一次足球錦標的紀錄。

戰後，他們獲得獨立的韓國人強勁，在本球實力就相當的，一九四九年二月韓國就應邀來港演出，當年紀錄是勝港聯五比二，負軍聯二比三，這三場賀歲波，收到足總滿缽滿，於是再添食一場，又負港聯二比四，這……

外隊訪問的嘗試，因爲韓國隊打法，適合香港球迷口味，也就無形中啓發了足總邀請外隊的勇氣，從此香港足總也才有固定的收入，和受薪的秘書與若干職工。

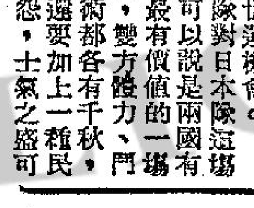
韓國足球隊在第三屆亞運會都是我國爭奪冠軍時的最大障礙，而且他們也接連奪得第一、二屆亞洲盃冠軍，十年前亞洲盃，以色列，韓國，去年只有中華民國第三屆亞洲盃冠軍，連得第三屆亞洲冠軍，國家足球權，日本隊如果擊敗韓國，又可以保持亞洲本屆球賽的權，無可否認日本足球已經確實的，日本隊的氣勢，將凌駕中、韓以色列，形成亞洲四大足球強國。

儘管日本隊一九六四年十八屆世運會擊敗阿根廷，奪得世運足球復賽權，而且去年挫歐美勁旅，但在亞洲區他們選……

基於上述五項原因，尤其是韓國隊對於日本的積怨，那個「奴隸主」球隊，本屆的雙方已從亞洲足球強國的榮譽，明年出席墨西哥參加世運足球決賽的權利的爭奪上，他們必定會毫不留情的予日本隊瘋狂的打擊。

日本隊贏了中華民國、黎巴嫩、菲律賓以後，東京消息日本朝野都認爲勢必再挫韓國，破越南，穩奪這個小組冠軍，如果他們給勝利沖昏了腦筋，他們可能會重蹈易敗給韓國隊，失掉出席世運機會。

韓國隊對日本隊這場大戰，可以說是兩國有史以來最有價值的一場足球賽，雙方體力、鬥智、技術都各有千秋，韓國隊還要加上一種民族的宿怨，士氣之盛可以想見，「羅馬不是一天造成的」，看好韓國隊高一綫，不是沒有理由。（長江）



黎巴嫩揚威
輕取菲律賓

【東京六日美聯社電】黎巴嫩足球隊於星期五晚，在世運足球亞洲區預賽中，以十一對一的比數大勝菲律賓隊。上半場時黎巴嫩隊以二對一領前。

另外，日本這支國家隊，攻，急攻，人海攻。後衛方面的破壞方式祇是大腳鈎鏟，對於連鏟帶打的工夫，尚未見到。

……李而失敗，我們相信日本的足球隊必受到很大的抨擊，甚至使他們難受的批評。

如果傳號大腳鈎鏟這一套工夫去作守衛，則一旦球兒落在對方的腳下之時，他們就不能施用其快攻，急攻的辦法，甚而將引起慌亂，至因此而削弱其戰鬥力，這時韓隊就有乘隙而進，可以取勝的機會，我們今天爲日本隊憂慮者，是心情上之問題也。（高參）

世運預賽今日四隊陣容

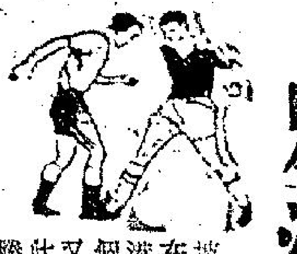
（中華民國隊）郭德先　郭錦洪　陳鴻平　譚漢新　林尚毅　羅北　僑銳洪　楊偉榮　張子慧　黃文偉　黃志強

（越南隊）林鴻洲　賴文晉　阮文論　范黃三郎　潘祥錦　阮文望　杜時榮　阮文晉　楊文淺　阮文召　阮文章

（日本隊）保坂司　山口芳忠　上久雄　富澤清司　八重樫茂夫　小城得達　森孝慈　杉山隆一　釜本邦茂　桑原樂之　宮本輝紀

（韓國隊）吳麟福　金禎錫　姜爲吉　徐成五　李會澤　趙潤玉　丁炳卓　許允正　命鴻培　趙成達

胡好盃賽今日在星舉行
星洲怎樣蟬聯三屆冠軍



兩年一屆的香港對新架坡港星埠際足球賽，今日在新架坡舉行。由于此次港隊赴星報聘，僅得十五個球員，兵源固然缺乏，又失去天時地利人和。因此，雖然港隊腳下工夫稍勝一籌，亦使人不敢對他們看好。如何扭轉局勢，便有待領隊李兆能打氣，教練朱永強採用適當的戰略，與球員提高戰意，努力以赴了。

港星胡好盃足球賽，于一九五二年在星開辦第一屆，以後一年一屆輪迴在港星兩地舉行，中間曾于一九五七、一九五九及一九六一停辦過三屆。直到一九六五年新架坡來港報聘後，經過港星兩隊負責人商妥，決定以後胡好盃賽改爲兩年一屆。本年香港派隊赴星報聘，原爲胡好盃改爲兩年一屆之後的第一屆比賽。

根據賽例規定，首次比賽時如打成平手，須加時決勝負，要舉行第二場比賽來決定錦標誰屬。倘若又是和局終場，就加時廿分鐘比賽，若高下依然不分，便雙方併列冠軍。

在過去十多屆胡好盃賽中，雙方比賽結果，得難解難分併列冠軍的，有過一屆，那是一九五二年的第一屆。這一屆雙方首次比賽打成零比零和局，第二次決鬥在加時比賽下以一比一和局終場，於是產生雙冠軍。

至於比賽經過兩次交兵才產生冠軍的，則有多屆，計開：一九五三、一九五四、一九六零、一九六四及一九六五年等五屆，都是因第一次比賽打成平手，要舉行第二場比賽才分高下的。

因爲香港的足球水準，確比新加坡稍高，同時過去香港代表隊的球員，都是一流好手（包括中華民國國腳在內），故胡好杯賽錦標，大都爲香港隊奪去。可是，近年來胡好杯賽的香港代表隊球員，祇有代表香港出席國際足球賽者才有當選資格，遂使少了中華民國國腳，實力不小。相反新架坡方面，對應付每屆胡好杯賽，都有備而戰，鬥志特別高昂，他們能夠在最近的三屆比賽中蟬聯冠軍，殊非偶然。

一九六三年的胡好杯賽在香港舉行，雙方排出如下陣容應戰：（香港隊）門將：黃兆和（上）、盧德權（下），後衛：李鳳光、張水濤、陳燦林，中衛：梁建中（上）、梁杰（下）、馮紀強，前鋒：劉志霖、劉繼熙、何祥友、梁偉雄、晁株。（新架坡隊）門將：史堅拿，後衛：李華振、李廷裕，中衛：馬日、李國成、阿旺，前鋒：柯金水、阿士達、拉欣奧馬、柯金水、吳……比賽過程是港隊何祥友先開紀錄，但星隊阿士達、根奈頓各建一功，上半場星隊以二比一領先。下半場雙方各添兩球，建功者順序爲：劉繼熙、根奈頓、李國強、柯金水。於是星隊便以四比三獲勝，並以客隊身份奪標。

一九六四年的一屆胡好盃賽在新加坡舉行，香港派隊以列色田窩亞洲盃決賽之便，前往新加坡報聘。換戰結果，第一場以一比一和局終場，次仗決定時間賽完，亦是一比一平手，但加時比賽之際，星隊得十二碼罰球射入，遂以二比一氣走香港蟬聯冠軍。雙方在這一屆比賽的陣容爲：（香港隊）門將：盧德權，後衛：蘇文晉、廖錦明，中衛：何祥友、龔華傑、馮紀強，前鋒：李國強、劉志霖、郭榮、張耀國、梁振、趙德能；（新加坡隊）門將：史堅拿，後衛：李華振、阿士達，中衛：柯金錫、李國成、阿旺，前鋒：古叠那丹、阿士達、拉欣奧馬、柯金水、馬日。

一九六五年的一屆胡好盃賽（即去屆），新加坡派隊來港報聘，結果又要比賽兩次，並須加時決賽才分高下。第一場比賽以零比零終場。第二次再決鬥時，港隊麥拉倫先行建功，星隊哈拔回一比一平手，完場時間賽完，是一比一平手，可是，星隊柯金水在加時比賽的下半場入一球，乃以二比一擊敗香港隊，蟬聯三屆胡好盃冠軍。雙方上陣人腳如下：（香港隊）門將：梅永進（上）、莫小霖（下）；後衛：駱德興、黎寶忠，中衛：馮紀強、龔華傑、梁金耀，前鋒：李國強、麥拉倫、歐彭年（下）、張耀國、陳錫祥。（新加坡隊）門將：史堅拿，後衛：李華振、趙德能，中衛：柯金錫、李廷裕、阿旺，前鋒：古叠那丹、馬日、馬哈、柯金水、阿里。

雖然新加坡在胡好盃賽最近三屆蟬聯冠軍，但歷屆的胡好盃賽，仍是香港隊奪標較多。茲將歷屆成績分錄如次：

（第一屆）一九五二年在星舉行，首仗賽成零比零平手，次仗加時比賽仍是一比一不分高下，雙方乃併列冠軍。
（第二屆）一九五三年在港舉行，首仗打成二比二平手，次仗香港勝三比零得冠軍。
（第三屆）一九五四年在星舉行，新加坡勝二比零得冠軍。
（第四屆）一九五五年在港舉行，首仗打成一比一，次仗香港勝三比二得冠軍。
（第五屆）一九五六年在星舉行，香港勝五比二得冠軍。
（第六屆）一九五七年在港舉行，香港勝四比二得冠軍。
（第七屆）一九五八年在星舉行，香港勝三比二得冠軍。
（第八屆）一九六零年在港舉行，首仗二比二平手，次仗香港勝五比零得冠軍。
（第九屆）一九六二年在星舉行，香港勝六比二得冠軍。
（第十屆）一九六三年在港舉行，新加坡勝四比三得冠軍。
（第十一屆）一九六四年在星舉行，首仗一比一平手，次仗新加坡于加時比賽下勝二比一得冠軍（未加時比賽的紀錄是一比一）
（第十二屆）即去屆一九六五年在港舉行首仗零比零平手，次仗新架坡于加時比賽下勝二比一得冠軍（未加時比賽的紀錄是一比一）（長風）

香港泳壇

香港泳總、華泳聯會各項游泳比賽，已全部結束，但係游泳季節，尚未過去，因爲今天還有華民署支持下的港九街坊主辦的青年男女比賽，呢個青年比賽，由十四歲至十九歲爲甲組，十四歲以下爲乙組，過了十九歲，則無權參加，除街坊公開青年賽外，還有一個大陣仗比賽，此係教育司署主辦全港九學界比賽，呢個比賽，無異係全港公開賽一樣，全港公開賽的參加者和優勝者，都係現屆學生，故教育司署主辦的學界比賽，當然同中西公開賽唔差幾多，一定好熱鬧者也。

講到本年度公開賽同埋渡海泳，最吧啟者算中青的廖少華，她除獲得四百公尺自由式冠軍，一百公尺自由式亞軍，但呢個亞軍成績，係同獲冠軍者蘇美蔚埋頭在先，因此廖少華便屈居次席，此兩人在泳聯個人成績，同列十九分，不分高下，至於泳總比賽，少華獲得四百公尺冠軍，成績六分十五秒六，比其在華泳成績六分廿三秒二又進步了許多，一百公尺背泳季軍，一百公尺自由式亞軍，成績七十七秒九，一百公尺自由式冠軍，成績八十四秒七，二百公尺蛙泳第四名，四百公尺個人四式冠軍，成績七分十七秒三，比亞軍蘇美蔚快了很多，至於渡海泳，一枝獨秀，榮獲一九六七年度冠軍寶座。

廖少華在渡海泳時還是十二歲，到了上週才踏入十三歲芳齡，她肄業聖保祿英女中初二班，她的啓蒙游泳教師是她的父親廖崙教育，其後再由大姊廖建華糾正泳姿，授以四式泳技，廖家共有四傑，廖建華居長，次爲弟及兩妹，其泳技皆建華一手經理，正如梁沼冰一手訓練兩弟三妹，成名於香港泳國。

談廖家姊妹

廖建華早在九年前成名，隨父在鐘聲多泳團習泳，後得陳紹輝指教，初露頭角，一鳴驚人，其後參加泳總乙組及華泳乙組公開賽，經過各階層而獲冠軍，升上甲組，四式泳皆精，初以蛙泳最長，歷屆比賽，多獲冠軍，遂有蛙后之稱，多年來其抓泳及蝶泳亦染指冠軍多次，自李衍瑜躍起後，她更因功課忙碌，一度未作練習，遂爲李衍瑜後來居上，建華當紅的一年是一九六二，是年一枝獨秀，一九六三年更獲得渡海泳后座，其後鐘聲社泳棚拆遷，爲中青會羅致。

前年隨中青會回國比賽，載譽榮歸，當時在國內比其聲譽更隆者爲其三妹曼華，由於年幼成績好，爲國內人士大加讚美，曼華因患膽病不能游泳，故專心訓練四妹少華，去年少華已升上甲組，升甲組時祇得十一歲，爲港泳國升甲組者以她爲最年幼，建華的四式泳好，惟教出的曼華少華泳式比她更好，由四式泳比賽的成績而獲得冠軍，實座比較可分出技術之優劣，建華今年升上大學，在聯合書院肄業一年，大學功課繁重，抽出較少時間練習，加上她今年才十九歲，還有多年機會在泳國逐鹿，曼華據說因病要從此脫下泳衣，故不介紹，少華年紀輕，前途光明，如加強訓練，以其姿勢良佳，必能當選爲國際代表也。

右：廖建華．左：廖少華

精神萎靡氣血虛　未老先衰體轉弱

補養根治氣血弱體

中氣虛弱現象：精神不濟　體虧氣弱　四肢疲倦　食慾不振
補氣治本第一

氣壯血旺體力健　恢復了龍馬精神

中氣虛弱　心跳氣促　腦弱健忘　神經衰弱　失眠夢多　胸翳氣頂　胃痛滿悶　消化不良　頭痛眩暈　手足酸軟　腰酸背痛　體倦乏力　陽虛畏寒　丹田不固　精神萎靡　未老先衰　機能退化

提煉精華．藥水丸散．對症配服．即服即效
轉弱爲強．勢如破竹．絕無虛不受補之弊

體弱康復法

消耗過度　萎靡不振　體弱多由少年斷喪，或老年丹田氣虛。機能退化，精神氣血乃人體資生的原動力。消耗過度，精神萎靡不振，中氣不足，未老先衰，稱爲早衰。虛象紛呈，不一而足。

體質虛弱　百病叢生　體弱則百病叢生，補其虛，體轉健，病自愈。氣血虛，則體弱而多病。氣血足，則體健而強壯，良以補虛治本見長也。

補虛治本　轉弱爲強　陸奎生中醫師擅於補虛，絕無虛不受補之虞。進補之後，胃口大開，補藥盡供其吸收，自然百病除，人壯體健。

精壯強身　龍馬精神　一經調補治療，龍馬精神。服藥法：特效丸散補汁，早午晚各服一次。

血虛　體弱　現象　婦女血虛　面黃肌瘦　補血調經　百病消除
補血治本第一

風濕筋骨痛　劇烈關節炎　肌肉神經痛

風濕骨痛速愈法

立止酸痛　關節靈活　特效速愈

風濕病多伴發筋骨酸痛，故風濕骨痛往往連稱。爲肢關節或某一部位有酸楚的痛感，或早微不適感，甚則肌肉不仁，關節屈伸不利。此症由於骨絡不舒，筋肉、關節作痛。遇天氣轉變，季候交接，或陰雨風寒而劇，若因循失治，關節發炎腫脹者，痛更劇烈。甚則手指，腳趾俱見黑色，服藥後自然轉爲紅潤而恢復原狀。神經痛者，爲發作性疼痛，沿神經路傳播，且有若干壓痛點。按其部位稱爲：坐骨神經痛（腿痛），腰痛，肩痛，肋間神經痛（胸脇痛），後頸神經痛，腕神經痛等。舉凡風濕骨痛，疲軟無力，肌肉麻木，骨節疼痛，惟有祛風利濕，疏清病竇，方能治本清源，達到根治之目的。

風濕骨痛，或兼紅腫，痛在筋骨，骨節酸痛，痛發炎，相移走痛，時輕時重，屈伸不便，風雨更靜止痛減，舊傷積痛，起行痛增。每日早午晚服丸散三次，服之均愈。一經發筋絡舒適，痛楚全消，重症三天後自覺靈活。

慢性胃腸炎　胃痛　大便不正常

胃痛根治重消化　胃病速愈貴補養

胃痛消化不良　須提防胃下垂

胃痛根治法

胃潰瘍　十二指腸潰瘍　胃下垂　消化不良　速愈法

胃痛　胃酸　大便黑　特效藥立止胃痛．根治胃病　大便發黑三天轉黃．埋口根治　大便青綠消化不良三天轉黃

大便青綠消化弱　胃呆消瘦不知飢

陸奎生中醫師

健康報導

每逢星期六出刊　第一百六十八期

診症時間：上午九龍晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）　下午香港三至六時中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五零一室（中央市場側）　夜診九龍晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診．出診預約．陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售

陸奎生名著
胃痛胃病速愈法　每冊五元
胃痛根治法　每冊二元

北角電車總站

中巴司機向資方